

Ежегодник Организации Объединенных Наций  
Ежегодник Экспресс

Русский  
выразить



YEARBOOK OF  
THE  
UNITED NATIONS

2013

Том 67

VOLUME 67  
2013

# Русский Экспресс

Ежегодник Экспресс включает введения к главам Ежегодника Организации Объединенных Наций и Доклад Генерального секретаря о работе Организации Объединенных Наций за соответствующий год.

Разъяснительное замечание:

Ежегодник Экспресс на русском языке не является официальным переводом ООН, за исключением Доклада Генерального секретаря о работе Организации Объединенных Наций.

Данный перевод выполнен добровольцами ООН – «добровольцы ООН онлайн» (UNV Online) – в сотрудничестве с Департаментом общественной информации ООН с целью обеспечения русскоязычным читателям доступа к Ежегоднику Организации Объединенных Наций.

**ЕЖЕГОДНИК ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, 2013**

**Выпуск 67**

**Оглавление**

<b>Предисловие</b>	<b>v</b>
<b>Оглавление</b>	<b>vii</b>
<b>О Ежегоднике 2013 года</b>	<b>xi</b>
<b>Ежегодник онлайн</b>	<b>xii</b>
<b>Сокращения, часто используемые в Ежегоднике</b>	<b>xiii</b>
<b>Пояснительная записка о документах</b>	<b>xiv</b>
<b>Доклад Генерального секретаря о работе Организации</b>	<b>3</b>

**Часть первая. Политические вопросы и вопросы безопасности**

**I. Международный мир и безопасность 35**

УКРЕПЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ, 35: Поддержание международного мира и безопасности, 35; Предотвращение конфликтов, 39; Установление и укрепление мира, 43; Вопросы защиты, 45; Специальные политические миссии, 49. УГРОЗЫ МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ, 52: Международный терроризм, 52. ОПЕРАЦИИ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА, 60: Всеобъемлющий обзор поддержания мира, 65; Операции, проведенные в 2013 году, 65; Реестр операций, проведенных в 2013 году, 66; Финансовый и административный аспекты операций по поддержанию мира, 68.

**II. Африка 84**

УКРЕПЛЕНИЕ МИРА В АФРИКЕ, 85. ЦЕНТРАЛЬНАЯ АФРИКА И РАЙОН ВЕЛИКИХ ОЗЕР, 100: Демократическая Республика Конго, 106; Бурунди, 124; Центральноафриканская Республика, 128; Центральноафриканская Республика и Чад, 144; Руанда, 145. ЗАПАДНАЯ АФРИКА, 146: Региональные вопросы, 146; Кот-д'Ивуар, 157; Либерия, 170; Сьерра-Леоне, 180; Гвинея-Биссау, 184; Мали, 192; Камерун – Нигерия, 205; Гвинея, 206; Мавритания, 207. АФРИКАНСКИЙ РОГ, 207: Судан – Южный Судан, 207; Южный Судан, 236; Чад, 246; Сомали, 247; Эритрея, 269. СЕВЕРНАЯ АФРИКА, 273: Ливия, 273; Западная Сахара, 280. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, 286: Маврикий – Соединенное Королевство, 286.

**III. Северная и Южная Америка 287**

ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА, 287: Гватемала, 287; Залив Фонсека – зона мира, 288. ГАИТИ, 288: События в области политики и безопасности, 288; МООНСГ, 294. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, 296: Куба – Соединенные Штаты Америки, 296.

**IV. Азия и Тихий океан 298**

АФГАНИСТАН, 298: События в области политики и безопасности, 299; МООНСА, 320; Международные силы содействия безопасности, 320; Санкции, 325. ИРАК, 327: События в области политики и безопасности, 327; МООНСИ, 331; Механизм, заменяющий фонд развития, 331; Целевой депозитный счет для Ирака в ООН, 332. ИРАК–КУВЕЙТ, 332: Урегулирование ООН двухсторонних вопросов, 332; Коменсационная Комиссия и Фонд ООН, 336. ТИМОР-ЛЕШТИ, 336: Финансирование операций ООН, 336. КОРЕЙСКАЯ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА, 338: Нераспространение, 338. ИРАН, 346: Нераспространение, 346. ЙЕМЕН, 349: События в области политики и безопасности, 349; Положение детей в вооруженных конфликтах, 351. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, 352: Камбоджа, 352; Мьянма, 353; Филиппины, 354; Объединенные Арабские Эмираты–Иран, 354.

**V. Европа и Средиземноморье 355**

БОСНИЯ И ГЕРЦЕГОВИНА, 355: Выполнение мирного соглашения, 356. КОСОВО, 361: События в области политики и безопасности, 361; ЕВЛЕКС, 362; МООНК, 362; СДК, 364. БЫВШАЯ ЮГОСЛАВСКАЯ РЕСПУБЛИКА МАКЕДОНИЯ, 364. ГРУЗИЯ, 365: МООННГ, 366. АРМЕНИЯ И АЗЕРБАЙДЖАН, 367. КИПР, 368: События в области политики и безопасности, 368; ВСООНК, 369. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, 375: Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья, 375. Организация за демократию и экономическое развитие–ГУАМ, 376.

**VI. Ближний Восток 377**

МИРНЫЙ ПРОЦЕСС, 378: Дипломатические усилия, 378; Оккупированные палестинские территории, 379. ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПАЛЕСТИНОЙ, 403: Общие аспекты, 403; Помощь палестинцам, 407. ЛИВАН, 421: События в области политики и безопасности, 421; Выполнение резолюции 1559(2004), 422; Выполнение резолюции 1701(2006) и деятельность ВСООНЛ, 423; Специальный трибунал по Ливану, 431. СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА, 431: События в области политики и безопасности, 432; Использование химического оружия, 441; Сирийские Голаны, 451; ОНВУП, 461.

**VII. Разоружение 462**

МЕХАНИЗМ ООН, 462. РОЛЬ ООН В РАЗОРУЖЕНИИ, 466. ЯДЕРНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ, 468: Договор о всеобщем запрещении ядерных испытаний, 477; Консультативное заключение Международного суда, 479; Запрет на использование ядерного вооружения, 480; Гуманитарный подход к ядерному разоружению, 481. НЕРАСПРОСТРАНЕНИЕ, 481: Договор о нераспространении, 481; Ракеты, 488; Нераспространение оружия массового поражения, 488; Многосторонность в области

разоружения и нераспространения, 491; Гарантии МАГАТЭ, 494; Радиоактивные отходы, 496; Безъядерные зоны, 498. БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) И ХИМИЧЕСКОЕ ОРУЖИЕ, 502: Бактериологическое (биологическое) оружие, 502; Химическое оружие, 504. ОБЫЧНОЕ ОРУЖИЕ, 507: Договор о торговле оружием, 507; Стрелковое оружие, 509; Конвенция по обычному оружию, оказывающему крайне губительное воздействие, и Протоколы, 517; Кассетные боеприпасы, 519; Противопехотные мины, 519; Практическое разоружение, 521; Прозрачность, 521. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ РАЗОРУЖЕНИЯ, 525: Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве, 525; Предотвращение гонки вооружений на дне морей и океанов, 528; Соблюдение экологических норм, 528; Наука и техника и разоружение, 529. ИССЛЕДОВАНИЯ, НАУЧНАЯ РАБОТА И ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОДГОТОВКА 529. РЕГИОНАЛЬНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ, 529: Региональные центры по вопросам мира и разоружения, 535.

## **VIII. Прочие вопросы в области политики и безопасности**

**540**

ОБЩИЕ АСПЕКТЫ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ, 540: Поддержка демократий, 540. РЕГИОНАЛЬНЫЕ АСПЕКТЫ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ, 540: Южная Атлантика, 540; Индийский океан, 541. ДЕКОЛОНИЗАЦИЯ, 542: Десятилетие за искоренение колониализма, 542; Пуэрто-Рико, 549; Рассматриваемые территории, 549; Прочие вопросы, 562. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ, 567: Научно-технический подкомитет, 567; Координация системы ООН, 572. ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ, 574. ИНФОРМАЦИОННАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ, 576. ОБЩЕСТВЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ, 578: Комитет по информации, 578.

## **Часть вторая. Права человека**

### **I. Поощрение прав человека**

**591**

МЕХАНИЗМ ООН, 591: Совет по правам человека, 591; Управление Верховного Комиссара по правам человека, 595; Прочие аспекты, 596. ДОГОВОРЫ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, 597: Конвенция против расовой дискриминации, 599; Пакт о гражданских и политических правах и факультативные протоколы, 599; Пакт об экономических, социальных и культурных правах и факультативный протокол, 600; Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и факультативный протокол, 601; Конвенция против пыток, 601; Конвенция о правах ребенка, 602; Конвенция о рабочих-мигрантах, 611; Конвенция о правах инвалидов, 612; Конвенция для защиты от насильственных исчезновений, 612; Конвенция о геноциде, 613; Общие аспекты, 613. ПРОЧАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, 615: Усиление мер по поощрению прав человека, 615; Обучение в области прав человека, 623; Международное десятилетие лиц африканского происхождения, 625; Празднование шестьдесят пятой годовщины принятия Всеобщей декларации, 626; Последующие мероприятия по итогам Всемирной конференции 1993 года, 626.

**II. Защита прав человека****627**

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ, 627. ГРАЖДАНСКИЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРАВА, 628: Расизм и расовая дискриминация, 628; Правозащитники, 635; Преследования за сотрудничество с правозащитными органами, 640; Защита мигрантов, 640; Дискриминация в отношении меньшинств, 645; Свобода религии или убеждений, 649; Право на самоопределение, 655; Верховенство права, демократии и прав человека, 659; Прочие вопросы, 670. ЭКОНОМИЧЕСКИЕ, СОЦИАЛЬНЫЕ И КУЛЬТУРНЫЕ ПРАВА, 682: Осуществление экономических, социальных и культурных прав, 682; Право на развитие, 683; Социальный форум, 698; Крайняя бедность, 699; Право на питание, 699; Право на надлежащее жилье, 704; Право на здоровье, 704; Культурные права, 707; Право на образование, 711; Экологические и научные проблемы, 711; Рабство и связанные с ним вопросы, 712; Женщины, 714; Дети, 717; Пожилые люди, 722; Лица, перемещенные в пределах своей страны, 723; Инвалиды, 727; Коренные народы, 727.

**III. Положение в области прав человека в различных странах****732**

ОБЩИЕ АСПЕКТЫ, 732. АФРИКА, 733: Центральнаяафриканская Республика, 733; Кот-д'Ивуар, 734; Демократическая Республика Конго, 735; Эритрея, 736; Гвинея, 737; Ливия, 738; Мали, 738; Сомали, 739; Судан, 741; Южный Судан, 741. СЕВЕРНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА, 742: Боливия, 742; Колумбия, 742; Гватемала, 742; Гаити, 743. АЗИЯ, 743: Афганистан, 743; Камбоджа, 744; Корейская Народно-Демократическая Республика, 745; Иран, 748; Мьянма, 752; Шри-Ланка, 755; Йемен, 756. ЕВРОПА И СРЕДИЗЕМНОМОРЬЕ, 756: Беларусь, 756; Кипр, 757. БЛИЖНИЙ ВОСТОК, 757: Сирийская Арабская Республика, 757; Территории, оккупированные Израилем, 763.

**Часть третья. Экономические и социальные вопросы****I. Политика в области развития и международное экономическое сотрудничество****769**

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ, 770: Экономические и социальные тенденции, 770; Развитие и международное экономическое сотрудничество, 771; Устойчивое развитие, 779; Искоренение бедности, 794; Наука, технологии и инновации в целях развития, 800; Информационные и коммуникационные технологии, 806. ПОЛИТИКА В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ И ГОСУДАРСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ, 816: Комитет по политике в области развития, 816; Государственное управление, 818. ГРУППЫ СТРАН, НАХОДЯЩИЕСЯ В ОСОБОМ ПОЛОЖЕНИИ, 820: Наименее развитые страны, 820; Малые островные развивающиеся государства, 828; Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, 832.

**II. Оперативная деятельность в интересах развития****836**

ОБЩЕСИСТЕМНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, 836. ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО, 842: Исполнительный Совет ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, 842; ПРООН, 842; ЮНФПА, 852; ЮНОПС, 853; Совместные вопросы, 855. ПРОЧЕЕ СОТРУДНИЧЕСТВО, 858: Бюро ООН

по вопросам партнерства, 858; Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами, 859.

**III. Гуманитарная и специальная экономическая помощь 862**

ГУМАНИТАРНАЯ ПОМОЩЬ, 862: Координация, 862; Мобилизация ресурсов, 867; Гуманитарная деятельность, 874. РЕАГИРОВАНИЕ НА БЕДСТВИЯ, 880: Международное сотрудничество, 880; Международная стратегия по предотвращению бедствий, 885; Деятельность в области разминирования, 892. СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ, 895: Экономическое восстановление и развитие в Африке, 895; Прочая экономическая помощь, 906; Гаити, 906.

**IV. Международная торговля, финансы и перевозки 908**

МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ И РАЗВИТИЕ, 908: Многосторонняя торговая система, 908; Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, 911; Товары, 915; Принудительные экономические меры, 919. МЕЖДУНАРОДНАЯ ФИНАНСОВАЯ СИСТЕМА И РАЗВИТИЕ, 920: Положение развивающихся стран в области задолженности, 923; Финансирование в целях развития, 928; Прочие вопросы, 937. ПЕРЕВОЗКИ, 940: Морские перевозки, 940; Перевозка опасных грузов, 941.

**V. Региональная экономическая и социальная деятельность 945**

РЕГИОНАЛЬНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО, 945. АФРИКА, 945: Экономические тенденции, 946; Деятельность, 946; Программные и организационные вопросы, 951. АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН, 954: Экономические тенденции, 954; Деятельность, 955; Программные и организационные вопросы, 959. ЕВРОПА, 963: Экономические тенденции, 963; Деятельность, 963; Программные и организационные вопросы, 964. ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН, 973: Экономические тенденции, 973; Деятельность, 973. ЗАПАДНАЯ АЗИЯ, 977: Экономические тенденции, 977; Деятельность, 977.

**VI. Энергетика, природные ресурсы и картография 979**

ЭНЕРГЕТИКА И ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ, 979: Энергетика, 979; Природные ресурсы, 983. КАРТОГРАФИЯ, 984.

**VII. Окружающая среда и населенные пункты 986**

ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА, 986: Программа ООН по окружающей среде, 986; Глобальный экологический фонд, 994; Международные конвенции и механизмы, 994; Экологические темы, 1004; Прочие вопросы, 1009. НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ, 1013: ООН-Хабитат, 1013; Деятельность по итогам Конференции ООН 1996 года по населенным пунктам («Хабитат II»), 1016.

- VIII. Народонаселение** **1020**
- НАРОДОНАСЕЛЕНИЕ И РАЗВИТИЕ, 1020: Действия по итогам Конференции по народонаселению и развитию 1994 года, 1020; Комиссия по народонаселению и развитию, 1022. МЕЖДУНАРОДНАЯ МИГРАЦИЯ И РАЗВИТИЕ, 1024. ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ, 1027. ПРОЧИЕ МЕРОПРИЯТИЯ В СФЕРЕ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ, 1032.
- IX. Социальная политика, предотвращение преступлений и развитие человеческих ресурсов** **1035**
- СОЦИАЛЬНАЯ ПОЛИТИКА, 1035: Социальное развитие, 1035; Пожилые люди, 1047; Инвалиды, 1053; Молодежь, 1058; Семья, 1061. КУЛЬТУРНОЕ РАЗВИТИЕ, 1065: Культура мира, 1065; Спорт на благо развития и мира, 1072; Культура и развитие, 1075. РАЗВИТИЕ ЧЕЛОВЕЧЕСКИХ РЕСУРСОВ, 1078: Научно-исследовательские и учебные институты ООН, 1082; Образование, 1084.
- X. Женщины** **1087**
- ПОСЛЕДУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ ПО ИТОГАМ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН И ПЕКИН+5, 1087: Основные проблемные аспекты, 1091. МЕХАНИЗМ ООН, 1125: Конвенция о ликвидации дискриминации в отношении женщин, 1125; Комиссия по положению женщин, 1127; Структура «ООН-Женщины», 1130.
- XI. Дети** **1137**
- ПОСЛЕДУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ ПО ИТОГАМ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ДЕТЕЙ 2002 ГОДА, 1137. РАЗВИТИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ, 1138. ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, 1139.
- XII. Беженцы и перемещенные лица** **1149**
- УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ, 1149: Программная политика, 1149; Защита беженцев и оказание помощи, 1154; Региональные мероприятия, 1158; Разработка политики и сотрудничество, 1166; Финансовые вопросы, 1168.
- XIII. Здоровье, продовольствие и питание** **1171**
- ЗДОРОВЬЕ, 1171: Борьба со СПИДом и его профилактика, 1171; Неинфекционные заболевания, 1174; Табак, 1175; Вода и санитария, 1176; Малярия, 1177; Глобальная система здравоохранения, 1181; Безопасность дорожного движения, 1184. ПРОДОВОЛЬСТВИЕ, СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО И ПИТАНИЕ, 1185: Продовольственная помощь, 1185; Продовольственная безопасность, 1186; Питание, 1193.
- XIV. Международный контроль над наркотиками и предупреждение преступности** **1195**
- УПРАВЛЕНИЕ ООН ПО НАРКОТИКАМ И ПРЕСТУПНОСТИ, 1195. МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИКАМИ, 1197: Комиссия по наркотическим средствам, 1197;



Конвенции, 1212. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ ПРАВОСУДИЕ, 1218: Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию, 1218; Последующая деятельность по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по вопросам преступности, 1218; Тенденции в области преступности в мире и новые вопросы, 1220; Интеграция и координация, 1230; Стандарты и нормы ООН, 1255.

## **XV. Статистика**

**1260**

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ, 1260: Демографическая и социальная статистика, 1260; Экономическая статистика, 1263; Статистика по природным ресурсам и окружающей среде, 1265; Прочая деятельность, 1265.

## **ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ: ПРАВОВЫЕ ВОПРОСЫ**

### **I. Международный суд**

**1271**

ЮРИДИЧЕСКАЯ РАБОТА СУДА, 1271: Исковое производство, 1271. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, 1280: Целевой фонд для помощи государствам при разрешении споров, 1280.

### **II. Международные трибуналы и суд**

**1281**

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТРИБУНАЛ ПО БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВИИ, 1281: Палаты, 1282; Канцелярия Обвинителя, 1284; Секретариат, 1285; Финансирование, 1285. МЕЖДУНАРОДНЫЙ УГОЛОВНЫЙ ТРИБУНАЛ ПО РУАНДЕ, 1287: Палаты, 1287; Канцелярия Обвинителя, 1288; Секретариат, 1288; Финансирование, 1289. ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ТРИБУНАЛОВ, 1291: Выполнение стратегии завершения работы, 1291; Международный механизм пребывания, 1292. МЕЖДУНАРОДНЫЙ УГОЛОВНЫЙ СУД, 1297: Палаты, 1299.

### **III. Международно-правовые вопросы**

**1304**

ПРАВОВЫЕ АСПЕКТЫ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПОЛИТИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЙ, 1304: Комиссия международного права, 1304; Международные отношения между государствами и международное право, 1311; Международный терроризм, 1331; Дипломатические отношения, 1335; Договоры и соглашения, 1336. МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПРАВО, 1337: Комиссия по праву международной торговли, 1337. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, 1348: Верховенство права на национальном и международном уровнях, 1348; Усиление роли Организации Объединенных Наций, 1350; Отношения с принимающими странами, 1356.

### **IV. Морское право**

**1359**

КОНВЕНЦИЯ ООН ПО МОРСКОМУ ПРАВУ, 1359. ИНСТИТУТЫ, СОЗДАННЫЕ КОНВЕНЦИЕЙ, 1374: Международная администрация по морскому дну, 1374; Международный трибунал по морскому праву, 1375; Комиссия по границам континентального шельфа, 1376. ПРОЧИЕ СОБЫТИЯ, СВЯЗАННЫЕ С КОНВЕНЦИЕЙ, 1377: Оценка глобальной морской среды, 1377; Морские биологические ресурсы, 1377; Открытый процесс

неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций, 1378; Отдел по вопросам океана и морскому праву, 1378.

## **ЧАСТЬ ПЯТАЯ: ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫЕ, АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ ВОПРОСЫ**

### **I. Реструктуризация Организации Объединенных Наций и институциональные вопросы**

ВОПРОСЫ РЕСТРУКТУРИЗАЦИИ, 1403: Программа реформы, 1403. ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ, 1407: Генеральная Ассамблея, 1407; Совет Безопасности, 1411; Экономический и Социальный Совет, 1412. КООРДИНАЦИЯ, МОНИТОРИНГ И СОТРУДНИЧЕСТВО, 1417: Институциональные механизмы, 1417; Прочие вопросы, 1418. ООН И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИИ, 1419: Сотрудничество, 1419; Участие в работе ООН, 1429.

### **II. Финансирование и составление программ Организации Объединенных Наций**

ФИНАНСОВАЯ СИТУАЦИЯ, 1433. БЮДЖЕТ ООН, 1434: Бюджет на 2012–2013 годы, 1434; Бюджет по программам на 2014–2015 годы, 1445. ВЗНОСЫ, 1462: Оценки, 1462. СЧЕТА И ПРОВЕРКИ, 1464: Практики финансового управления, 1466; Обзор административной и финансовой работы ООН, 1467. ПЛАНИРОВАНИЕ ПРОГРАММ, 1467.

### **III. Административные и кадровые вопросы**

**1470**

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ, 1470: Управленческая реформа и надзор, 1470; Конференционное управление, 1476; Информационные системы ООН, 1484; Помещения и имущество ООН, 1487. КАДРОВЫЕ ВОПРОСЫ, 1491: Условия работы, 1491; Управление человеческими ресурсами, 1498; Безопасность и охрана персонала, 1507; Прочие кадровые вопросы, 1512; Защита от сексуальной эксплуатации и надругательств, 1519; Отправление правосудия, 1520; Объединенный пенсионный фонд персонала ООН, 1524.

## **Приложения**

<b>I. Реестр Организации Объединенных Наций</b>	<b>1527</b>
<b>II. Устав Организации Объединенных Наций и Статут Международного Суда</b>	<b>1529</b>
<b>III. Структура Организации Объединенных Наций</b>	<b>1544</b>
<b>IV. Программы основных органов Организации Объединенных Наций</b>	<b>1557</b>
<b>V. Информационные центры и службы Организации Объединенных Наций</b>	<b>1567</b>
<b>VI. Межправительственные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций</b>	<b>1569</b>

**Указатели**

<b>Предметный указатель</b>	<b>1573</b>
<b>Указатель резолюций и решений</b>	<b>1608</b>
<b>Указатель заявлений председателя Совета Безопасности</b>	<b>1611</b>

## Глава I

### Введение

1. За 70 лет, прошедших с момента появления идеи создания Организации Объединенных Наций, мир претерпел кардинальные изменения, причем в последнее время темпы этих изменений нарастают. Возникают новые проблемы. Открываются новые возможности. Беспрецедентный уровень взаимосвязанности означает, что наши проблемы все в большей степени затрагивают всех. Но это же справедливо и в отношении решений. Информация, идеи, технологии, денежные средства и люди как никогда легко пересекают границы. Это же справедливо и в отношении преступности, загрязнения, оружия, наркотиков и болезней. Облегчение доступа к технологиям открывает грандиозные возможности для позитивных преобразований, но при этом и для дезорганизации. Возможности, которыми ранее обладали лишь государства, все чаще оказываются в руках частных групп и лиц. Эти подвижки кардинально меняют реальность для миллиардов людей, трансформируя динамику развития и само понятие безопасности. Кардинально меняется характер проблем, с которыми мы сталкиваемся, как и средства их решения.

2. Большинство этих изменений ведут к улучшению положения людей, однако слишком многие до сих пор не почувствовали этого ощущения прогресса и надежды в своей повседневной жизни. Население как богатых, так и бедных стран волнуют проблемы нищеты, безработицы, неравенства, экологической деградации и институтов, безучастных к нуждам людей. Крупнейшее за всю историю поколение молодежи нуждается в возможностях для самореализации, трудоустройства, участия в принятии решений, непосредственно затрагивающих молодых людей, в институтах и лидерах, активно откликающихся на его нужды. Молодые люди хотят знать, что национальные и международные учреждения выступают на их стороне и могут воспользоваться возможностями, открывающимися в этом изменчивом мире.

3. Государства-члены признают необходимость адаптации Организации к этим новым реалиям, с тем чтобы она могла и впредь вносить вклад в изменение жизни людей к лучшему. В то же время основополагающие принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, остаются сегодня столь же актуальными, как и в момент подписания этого документа. Сегодня людям как никогда нужна универсальная организация, объединяющая все государства-члены в стремлении к четырем главным целям, определенным в этом документе об учреждении нашей Организации: миру, правам человека, справедливости и экономическому и социальному прогрессу.

4. Работа Организации Объединенных Наций на протяжении прошлого года наглядно иллюстрирует эти долгосрочные тенденции. В ходе консультаций по рамочной программе развития на период после 2015 года, в которых приняли участие представители из всех уголков мира, удалось отразить взаимосвязанность социальных, экономических и экологических проблем и императивную задачу удовлетворения потребностей людей при сохранении нашей планеты. В декларации совещания на высоком уровне по вопросу о верховенстве права на национальном и международном уровнях, принятой 24 сентября 2012 года, была подтверждена важность верховенства права во всех трех компонентах нашей работы. Прошлый год стал третьим годом подряд, когда происходили стихийные бедствия, причиняющие ущерб на сумму свыше 100 млрд. долл. США — включая ущерб, причиненный Центральным учреждениям Организации Объединенных Наций ураганом «Сэнди», — что

заставило нас трезво оценить, чем может быть чревато для нас будущее, если мы не примем серьезных мер по решению проблемы изменения климата. В Сахеле миллионы людей продолжали страдать от губительных последствий транснациональной организованной преступности, дефицита ресурсов и политической нестабильности. Государства-члены обратились к Организации Объединенных Наций в надежде разработать стратегию, которая может перекрыть эти многочисленные источники нестабильности и объединить усилия широкого круга национальных, региональных и международных субъектов для эффективного принятия ответных мер. В Демократической Республике Конго новое рамочное соглашение и совместные усилия Организации Объединенных Наций, Всемирного банка и всех стран региона направлены на то, чтобы устранить коренные причины повторяющихся циклов насилия и дать многострадальному народу этой страны мир, справедливость и развитие.

5. Трагичная гибель почти 100 000 сирийцев и вынужденное перемещение миллионов людей были — и остаются — пятном на нашей коллективной совести и мрачным напоминанием о том, что цена войны измеряется не только в потерянных человеческих жизнях, но и в разрушении экономики и инфраструктуры, уничтожении ценных исторических объектов, разрыве хрупких социальных связей и дестабилизации всего региона с потенциально долгосрочными последствиями. Я надеюсь, что вскоре мы выработаем долгосрочное решение, которое позволит народу Сирийской Арабской Республики начать долгий процесс оживления и восстановления. В целом государства-члены и другие стороны, обладающие влиянием, должны действовать более оперативно и решительно для недопущения и пресечения репрессий и насилия; мы не можем позволить себе мириться с подобными событиями. Со своей стороны, система Организации Объединенных Наций, осмыслив опыт прежних неудач, разработала план действий для более эффективного реагирования на серьезные нарушения прав человека.

6. Совсем недавно мы отмечали десятую годовщину взрыва штаб-квартиры Организации Объединенных Наций в Багдаде, и сегодня мы все чаще признаем, что этот меняющийся мир в определенных отношениях является более опасным для наших собственных сотрудников. В прошлом году более 75 наших коллег погибли при исполнении служебного долга. Организация Объединенных Наций полна решимости сохранять свое присутствие везде, где в нас нуждаются, руководствуясь идеалами и принципами Устава, мандатами, полученными нами от государств-членов, и надеждами и чаяниями, возлагаемыми на нас миллионами людей во всем мире. Однако мы должны действовать ответственно и с должным учетом соответствующих рисков.

7. В настоящем докладе подробно описываются усилия Организации по реагированию на эти многочисленные проблемы, причем приоритет отдается восьми областям деятельности, определенным Генеральной Ассамблеей в стратегических рамках на этот двухгодичный период. При осуществлении своей Пятилетней программы действий и в ходе регулярных контактов с Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими директивными органами я стремился обеспечивать эффективное выполнение мандатов и уделение повышенного внимания областям, в которых коллективные действия могут дать наибольший эффект.

## Глава II

### Работа Организации

#### **A. Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию**

8. До завершения нами крупнейшей и самой успешной в истории кампании борьбы с нищетой — достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, — осталось менее 1000 дней. По мере приближения этого конечного срока усилия по устранению сохраняющихся недоработок в достижении всех восьми целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, все более активизируются. Однако мы должны рассматривать 2015 год не как дату окончания работы, а как дату начала новой эры — эры, в которой мы покончили с крайней нищетой, обеспечим охрану окружающей среды и будем оказывать содействие расширению экономических возможностей для всех. Мы должны развивать успехи, которых нам удалось добиться в ходе достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, настойчиво продолжать усилия по достижению этих целей там, где они еще не достигнуты, устранять пробелы и решать новые и возникающие проблемы. Для этого Организация оказывает государствам-членам помощь в их усилиях по выработке универсальной повестки дня в области развития на период после 2015 года, предусматривающей достижение смелых и амбициозных целей, главной из которых является цель обеспечения устойчивого развития. Признавая риск, которым может быть чревато изменение климата для достижения наших целей в области развития, мы также поддерживаем переговоры по заключению к 2015 году юридически обязательного глобального соглашения по климату.

#### **1. Ускорение хода достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия**

9. Деятельность по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, уже привела к улучшению жизни миллиардов людей. Эти четкие и понятные цели помогли наметить глобальные и национальные приоритеты и активизировать деятельность на местах. Правительства, международное сообщество, гражданское общество, частный сектор и физические лица объединили свои усилия, чему способствовали новые технологии, научные достижения и партнерские связи. В результате масштабы глобальной нищеты сокращаются, доступ к источникам более качественной воды расширяется, обучение в начальной школе проходит на 40 миллионов больше детей, чем раньше, ежегодно удается спасти от гибели более 5 миллионов детей, которые в противном случае умерли бы, более 1,1 миллиона человек, которые ранее умерли бы от малярии, сегодня живы, а примерно 8 миллионов человек в странах с низким и средним уровнем дохода теперь получают жизненно необходимое лечение от ВИЧ.

10. Вместе с тем достижение некоторых целей заметно отстает от графика. Темпы достижения других целей удручающе неравномерны. Если мы не примем решительных мер, то в 2015 году почти 1 миллиард человек будут по-прежнему жить в крайней нищете. Матери будут напрасно погибать при родах, а дети будут страдать и умирать от поддающихся профилактике болезней. Миллиарды людей по-прежнему будут сталкиваться каждый день с проблемой низкого качества услуг в области санитарии — цель, от достижения которой мы наиболее далеки. Необходимо сделать еще очень многое, чтобы обеспечить всем детям возможность получения начального образования в полном объеме. Пятьдесят семь миллионов

детей в настоящее время не посещают школу, и, как недавно столь убедительно напомнила нам Малала Юсуфзай, многим девочкам, в частности, для получения образования приходится справляться с практически непреодолимыми трудностями. Плоды экономического роста распределяются недостаточно широко, в результате чего в структуре занятости возникают значительные перекосы. Особенно тяжким бременем это ложится на молодежь: 73 миллиона молодых людей во всем мире не имеют работы, а многие другие получают низкую заработную плату и работают в плохих условиях. Хотя цель сокращения масштабов голода, по-видимому, вот-вот будет достигнута, каждый восьмой человек в мире по-прежнему недоедает, а ход достижения этой цели в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, во многих регионах замедлился или приостановился. Между тем объемы глобального потребления и производства превышают потенциал Земли: в настоящее время мы потребляем 150 процентов от того, что Земля в состоянии регенерировать за год, тогда как в 1990 году этот показатель равнялся 65 процентам.

11. Очевидно также, что мы должны по-другому рассматривать взаимосвязи между целями и внутри них. Неспособность достичь одних целей подрывает усилия по достижению других. Оценка прогресса на основе общих показателей затушевывает значительное и усиливающееся неравенство как в отдельных странах, так и между ними. Наиболее уязвимые слои общества зачастую оказываются брошены на произвол судьбы. Неспособность добиться гендерного равенства отрицательно сказывается на остальных целях, достижение которых во многом зависит от расширения возможностей женщин и их доступа к образованию, работе, медицинскому обслуживанию и принятию решений. Неспособность обеспечить население надлежащими санитарно-гигиеническими средствами может существенно усугубить проблемы в сфере здравоохранения, как мы видели на трагичнейшем примере эпидемии холеры в Гаити. Неспособность восстановить и сохранить нашу базу природных ресурсов подрывает достижение социальных, экономических и экологических целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, усиливает нищету и деградацию ресурсов и способствует обезлесению, опустыниванию и утрате биоразнообразия. Если говорить об отдельных регионах, то наивысшие показатели детской и материнской смертности по-прежнему отмечаются в Южной Азии и странах Африки и югу от Сахары, и разрыв между этими двумя регионами и остальным миром увеличивается. Наконец, несмотря на появляющиеся в последнее время признаки того, что ситуация может быть не столь безнадежна, как мы опасались, значительная часть уязвимых и охваченных конфликтами стран так и не достигла ни одной цели в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия. И наряду с удвоением усилий по достижению этих целей нам необходимо изыскать при разработке повестки дня на период после 2015 года пути устранения пробелов и проявлений неравенства, которые столь серьезно подрывают общие усилия.

12. Чтобы привлечь внимание — зачастую широкого круга заинтересованных сторон — к вопиющим пробелам и проявлениям неравенства при достижении целей и активизировать действия по их устранению, в прошлом году был выдвинут ряд важных инициатив. В сентябре 2012 года я выступил с глобальной инициативой «Образование прежде всего», с тем чтобы активизировать международные усилия по превращению образования в один из ведущих глобальных приоритетов. Мы уже добились объявления взносов на сумму свыше 1,5 млрд. долл. США. В январе 2013 года я назначил своего первого Посланника по делам молодежи для продвижения и отстаивания нужд и интересов молодых людей. В рамках кампании «Каждая женщина, каждый ребенок» были выдвинуты инициативы по ликвидации к 2035 году предотвратимой детской смертности и существенному расширению доступа к

планированию семьи. Программа «Нулевой голод» предусматривает построение будущего, в котором каждый человек будет иметь право на питание, а программа «Усиление внимания к проблеме питания» предусматривает уделение повышенного внимания вопросам питания матерей и детей. В связи с проведением в 2013 году Международного года водного сотрудничества Генеральная Ассамблея выступила с программой рывка в области санитарии, и система Организации Объединенных Наций активизирует свои усилия в этом направлении, выступив с призывом к действиям в области санитарии. Мы также удвоили прилагаемые на национальном и международном уровнях усилия по повышению качества имеющихся данных для отслеживания прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и обращаем внимание на важность выполнения взятых обязательств и укрепления механизмов подотчетности и контроля.

13. За время, прошедшее с момента согласования целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, мир изменился. Объем мировой экономики вырос более чем вдвое, причем основная часть роста пришлась на страны глобального Юга. Население мира становится более многочисленным, более городским, более взаимосвязанным и более мобильным. По прогнозам, к 2050 году его численность достигнет 9,6 миллиарда человек, 86 процентов из которых будут проживать в странах, относящихся сегодня к развивающимся. Если в развитых странах происходит процесс старения населения, то в развивающемся мире половина населения к 2015 году будет моложе 28 лет, а в беднейших странах — моложе 20 лет. Растут масштабы гражданского общества и уровень политического участия. Молодежь, объединенная цифровыми технологиями, становится одной из главных сил движений за демократию и достоинство во всем мире, требуя достойной работы, равенства и пресечения коррупции. Эти движения оказывают радикальное влияние на политическую жизнь в странах, где, несмотря на экономический рост и сокращение масштабов нищеты, наблюдается усиление неравенства. Не менее драматично выглядят экологические последствия произошедших на протяжении прошлого десятилетия экономических и демографических сдвигов: быстрое увеличение совокупного спроса на воду, продукты питания и другие товары и рост энергопотребления, сопровождающийся соответствующим увеличением выбросов двуоксида углерода. Кроме того, значительно больше внимания стало уделяться воздействию изменения климата, в том числе возможному будущему ущербу от стихийных бедствий. Наконец, начали происходить кардинальные изменения в глобальной картине помощи. В 2011–2012 годах объем официальной помощи в целях развития (ОПР) сократился на 4 процента. ОПР и впредь останется важным источником помощи и будет играть роль значимого катализатора ресурсов, в частности для наименее развитых стран. В то же время все более заметное место в будущей повестке дня в области развития будут занимать более разнообразные источники и потоки финансирования.

## **2. Повестка дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года**

14. Разработка повестки дня в области развития на период после 2015 года открывает беспрецедентную возможность подготовиться к решению новых и предполагаемых будущих проблем и при этом изыскать более эффективные пути достижения существующих целей. На Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в июне 2012 года государства-члены подтвердили свою приверженность устойчивому развитию во всех трех взаимосвязанных компонентах: экономического развития (включая ликвидацию крайней нищеты), социальной интеграции и экологической устойчивости. Они договорились развивать



успех в области достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, разработав набор целей в области устойчивого развития, которые были бы глобальными по своему характеру и применимыми ко всем странам. Для разработки этих целей Генеральная Ассамблея учредила Рабочую группу открытого состава, в которую вошли 30 представителей, и работа в этой области уже ведется. Государства-члены также обсудят стратегию финансирования устойчивого развития и рассмотрят различные варианты улучшения обмена технологиями.

15. В июле 2012 года я учредил Группу видных деятелей высокого уровня — в составе 27 человек, представляющих правительства, гражданское общество, научные круги и частный сектор, — для поддержки усилий государств-членов по выработке повестки дня в области развития на период после 2015 года. Группе было поручено подготовить смелые и одновременно реалистичные рекомендации, которые основывались бы на целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и способствовали бы решению глобальных проблем XXI века, предусматривая ликвидацию нищеты и поощрение устойчивого развития. В основе предложений Группы лежат пять трансформационных преобразований. Новая повестка дня должна охватывать всех и каждого. В основе всей деятельности должно лежать устойчивое развитие, обеспечивающее достижение процветания и одновременно устраняющее опасности, которыми грозят человечеству изменение климата и ухудшение состояния окружающей среды. Одним из приоритетов должно быть создание новых рабочих мест. Важное значение имеет обеспечение мира, безопасности и свободы от насилия. Для выполнения этой новой повестки дня необходимо новое глобальное партнерство. Это универсальная повестка дня, требующая кардинального изменения способов функционирования нашей экономики и организации нашего общества как в странах Севера, так и в странах Юга. Я учитывал рекомендации Группы при подготовке своего собственного доклада об ускорении достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и принятии дальнейших мер по осуществлению повестки дня в области развития после 2015 года, который будет представлен на рассмотрение государств-членов в сентябре 2013 года. В моем докладе также используются другие материалы, в том числе поступившие от научно-технического сообщества, деловых кругов, широкого круга консультантов на национальном, региональном и глобальном уровнях, а также мнения организаций системы Организации Объединенных Наций. В целом эти усилия свидетельствуют о важности выработки единой и согласованной повестки дня на период после 2015 года, твердо базирующейся на принципах уважения прав человека, равенства и экологической устойчивости и применимой ко всем странам при должном учете региональных, национальных и субнациональных условий и приоритетов.

16. Консультации по повестке дня в области развития на период после 2015 года открыты для участия людей из самых разных уголков мира. Эти консультации свидетельствуют о том, что люди хотят иметь глобальную повестку дня в области развития, подкрепляемую действенной национальной политикой, дающей им возможность построить будущее, которое они хотят. Они хотят, чтобы их руководители принимали меры по созданию условий для построения более справедливого и безопасного мира. Они хотят видеть более значительный прогресс в сферах образования, здравоохранения, водоснабжения и санитарии.

17. Я ожидаю проведения Генеральной Ассамблеей в сентябре 2013 года специального мероприятия по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, на котором эти разрозненные действия начнут сводиться воедино. Это открывает возможность для изменения парадигмы международного развития. Важнейшую роль в этом будут играть

подотчетность, взаимная ответственность и четкое понимание различий в уровнях возможностей в ответ на такое изменение парадигмы.

### **3. Необходимость практических действий по борьбе с изменением климата**

18. Освобождение людей от нищеты и охраны планеты и ее ресурсов — это две стороны одной медали. Бедные и уязвимые слои населения испытывают наибольшие страдания, однако ни одна из стран не может считать себя невосприимчивой к последствиям изменения климата. Прошедшее десятилетие стало самым теплым в истории. Число экстремальных погодных явлений увеличивается. Урон, исчисляемый жизнями, источниками средств к существованию, объектами инфраструктуры и ресурсами, растет. В готовящемся к выпуску пятом докладе об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата будут представлены новые данные, которые позволят нам глубже понять антропогенные причины потепления нашей планеты.

19. В прошлом году государства-члены в очередной раз признали безотлагательный характер этой проблемы. На Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию государства-члены вновь подтвердили, что изменение климата является одной из самых серьезных проблем современности. На восемнадцатой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в Дохе государства-члены объявили об успешном начале нового периода действия обязательств по Киотскому протоколу и договорились о твердом графике принятия к 2015 году универсального соглашения по климату. Развитые страны подтвердили обязательство выполнить свои обещания по оказанию развивающимся странам долгосрочной финансовой помощи в вопросах борьбы с изменением климата. Признавая важность политического руководства, я отмечаю, что мое предложение собрать в 2014 году национальных руководителей, чтобы мобилизовать политическую волю, необходимую для заключения этого универсального соглашения по климату, получило широкую поддержку. Это совещание высокого уровня, запланированное на сентябрь 2014 года, станет форумом, на котором руководители смогут продемонстрировать политическую волю, поставить амбициозные цели и активизировать действия на местах для снижения уровня выбросов и укрепления способности противостоять изменению климата.

20. Между тем моя инициатива «Устойчивая энергетика для всех», представляющая собой партнерство с широким кругом заинтересованных сторон из числа правительств, частного сектора и гражданского общества, предусматривает обеспечение всеобщего доступа к энергоресурсам, удвоение темпов повышения энергоэффективности и увеличение вдвое доли возобновляемых источников в глобальном балансе производства энергии к 2030 году. На сегодняшний день мобилизованы десятки миллиардов долларов, и более 75 развивающихся стран решили принять участие в этой инициативе. Слова поддержки в адрес этой инициативы звучат отовсюду: от малых островных государств до стран с формирующейся и развитой экономикой. Новое руководство этой инициативой уже назначено, региональные и тематические центры созданы, и первые успехи уже достигнуты.

21. Доводы в пользу борьбы с изменением климата никогда не были столь ясными или убедительными. Стратегический инструментарий разработан, и его применение дает конкретные результаты. Около 118 стран во всем мире уже разработали стратегии или целевые показатели в области возобновляемой энергетики. Более половины из них — это развивающиеся страны. Благодаря растущей поддержке общественностью и политическими

кругами реальных действий международные соглашения находят практическое выражение в конкретных шагах и государственной политике на местах. Инвестиции в экологически чистую энергетику превысили отметку в 1 трлн. долл. США. Однако требуется еще больше. Что касается Организации Объединенных Наций, то я горжусь тем, что в результате модернизации здания Секретариата в Нью-Йорке уровень энергопотребления должен снизиться на 50 процентов и что в рамках более широкой инициативы «Экологизация под флагом Организации Объединенных Наций» мы принимаем меры по сокращению объемов выбросов парниковых газов в ходе миротворческих операций. Проблему изменения климата и устойчивого развития необходимо будет решать посредством координации действий по ликвидации нищеты, экономическому развитию и охране окружающей среды.

#### **4. Заключение**

22. В ближайшие два года нам предстоит достичь целого ряда промежуточных и конечных рубежей, которые в совокупности дают уникальную возможность придать политический импульс решению этих взаимосвязанных проблем и принять в этой связи реальные меры. В 2013 году помимо специального мероприятия по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, мы проведем диалог на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии, совещание высокого уровня по вопросу об инвалидах и развитии и четвертую сессию Глобальной платформы действий по уменьшению опасности бедствий для разработки рамочной программы действий по снижению риска бедствий после 2015 года. В 2014 году будут проведены специальная сессия Генеральной Ассамблеи по последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию, а также Конференция для проведения десятилетнего обзора хода осуществления Алматинской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и третья Международная конференция по малым островным развивающимся государствам. Я также соберу мировых лидеров на крупную встречу на высшем уровне по вопросу изменения климата. Эти процессы завершатся в 2015 году согласованием новой повестки дня в области развития и установлением конечного срока заключения всеобъемлющего юридически обязательного соглашения по борьбе с изменением климата. Организация Объединенных Наций будет оказывать государствам-членам помощь в их усилиях по как можно более эффективному проведению каждого отдельного мероприятия и по обеспечению достижения долгосрочного кумулятивного эффекта, соответствующего грандиозности стоящих перед нами проблем.

#### **В. Поддержание международного мира и безопасности**

23. Истекший год четко продемонстрировал, что современные конфликты и проблемы, связанные с организацией согласованных и эффективных международных мер реагирования, носят сложный характер. Многочисленные и влияющие друг на друга факторы нестабильности присутствуют в таких странах, как Афганистан, Гаити, Демократическая Республика Конго, Йемен, Мали и страны Сахеля, Сирийская Арабская Республика, Сомали и Центральноафриканская Республика. В число этих факторов входят раскольниковство, преступность, экстремизм, социальная изоляция, коррупция, напряжение, обусловленное нехваткой ресурсов, демографической ситуацией и состоянием окружающей среды, слабость государственных институтов и проблемы легитимности, стремительный рост числа нарушений прав человека, нестабильность положения в соседних странах, применение оружия взрывного типа против гражданских лиц и пористость границ, облегчающая

незаконные потоки оружия, наркотиков и людей. Эти факторы в сочетании с техническими новшествами играют на руку вооруженным группам и преступным экстремистским элементам, расширяя их возможности причинять значительный ущерб, в том числе за счет применения тактики асимметрических действий. Такие группы, как правило, хорошо оснащены и обеспечены ресурсами, осуществляют беспрецедентно широкий транснациональный охват и иногда руководствуются идеологическими мотивами. Некоторые из этих ситуаций порождают гораздо более сложные вызовы, чем это было в прошлом.

24. В истекшем году гражданское население понесло неприемлемо высокие потери, особенно в тех ситуациях, когда международное сообщество оказалось расколотым и не смогло продемонстрировать коллективную политическую волю к действиям, как, например, в Сирийской Арабской Республике. Продолжаются не всегда подкрепленные конкретными действиями дискуссии по поводу нормативных рамок, призванных обеспечить защиту гражданских лиц, включая концепцию «ответственность по защите», и обсуждения вопроса об «ответственности в процессе защиты». Я инициировал в рамках Организации обсуждение вопроса о том, как укрепить нашу способность реагировать на кризисные ситуации и защищать права человека, основываясь на итогах работы Группы по внутреннему обзору деятельности Организации Объединенных Наций в Шри-Ланке. Мы договорились подтвердить наше видение коллективной ответственности, активизировать наше взаимодействие с государствами-членами, разработать более эффективные механизмы реагирования на уровне Централных учреждений и укрепить наше страновое присутствие, наш правозащитный потенциал и систему управления информацией. Я призываю государства-члены быть готовыми к тому, чтобы внести свой жизненно важный вклад, мобилизовать волю на совместные действия с целью положить конец вопиющим нарушениям международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека. Мы не можем позволить себе до такой степени смириться с тем, что гражданское население несет основную тяжесть насилия, чтобы утратить чувство гнева и волю к действиям.

25. Круг тех, кто стремится внести свой вклад в противодействие этим вызовам, становится все более широким и разнообразным. Для Организации Объединенных Наций уже стало привычной практикой действовать параллельно с другими международными и региональными субъектами или в рамках официальных партнерских отношений. Эти схемы хорошо зарекомендовали себя в тех ситуациях, когда действующие лица преследуют общие цели, имеют четкие сравнительные преимущества и дополнительные политические рычаги, а также эффективно координируют свои усилия. Однако предстоит еще много сделать для обеспечения того, чтобы международные, региональные и субрегиональные субъекты действовали сообща и успешно применяли опыт эффективного взаимодействия в сложных обстоятельствах.

26. В истекшем году Организация Объединенных Наций использовала в своей деятельности различные механизмы, включая 15 операций по поддержанию мира, 14 специальных политических миссий, базирующихся на местах, 10 специальных посланников и советников и большое число страновых групп Организации Объединенных Наций, действующих по всему миру. Организация Объединенных Наций наращивала свои усилия с целью повысить эффективность своей деятельности в сфере мира и безопасности, в том числе благодаря осуществлению инициативы по укреплению гражданского потенциала, назначению глобального координационного центра по вопросам деятельности полиции, судебных органов и исправительных учреждений в постконфликтных и других кризисных ситуациях и осуществлению внутренних стратегий в отношении переходных этапов операций

по поддержанию мира и проявления должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании помощи национальным силам безопасности.

## **1. Предотвращение конфликтов и посредничество**

27. В истекшем году Организация Объединенных Наций играла ведущую роль в рамках разнообразных усилий по предотвращению и посредничеству благодаря, в частности, укреплению ее способности поддерживать посредническую деятельность, налаживанию новых и укреплению уже существующих партнерских отношений с Лигой арабских государств, Африканским союзом, Европейским союзом, Организацией американских государств и Организацией исламского сотрудничества, а также благодаря мощной политической поддержке со стороны государств-членов. Организация обладала возможностью оперативно реагировать на рост напряженности путем задействования своих региональных отделений в Западной Африке, Центральной Африке и Центральной Азии и своей резервной группы экспертов по вопросам посредничества. Признавая сохраняющуюся и достойную сожаления проблему недопредставленности женщин в мирных процессах, Организация также активизировала свои усилия по наращиванию потенциала женских групп для их задействования, где это возможно, в рамках этих процессов.

28. В рамках деятельности в Африке я назначил специального посланника — первую женщину в роли посредника со стороны Организации Объединенных Наций — для содействия осуществлению Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и этого региона. Вместе с Президентом Всемирного банка я посетил этот регион с целью привлечь внимание к соответствующим проблемам, представляющим собой вызовы миру, стабильности и развитию. Сознвая взаимосвязанность проблем безопасности и государственного управления, гуманитарных проблем и проблем развития, с которыми сталкиваются страны Сахеля, Организация Объединенных Наций разработала для этого региона комплексную стратегию. После того как в Гвинее-Бисау, Мали и Центральноафриканской Республике произошла неконституционная смена власти, приведшая к дестабилизации положения в этих странах, Организация в тесном взаимодействии с Африканским союзом и другими партнерами предприняла действия по восстановлению конституционного порядка в этих странах.

29. Активная посредническая поддержка была оказана в Йемене с целью содействовать обеспечению мирной передачи власти на основе переговоров и налаживанию общенационального диалога. В Ливане Организация Объединенных Наций продолжала поддерживать усилия властей по сохранению безопасной и стабильной обстановки и национального единства. Содействие прогрессу в израильско-палестинском мирном процессе по-прежнему было одним из важнейших приоритетов, и я надеюсь, что недавно возобновленные прямые переговоры приведут к мирному урегулированию и решению, предусматривающему сосуществование двух государств. Усилия, предпринятые Организацией совместно с Лигой арабских государств с целью добиться прекращения насилия в Сирийской Арабской Республике и положить начало процессу, который привел бы к политическому урегулированию, не принесли больших успехов в условиях, когда политический тупик сохраняется в этой стране, в регионе и в Совете Безопасности и происходит прискорбная эскалация военных действий. Усилия, направленные на смягчение региональных последствий конфликта в Сирийской Арабской Республике, в том числе на

облегчение бремени, которое несут соседние страны в результате массового притока беженцев, также не принесли существенных результатов, если учитывать масштабы кризиса.

30. В Европе я продолжал оказывать свои добрые услуги сторонам на Кипре с целью добиться всеобъемлющего урегулирования, а также — вместе с Европейским союзом и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе — активно поддерживал женевские международные дискуссии по Грузии и Южному Кавказу. Мы также активизировали усилия по изысканию такого решения «вопроса о названии», которое устроило бы и Грецию, и бывшую югославскую Республику Македония. В Центральной Азии, действуя в тесном партнерстве со Всемирным банком, Организация способствовала налаживанию более тесного сотрудничества в сфере управления водными ресурсами. В Южной Америке, где в августе 2012 года начались мирные переговоры между правительством Колумбии и Революционными вооруженными силами Колумбии, Организация Объединенных Наций поддерживала участие в этом процессе гражданского общества на основе механизмов обеспечения диалога.

## **2. Демократические переходные процессы и выборы**

31. В истекшем году был отмечен ряд тревожных угроз достигнутому большой ценой завоеваниям в сфере демократического управления, включая ограничения, которым подверглось гражданское общество, и новые нарушения конституционного порядка, проявившиеся с особым драматизмом в Египте. Я настоятельно призываю все стороны сконцентрировать внимание на том, чтобы добиться прекращения насилия и подстрекательства, способствовать действительно всеобъемлющему примирению и восстановить правопорядок. Были, однако, и случаи, такие как Мьянма и Сомали, где был достигнут осязаемый прогресс. Организация поддерживала политические переходные процессы в самых разных ситуациях.

32. За период с сентября 2012 года Организация оказала поддержку в подготовке к выборам и в их проведении в 55 государствах-членах, действуя по их просьбе или по поручению Совета Безопасности. В Афганистане мы помогали Независимой избирательной комиссии в усилиях, связанных с пересмотром рамочного избирательного законодательства, регистрацией избирателей и наращиванием потенциала. Особое внимание было уделено обеспечению широкого участия с целью не допустить того, чтобы люди из-за отсутствия безопасности лишились своих избирательных прав, и тем самым способствовать укреплению доверия к избирательным процессам 2014 и 2015 годов. В Ираке Организация Объединенных Наций продолжала оказывать техническую консультативную помощь Независимой высшей избирательной комиссии и наращивать ее потенциал. Значительные успехи были достигнуты в обеспечении участия женщин и вовлечении инвалидов в избирательный процесс.

33. В Сомали Организация способствовала завершению работы над временной конституцией и созданию нового федерального парламента, благодаря чему был завершен восьмилетний политический переходный период. В июне 2013 года была учреждена новая миссия — Миссия Организации Объединенных Наций по содействию в Сомали, призванная оказать сомалийским властям политическую и стратегическую поддержку в их усилиях по упрочению мира и безопасности и созданию новых федеральных институтов в преддверии проведения в 2016 году общенациональных выборов. К сожалению, несколько сотрудников Организации Объединенных Наций заплатили за это своей жизнью, а народ Сомали продолжает страдать от неприемлемо высокого уровня нестабильности. Миссия Организации

Объединенных Наций по поддержке в Ливии способствовала осуществленному в августе 2012 года процессу передачи власти от Национального переходного совета Всеобщему национальному конгрессу. Кроме того, была обеспечена поддержка конституционного процесса, выборов в ассамблею по разработке конституции и продолжающегося процесса становления и реформирования государственных институтов новой Ливии. Мой Специальный представитель по Западной Африке продолжал способствовать снижению уровня недоверия в отношениях между правительством и оппозицией в Гвинее и возобновлению переговоров о подготовке к выборам в законодательные органы. В Кении в период, предшествовавший проведению в марте 2013 года всеобщих выборов, Организация Объединенных Наций поддерживала непрерывный контакт с ключевыми политическими лидерами с целью содействовать соблюдению законности. В Бурунди Организация Объединенных Наций способствовала принятию всеобъемлющей «дорожной карты», связанной с подготовкой к президентским выборам, намеченным на 2015 год. Прилагая неустанные усилия, Организация Объединенных Наций также способствовала политическому диалогу и национальному примирению в Бангладеш, на Мальдивских Островах и в Мьянме.

### **3. Поддержание мира**

34. Сложный характер современных конфликтов порождает вызовы, напрямую затрагивающие деятельность по поддержанию мира. В истекшем году Организации было поручено развертывать миссии по поддержанию мира во взрывоопасных и неблагоприятных условиях, когда боевые действия еще продолжались, а политическое урегулирование еще не было достигнуто. В некоторых ситуациях еще продолжались контртеррористические операции. В Сирийской Арабской Республике отсутствие прогресса в деле политического урегулирования и усиление вооруженного насилия ограничило способность Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике осуществлять свой мандат, который не был возобновлен по истечении четырех месяцев. Ситуация в этой стране оказала воздействие на другие операции по поддержанию мира в этом регионе. Выполняя свою важную роль по поддержанию режима прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой, установленного в 1974 году, Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением внесли коррективы в свои действия и свою конфигурацию, с тем чтобы продолжить выполнение своего мандата, стараясь при этом свести к минимуму риск, которому личный состав Сил подвергается из-за непрерывных столкновений между подразделениями вооруженных сил Сирийской Арабской Республики и вооруженной оппозицией в зоне разъединения. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане повысили уровень бдительности в южной части Ливана. В мае 2013 года Совет Безопасности санкционировал развертывание Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, уполномоченной, в частности, поддерживать национальный политический диалог и избирательный процесс, а также процесс восстановления государственной власти в целях стабилизации ситуации в основных населенных пунктах и защиты гражданского населения. В Демократической Республике Конго захват Гомы в ноябре 2012 года вооруженной группой, известной как Движение 23 марта (М23), подтолкнул к активизации региональных и международных усилий, приведших к подписанию 11 странами Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве. Совет Безопасности санкционировал создание в рамках Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго бригады оперативного вмешательства, которой было поручено — в порядке исключения и без создания прецедента или нанесения какого-либо ущерба согласованным

принципам поддержания мира — проводить целевые наступательные операции в целях нейтрализации вооруженных групп и их разоружения.

35. Задачи, поставленные перед Организацией в резолюциях [2098 \(2013\)](#) и [2100 \(2013\)](#) Совета Безопасности, отражают эволюцию, а не революцию в деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Любое применение силы миротворцами Организации Объединенных Наций должно осуществляться в рамках четкого политического процесса или политического соглашения и в соответствии с международным гуманитарным правом. В Демократической Республике Конго, Мали и других странах ключевые принципы поддержания мира будут и далее применяться при том понимании, что беспристрастность не означает безучастного отношения к зверствам и что необходимость заручиться согласием не означает, что вредители могут помешать миссиям Организации Объединенных Наций выполнить свой мандат. Кроме того, поскольку деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира осуществляется в новых условиях, для устранения возникающих или усиливающихся угроз необходимы надлежащие инструменты, включая факторы укрепления сил и повышения их боевых возможностей, более совершенные механизмы командования и управления и более эффективные информационно-аналитические средства.

36. С неустойчивыми в плане безопасности ситуациями сталкивались в истекшем году и другие миссии по поддержанию мира. Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане продолжала содействовать защите гражданского населения в условиях эскалации межобщинного насилия в штате Джонглей. Несмотря на эти трудности, в переходном политическом процессе были пройдены важные вехи, включая завершение национальной переписи населения и проведение конституционного обзора. Начало функционирования в марте 2013 года Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и Безопасной демилитаризованной приграничной зоны, обеспеченное при поддержке Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее, способствовало улучшению отношений между Суданом и Южным Суданом. В Дарфуре, Судан, изменения в характере конфликта позволили Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) сконцентрировать внимание на наивысших угрозах безопасности и при этом снизить численность войск и полицейского контингента. Вместе с тем эскалация насилия в некоторых районах Дарфура, включая нападения на военнослужащих ЮНАМИД, высветила необходимость усилить способность этой миссии сдерживать угрозы, направленные против гражданских лиц, и противодействовать этим угрозам.

37. В рамках ряда операций по поддержанию мира был начат процесс оптимизации или сокращения численности. Четырнадцатилетний период присутствия в Тиморе-Лешти, санкционированный Советом Безопасности, в декабре 2012 года завершился окончанием деятельности в этой стране последней миссии Организации Объединенных Наций — Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти. Организация Объединенных Наций и Тимор-Лешти теперь выйдут в своих отношениях на новый этап, где основное внимание будет уделено развитию и дальнейшему институциональному строительству. В Либерии успешное проведение вторых выборов в постконфликтный период позволило Организации начать процесс сокращения численности военного компонента Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии при одновременном наращивании полицейского присутствия в целях укрепления потенциала национальных правоохранительных структур. Прогресс, достигнутый в деле укрепления мира в



Кот-д'Ивуаре, позволил Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре вывести один батальон в 2013 году. В Гаити улучшение обстановки в плане безопасности позволило Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити сократить численность негражданского компонента и сконцентрировать усилия на упрочении политической стабильности и правопорядка.

38. Способность специальных политических миссий и миссий по поддержанию мира удовлетворять конкретные потребности женщин и детей была усилена благодаря включению в их состав советников по проблемам женщин и советников по защите детей и повышению эффективности процесса обучения. Мои специальные представители активизировали на национальном уровне информационно-просветительскую деятельность в целях создания потенциала и укрепления мер по профилактике и реагированию, в том числе благодаря процессам наблюдения и отчетности. При содействии Организации Объединенных Наций правительства Демократической Республики Конго, Сомали, Южного Судана и Мьянмы подписали планы действий, призванные положить конец насилию, которому подвергаются дети в ходе конфликтов.

39. Партнерские отношения с региональными и субрегиональными организациями, такими как Африканский союз, Европейский союз, Организация Североатлантического договора и Организация Договора о коллективной безопасности, остаются одним из важных элементов усилий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Такое взаимодействие будет продолжено и в контексте развертывания операций во взрывоопасных условиях. Организация Объединенных Наций продолжала содействовать укреплению способности Африканского союза планировать и развертывать свои операции в поддержку мира и управлять ими, действуя, в частности, через Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе. В Сомали для содействия мирному процессу в этой стране была развернута и начала действовать при поддержке Организации Миссия Африканского союза в Сомали, насчитывающая примерно 17 700 военнослужащих и полицейских. Кроме того, Организация Объединенных Наций предоставила Комиссии Африканского союза консультативную и техническую помощь в создании африканских резервных сил и внесла свой вклад в разработку ключевых концептуальных и учебных материалов. Особого внимания заслуживают одобрение Европейским союзом плана действий по оказанию расширенной поддержки Организации Объединенных Наций в контексте деятельности по поддержанию мира и активизация деятельности Руководящего комитета Организации Объединенных Наций-Европейского союза по регулированию кризисов.

40. Организация Объединенных Наций продолжала укреплять механизмы поддержки операций по поддержанию мира, включая стратегические методологические рамки для международной полиции и общие стандарты боеспособности для пехотных батальонов и штабных офицеров. Были также достигнуты успехи в осуществлении глобальной стратегии полевой поддержки, представляющей собой рамочный документ по вопросам руководства и управления, и в достижении предусмотренных в этой стратегии ключевых показателей деятельности, что должно способствовать обеспечению того, чтобы полевая поддержка носила более оперативный, более качественный и более эффективный характер. Показатели доли вакантных должностей международных сотрудников в составе миссий по поддержанию мира и специальных политических миссий снизились в марте 2013 года до 12,6 процента, в то время как в 2008 году они составляли 33,8 процента.

#### **4. Миростроительство**

41. С учетом признания разнообразия источников нестабильности, высокого риска повторной дестабилизации и долгосрочного характера миростроительства в моем докладе Совету Безопасности о миростроительстве в постконфликтный период был определен ряд новых приоритетных направлений и была особо отмечена важность всеохватности, институционального строительства и устойчивой международной поддержки. О трудности задач, с которыми сталкиваются Комиссия по миростроительству, Фонд миростроительства и Управление по поддержке миростроительства, свидетельствуют неудачи, которые были отмечены в истекшем году в ряде стран, в частности в Гвинее-Бисау и Центральноафриканской Республике. Однако в ряде других случаев Комиссия и Фонд смогли способствовать упрочению мира, включая оказание политической и финансовой поддержки для обеспечения эффективного и мирного участия политических партий в выборах, состоявшихся в Сьерра-Леоне, финансирование процесса выхода в отставку 3928 военнослужащих в Гвинее, содействие созыву конференции партнеров Бурунди и оказание поддержки в создании в Либерии первого центра правосудия и безопасности. Средства Фонда миростроительства были использованы также для поддержки критически важных политических переходных процессов или усилий по упрочению мира в Йемене, Кыргызстане, Непале, Нигере и Сомали. В 2012 году Фонд мобилизовал средства в размере, превышающем 80 млн. долл. США, что является наивысшим показателем за период с 2008 года.

#### **С. Развитие Африки**

42. За последний год Африка добилась значительных успехов в области развития. Такая динамика экономического развития объясняется улучшением экономического и политического управления и делового климата, а также увеличением притока иностранного капитала, особенно от новых партнеров Африки по развитию. Хотя эти события привели к уменьшению нищеты и появлению многочисленного среднего класса в Африке, этот континент по-прежнему сталкивается с серьезными трудностями. Экономический рост в Африке не был достаточно всеобъемлющим и справедливым, и, хотя есть значительные успехи в достижении некоторых целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, уровень бедности, необеспеченности продовольствием, материнской и младенческой смертности, а также безработицы среди молодежи остается неприемлемо высоким. Перспективы достижения устойчивого развития подрываются также угрозами для мира, безопасности, управления, верховенства права и окружающей среды.

43. Организация тесно сотрудничала с Африканским союзом и его Новым партнерством в интересах развития Африки, в том числе с Программой развития инфраструктуры в Африке, Комплексной программой развития сельского хозяйства в Африке и Африканским механизмом коллегиального обзора, а также с африканскими региональными экономическими сообществами и государствами-членами в целях решения этих задач. Организация Объединенных Наций содействовала осуществлению проектов и программ, касающихся инфраструктуры, водоснабжения и канализации, энергетики, охраны окружающей среды, информационно-коммуникационных технологий, транспорта, сельского хозяйства и продовольственной безопасности, демократии и управления. Признавая наличие взаимосвязей между миром, безопасностью и экономическим развитием, Организация Объединенных Наций стала применять многодисциплинарный подход. Она продолжала также

оказывать помощь Африканскому союзу в осуществлении Десятилетней программы укрепления потенциала, затрагивающей некоторые конкретные области, такие как мир и безопасность, постконфликтное восстановление и развитие, права человека, правосудие и примирение. В ходе празднований по случаю пятидесятой годовщины образования Африканского союза, которые проходили в мае 2013 года, я приветствовал нынешние изменения в Африке и обещал, что Организация Объединенных Наций будет продолжать оказывать помощь этому континенту.

44. Сейчас предпринимаются энергичные усилия для обеспечения того, чтобы в ходе обсуждения повестки дня в области развития на период после 2015 года были в полной мере отражены потребности и приоритеты Африки. С этой целью Организация Объединенных Наций взаимодействовала с Комиссией Африканского союза и Африканским банком развития, для того чтобы инициировать национальные, региональные и общеконтинентальные консультации в целях выработки общей позиции африканских стран. Удалось также добиться продвижения в решении вопроса о создании механизма наблюдения, предусмотренного в резолюции [66/293](#) Генеральной Ассамблеи, для которого Организация Объединенных Наций создаст свой секретариат. Этот шаг имеет большое значение для наблюдения за ходом выполнения всех обязательств, касающихся развития Африки.

#### **Д. Поощрение и защита прав человека**

45. В 2013 году исполняется двадцатая годовщина со дня принятия Венской декларации и Программы действий. Я настоятельно прошу все заинтересованные стороны еще раз подтвердить свое твердое намерение выполнить свои обязанности и обеспечить, чтобы права человека занимали центральное место в деятельности нашей Организации. В течение прошедшего года люди неоднократно подтверждали свою веру в основные права человека и по всему миру поднимали свой голос в защиту свободы самовыражения, справедливости, подотчетности, борьбы с коррупцией и злоупотреблениями, а также в защиту достойного труда и достойной жизни. Они добивались этого с помощью мирных протестов, сотрудничества с механизмами Организации Объединенных Наций в области прав человека и консультаций по повестке дня в области развития на период после 2015 года. Я настоятельно призываю государства-члены прислушаться к этим голосам и выполнить свои обязательства в области прав человека, касающиеся не только слов, но и дела. Наша способность прислушиваться к голосам конкретных людей возросла благодаря тому, что произошли давно ожидавшиеся события: десятая ратификация и вступление в силу Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах — Протокола, в котором предусматривается процедура рассмотрения сообщений от отдельных людей. Это эпохальные события, которые произошли через 37 лет после того, как вступил в силу аналогичный протокол к Международной конвенции о гражданских и политических правах. В то же время в течение последнего года было слишком много событий совсем иного рода: группы гражданского общества, правозащитники, мигранты и меньшинства сталкивались со все более жестким давлением и ограничениями своих прав на свободу самовыражения, ассоциации и собраний.

46. В течение прошедшего года государства-члены подтвердили также важные обязательства и принципы. В ходе неофициального интерактивного диалога в Генеральной Ассамблее по принятию своевременных и решительных мер в контексте обязанностей по защите, который проходил в сентябре 2012 года, а также в резолюции [22/22](#) Совета по правам

человека, касающейся предупреждения геноцида, которая была принята в марте 2013 года, они признали свою обязанность защищать население от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности. На заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросу о верховенстве права, проходившем в сентябре 2012 года, государства-члены также обязались обеспечить, чтобы не было безнаказанности за геноцид, военные преступления и преступления против человечности или же за нарушения международного гуманитарного права и грубые нарушения прав человека. В течение этого года был также активизирован межправительственный процесс укрепления договоров в области прав человека. Эффективное осуществление документов Организации Объединенных Наций по правам человека по-прежнему имеет огромное значение для поощрения прав человека и предотвращения нарушений. Я настоятельно призываю государства-члены обеспечить функционирование и целостность этой системы.

47. Я выражаю сожаление в связи с тем, что, несмотря на эти обязательства, мы подвели слишком много людей. В Демократической Республике Конго, Мали, Сирийской Арабской Республике, Центральноафриканской Республике и ряде других стран были совершены серьезные и массовые нарушения прав человека. Органы Организации Объединенных Наций старались предоставить государствам-членам необходимую информацию для принятия соответствующих мер, используя в этих целях комиссии по расследованию и другие миссии по установлению фактов. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека направила целый ряд миссий в Мали и соседние страны для сбора информации о положении в области прав человека. Верховный комиссар опубликовала исследование, в котором приводятся данные о количестве жертв в Сирийской Арабской Республике за период с марта 2011 года по апрель 2013 года. В течение прошедшего года она проводила брифинги для Совета Безопасности чаще, чем когда-либо ранее. Совет по правам человека в третий раз продлил мандат Комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике. Он учредил миссию по установлению фактов, которой было поручено изучить последствия израильской поселенческой деятельности для гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав палестинского народа на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, а также комиссию по расследованию событий в Корейской Народно-Демократической Республике. Совет по правам человека также разработал новые мандаты по специальным процедурам для Беларуси, Эритреи и Мали и достиг договоренностей относительно инициатив по защите журналистов и правозащитников. Репрессии, которые обрушиваются на людей, сотрудничающих с механизмами Организации Объединенных Наций в области прав человека, и ограничения на возможности осуществления экономических, социальных и культурных прав также до сих пор вызывают большую озабоченность.

48. В рамках всей системы Организации Объединенных Наций были приняты важные меры по включению мероприятий, касающихся прав человека, во все программы нашей деятельности и по применению самых высоких возможных стандартов к нашему собственному персоналу и к тем людям, которых мы поддерживаем. Я призвал все заинтересованные стороны сделать так, чтобы международные стандарты и принципы в области прав человека должным образом учитывались при разработке целей на период после 2015 года, а также призвал государства-члены обеспечить, чтобы права человека играли определяющую роль при разработке политики всей системы Организации Объединенных Наций. Были приняты меры по укреплению потенциала и подотчетности в области прав человека в канцеляриях координаторов-резидентов и в страновых группах. Государствам-

членам были предоставлены документы о проводимой Организацией Объединенных Наций политике должного соблюдения прав человека, применяемой в отношении сил безопасности, не входящих в состав контингентов Организации Объединенных Наций, и принципы этой политики неоднократно применялись на практике. В декабре 2012 года я утвердил новую политику проверки персонала Организации Объединенных Наций на предмет соблюдения им прав человека, утвердив принципы и методологии, с помощью которых Секретариат будет добиваться того, чтобы все категории персонала прошли проверку для установления того, не замешаны ли они в нарушениях международных прав человека и международного гуманитарного права.

## **Е. Эффективная координация и усилия по оказанию гуманитарной помощи**

49. Гуманитарные последствия катастроф, вызванных деятельностью человека, и стихийных бедствий в течение прошедшего года вновь неоднократно подвергали испытанию национальные и международные организации. Мы снова получали напоминания о важности соблюдения гуманитарных принципов — доступа к пострадавшему населению и более эффективной защиты мирного населения. Мы были свидетелями обострения некоторых внутригосударственных вооруженных конфликтов, в результате которых миллионы людей были вынуждены покинуть свои дома. Масштабы глобального вынужденного переселения сейчас больше, чем когда-либо ранее за последние 20 лет. Гуманитарные последствия вооруженной борьбы в Сирийской Арабской Республике носят особенно тяжелый характер. Кроме того, произошло более 300 стихийных бедствий, включая циклоны, наводнения, засухи и землетрясения, в результате которых, согласно оценкам, погибло 9300 человек, пострадало 106 миллионов человек, а экономический ущерб оценивается в 138 млрд. долл. США. Это был третий год подряд, в течение которого экономический ущерб от стихийных бедствий превысил 100 млрд. долл. США.

50. В 2012 году Организация Объединенных Наций и ее партнеры призвали к предоставлению 8,7 млрд. долл. США для оказания помощи 51 миллиону человек в 16 странах. Объем финансовых средств, выделенных в 2012 году в ответ на сводные и экстренные призывы об оказании помощи, в долларовом выражении (5,3 млрд. долл. США) и в процентах от потребностей (63 процента) был примерно таким же, как в 2011 году, но значительно меньше, чем в 2009 и 2010 годах (7,0 млрд. долл. США и 7,2 млрд. долл. США, соответственно). Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации получил 427 млн. долл. США в качестве средств, выделенных донорами на 2012 год.

51. Основные глобальные тенденции, такие как рост численности населения, урбанизация, неодинаковые темпы экономического роста, растущее неравенство, внезапные или продолжительные процессы политических трансформаций и изменение климата, говорят о том, что гуманитарные проблемы будут обостряться и в дальнейшем. Последствия стихийных бедствий для развития в национальных и региональных масштабах, а также для экономического роста уже заставили многие правительства заняться укреплением своих организаций, занимающихся ликвидацией последствий стихийных бедствий. Кроме того, люди, пострадавшие от чрезвычайных ситуаций, все чаще используют технологии для того, чтобы выразить свои потребности, а также запросить ресурсы у местного населения, соседей и правительств. Гуманитарные организации могут эффективно использовать технические средства для обеспечения более быстрого и более эффективного распределения гуманитарной помощи и для выявления трудностей в целях улучшения координации и планирования. Очень

важно поддерживать новые тенденции в этой сфере, и важно также, чтобы гуманитарные организации использовали возможности, предоставляемые благодаря развитию техники.

52. Жизнь показывает, что государства-члены и гуманитарные организации по-прежнему гораздо лучше реагируют на кризисы, чем предотвращают их или готовятся к ним. Признавая этот факт, Организация Объединенных Наций добилась того, что в 2012 году обеспечение жизнестойкости вышло на первый план в ее гуманитарной повестке дня благодаря обеспечению более тесного сотрудничества между гуманитарными организациями и учреждениями по развитию, благодаря чему удастся более эффективно управлять рисками и устранять факторы уязвимости. Надо будет активизировать усилия по укреплению взаимосвязи между деятельностью по ослаблению угроз стихийных бедствий, в том числе деятельностью по повышению степени готовности, и работой по ослаблению последствий изменения климата и приспособлению к этим изменениям.

53. Учитывая изменяющийся гуманитарный ландшафт, мы должны продолжать адаптировать и обновлять международную гуманитарную систему, с тем чтобы она стала более всеобъемлющей и взаимосвязанной, объединяя при этом усилия всех действующих лиц, которые могут и хотят внести свой вклад в те или иные усилия по повышению степени готовности, реагированию, обеспечению жизнестойкости и восстановлению. Мы должны больше ценить накопленный опыт, инновации и партнерство, а также укрепление потенциала, особенно на местном уровне. Необходимо больше делать для сотрудничества с пострадавшими странами. Сейчас идет подготовка к Всемирному саммиту по гуманитарным вопросам, который должен состояться в 2015 или 2016 году, с тем чтобы можно было проанализировать изменяющиеся условия, договориться о способах приспособления к ним и сделать так, чтобы гуманитарная деятельность соответствовала масштабам будущих задач.

## **Е. Поощрение правосудия и международного права**

54. Прошедший год стал настоящей вехой в истории наших усилий по поощрению правосудия и международного права. Декларация заседания на высоком уровне Генеральной Ассамблеи о верховенстве права на национальном и международном уровнях, принятая в сентябре 2012 года, подтвердила, что в соответствии с принципами верховенства права все люди, учреждения и организации — как государственные, так и частные, включая само государство, — несут ответственность за существование справедливых и равноправных законов и имеют право на равную защиту со стороны закона без всякой дискриминации. В этой декларации была также подтверждена центральная роль верховенства права в работе Организации по всем трем направлениям: мир и безопасность, развитие и права человека.

55. В течение прошедшего года Организация Объединенных Наций оказывала помощь в области верховенства права более чем 150 государствам-членам. Благодаря деятельности специальных трибуналов, а также трибуналов, поддерживаемых Организацией Объединенных Наций, мы продолжали важную работу по обеспечению ответственности за серьезные преступления, вызывающие международную озабоченность. Специальный трибунал по Ливану вынес обвинительные заключения четырем лицам, причастным к нападению на бывшего премьер-министра Ливана Рафика Харири, в результате которого погибли он и еще 22 человека, и выдал ордера на их арест. Поскольку усилия по установлению местонахождения и аресту вышеупомянутых четырех обвиняемых пока оказались безуспешными, Специальный трибунал приступит к суду над ними в их отсутствие. Остаточный механизм Специального суда по Сьерра-Леоне начнет функционировать после

того, как прекратит свою деятельность Специальный суд. Чрезвычайные палаты в судах Камбоджи в настоящее время работают над вторым судебным делом, по которому проходят два из четырех выживших старших руководителей режима «Красных кхмеров». Однако эти Чрезвычайные палаты сталкиваются со значительными финансовыми трудностями, которые могут поставить под угрозу ход судебного разбирательства. Важно, чтобы как правительство Камбоджи, так и государства-члены выполнили свои обязательства по поддержке Чрезвычайных палат. Международные трибуналы по бывшей Югославии и по Руанде приблизились к завершению рассмотрения своих дел, а Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов начал работать в Аруше в июле 2012 года и в Гааге в июле 2013 года. Очень важно, чтобы международное правосудие было и считалось абсолютно беспристрастным, иначе нельзя будет в полной мере достичь целей примирения.

56. Организация Объединенных Наций продолжала сотрудничать с Международным уголовным трибуналом в соответствии с Соглашением о взаимоотношениях между этими двумя организациями. Я настоятельно призываю государства-члены ратифицировать Римский статут и поправки к нему, и я тесно взаимодействовал с Африканским союзом для того, чтобы государства — члены Африканского союза воспринимали Международный уголовный суд в качестве центрального элемента международной системы уголовного правосудия. В настоящее время участниками Римского статута являются 122 государства-члена. Семь из этих государств ратифицировали поправку, касающуюся преступления агрессии. В течение отчетного периода Прокурор начал расследование военных преступлений в Мали — это восьмая страна, которой занимается Суд. Миссии и подразделения Организации Объединенных Наций в Мали предоставили предварительную информацию Прокурору, который проводил консультации с ними. В июне был подписан меморандум о взаимопонимании между Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и Судом. Наша Организация оказывала материально-техническую помощь и другие виды помощи Суду в той мере, которая соответствовала мандату конкретных операций или подразделений Организации Объединенных Наций.

## **Г. Разоружение**

57. Ядерное разоружение и нераспространение остаются в числе наивысших приоритетов. Однако переговоры по разоружению не ведутся, договора о расщепляющемся материале до сих пор нет, а Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний пока не вступил в силу. Участники Договора о нераспространении ядерного оружия особо подчеркивают гуманитарные аспекты ядерного разоружения, а запланированная на 2012 год конференция по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, так и не была проведена. Кроме того, Корейская Народно-Демократическая Республика в феврале 2013 года объявила о проведении третьего ядерного испытания. Продолжаются также переговоры о необходимости выполнения Исламской Республикой Иран своих обязательств, вытекающих из соответствующих резолюций Совета Безопасности.

58. Нашей самой большой институциональной проблемой является тупик в работе Конференции по разоружению. Наша Организация не может добиться реального прогресса в утверждении принципа верховенства права в сфере разоружения, когда единственный в мире многосторонний переговорный форум по вопросам разоружения не способен даже принять программу работы по вопросам существа. Я вновь настоятельно призываю членов

Конференции по разоружению найти выход из этого тупика и не допустить дальнейшего ослабления ее способности выполнять свой мандат. Генеральная Ассамблея учредила рабочую группу открытого состава, которая собралась в 2013 году, чтобы изучить пути продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению. В ближайшее время группа правительственных экспертов вплотную займется договором о запрещении производства расщепляющегося материала. Работа этих двух групп может придать Конференции дополнительный импульс.

59. Я по-прежнему глубоко встревожен заявлениями по поводу применения химического оружия в Сирийской Арабской Республике. Я учредил миссию Организации Объединенных Наций для расследования этих заявлений. После того как сирийское правительство согласилось с условиями, имеющими существенно важное значение для выполнения этой миссией своей работы, она отправилась в Сирийскую Арабскую Республику для расследования трех из отмеченных инцидентов, включая инцидент в Хан-эль-Асале. Были обсуждены другие заявления и упоминаемые в них местоположения. Я особо отметил также ответственность сирийского правительства за обеспечение безопасности и сохранности химического оружия и связанных с ними материалов.

60. Последствия нерегулируемой торговли обычными вооружениями носят трагический характер: жестокие репрессивные меры, вооруженные конфликты, безудержный рост преступности и насилия и обусловленные этим человеческие страдания. 2 апреля 2013 года Генеральная Ассамблея подавляющим числом голосов приняла Договор о торговле оружием, что является историческим по своему значению дипломатическим успехом. Этот договор затруднит перенаправление оружия на незаконный рынок. Он станет новым мощным инструментом предотвращения нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права.

61. Организация Объединенных Наций реагирует на просьбы государств-членов об оказании помощи в осуществлении договоров по вопросам разоружения. Ее региональные центры по вопросам мира и разоружения способствуют созданию потенциала, необходимого для предотвращения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также помогают государствам-членам и ключевым действующим лицам в осуществлении резолюции [1540 \(2004\)](#) Совета Безопасности, касающейся распространения оружия массового уничтожения и возможности его приобретения негосударственными субъектами.

## **Н. Контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и противодействие международному терроризму во всех его формах и проявлениях**

62. События истекшего года пролили дополнительный свет на пагубные последствия организованной преступности и незаконного оборота наркотиков для мира, безопасности и развития и на те неизбежные трудности, с которыми Организация Объединенных Наций и ее партнеры сталкиваются в своих усилиях, направленных на то, чтобы эффективно противодействовать таким угрозам. В Западной Африке, Центральной Азии, Латинской Америке и Карибском бассейне произошли глубокие изменения в характере угрозы, а ее воздействие получило более широкое признание. Этими событиями оказались затронуты и другие регионы, в частности Европа. Они продолжают сталкиваться с серьезными проблемами, порожаемыми спросом на наркотики и их предложением, производством и незаконным оборотом.



63. Государства-члены все чаще просят Организацию Объединенных Наций играть ведущую роль в борьбе с этими сложными проблемами. В истекшем году Организация предприняла ряд шагов по совершенствованию потенциала реагирования, используя сбалансированный и комплексный подход к осуществлению контроля над наркотиками и борьбе с преступностью и помогая при этом государствам-членам удовлетворять потребности, связанные с правосудием, защитой прав человека, развитием, охраной здоровья, миром и безопасностью. Были предприняты инициативы по пресечению незаконного оборота, такие как налаживание сотрудничества среди сопредельных государств и принятие мер по борьбе с незаконным оборотом в морских портах, на сухопутных транспортных терминалах и на воздушных маршрутах, а также инициативы, направленные на то, чтобы проводить региональные оценки угроз в качестве основы для разработки в соответствующих регионах программ развития, учитывающих фактор преступности.

64. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи по проблеме наркотиков в мире, которую планируется провести в 2016 году, предоставляет возможность изучить новые пути решения все усложняющейся проблемы незаконного оборота наркотиков. Однако мы не должны до 2016 года пребывать в состоянии пассивного ожидания. Хотя выработка международной политики в сфере борьбы с наркотиками остается прерогативой государств-членов, Организация Объединенных Наций может служить важным форумом для обеспечения того, чтобы эти вопросы обязательно затрагивались в рамках сопутствующих обсуждений. Так, например, вопросы, связанные с обеспечением безопасности и правосудия, стали затрагиваться в контексте обсуждения развития в период после 2015 года как источник серьезной озабоченности для многих стран со средним уровнем дохода, причем озабоченности, испытываемой не только правительствами, но и огромным числом граждан этих стран.

65. Организация Объединенных Наций продолжала оказывать государствам-членам помощь в наращивании их потенциала реагирования, в том числе благодаря ратификации и осуществлению международно-правовых документов. В их число входят 18 международно-правовых документов по вопросу о борьбе с терроризмом, а также Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции, участниками которой являются уже 166 государств. В истекшем году еще десять стран и территорий присоединились к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Продолжалась также работа по усилению способности государств-членов осуществлять все четыре основных компонента Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. В сентябре 2012 года под моим председательством и с участием более 130 государств-членов было проведено совещание высокого уровня по противодействию ядерному терроризму с акцентом на совершенствование нормативно-правовой базы. Цель этого совещания состояла в том, чтобы помочь государствам-членам в осуществлении ими своих международных обязательств в отношении противодействия угрозе ядерного терроризма и укрепления ядерной безопасности. Органы системы Организации Объединенных Наций уделяли также повышенное внимание противодействию использованию Интернета в террористических целях, изучая пути оказания Организацией государствам-членам поддержки в правовых, технических и контрпропагандистских аспектах. Масштабность существующих и формирующихся глобальных угроз, порождаемых организованной преступностью, незаконным оборотом наркотиков и терроризмом, указывает на необходимость приложения более согласованных усилий. Такие проблемы требуют

комплексного и многостороннего реагирования, охватывающего вопросы безопасности, развития, благого управления, прав человека и верховенства права.

### Глава III

#### Укрепление Организации

66. Происходящие во всем мире быстрые изменения, которые были описаны выше, являются причиной того, что к Организации Объединенных Наций предъявляется все больше требований, хотя объем ресурсов, имеющихся в ее распоряжении, сокращается. Для того чтобы успешно осуществлять свою деятельность, Организация Объединенных Наций должна адаптироваться. С этой целью я продолжал уделять первоочередное внимание усилиям по созданию современной и подотчетной глобальной организации, способной соответствовать самым высоким стандартам, сводя при этом к минимуму административные и вспомогательные расходы, рационализируя и упрощая процедуры и используя в полной мере потенциал партнерства и информационно-коммуникационных технологий.

67. Сотрудники являются и всегда будут главной ценностью Организации. Организация должна быть в состоянии обеспечивать подготовку и расстановку самых подходящих и квалифицированных сотрудников, когда это необходимо и там, где это необходимо. Принципы мобильности и развития карьеры, которые в настоящее время рассматриваются государствами-членами, направлены на развитие навыков и потенциала наших сотрудников и помогают Организации лучше управлять нашими глобальными людскими ресурсами. Государства-члены приветствовали мой подход к этому вопросу и просили представить дополнительную информацию, что я и сделаю на шестьдесят восьмой сессии. Я рассчитываю на то, что в течение 2013 года Генеральная Ассамблея примет решение по этому вопросу. Для обеспечения того, чтобы сотрудники обладали самыми современными знаниями и навыками, я сейчас применяю комплексный подход ко всем нашим мероприятиям по обучению, повышению квалификации и распространению знаний, а также изучаю возможности консолидации служб, занимающихся распространением знаний. Я продолжаю принимать меры для обеспечения того, чтобы ориентация на достижение конкретных результатов стала неотъемлемой чертой всей культуры работы Организации, в том числе благодаря осуществлению концепции управления, ориентированного на достижение конкретных результатов, которую я представил Генеральной Ассамблее в 2013 году, благодаря нашей инициативе по управлению общеорганизационными рисками, а также усилиям по более активному выполнению рекомендаций надзорных органов.

68. Одним из приоритетов является также умелое управление ресурсами — людскими, финансовыми и материальными, — предоставленными Организации государствами-членами. В течение последнего года мы продолжали прилагать усилия по совершенствованию управления этими ресурсами и по их интеграции, уделяя при этом особое внимание планированию общеорганизационных ресурсов с помощью проекта «Умоджа». Благодаря предоставлению транспарентной информации в реальном масштабе времени «Умоджа» позволит принимать более обоснованные и своевременные решения по административным вопросам. Внедрение этой системы официально началось в июле 2013 года во Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане и в Канцелярии Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану. Тем временем глобальная стратегия полевой поддержки стала основой для совместного оказания услуг миротворческим

операциям на местах, и эта работа тоже может дать нам полезный опыт, который мы можем применить в остальных подразделениях Секретариата.

69. Для того чтобы повысить уровень транспарентности и подотчетности в использовании глобальных ресурсов и расширить доступ государств-членов к информации, необходимой для мониторинга и принятия решений, мы с 1 июля 2013 года применяем в миротворческих операциях Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС). Эти стандарты будут основой финансовой отчетности миротворческих операций за 2013–2014 финансовый период, а начиная с 2014 года — отчетности всех подразделений Секретариата.

70. В рамках всей Организации мы прилагаем усилия для обеспечения как можно более широкого использования информационно-коммуникационных технологий — причем как в ходе работы по вопросам существа, так и в рамках наших административно-управленческих систем, вся совокупность которых называется «цифровым Секретариатом». Мы используем новые появляющиеся технологии для того, чтобы содействовать обмену информацией, сотрудничеству и общению в рамках Секретариата. Социальные сети являются экономичными инструментами, позволяющими расширить наши контакты, и в настоящее время миллионы людей пользуются нашими основными информационными системами на всех официальных языках Организации Объединенных Наций. Мы добились также значительных успехов в распространении знаний, полученных в Организации Объединенных Наций, с помощью цифровых технологий.

71. Поскольку наша Организация все больше полагается на информационно-коммуникационные технологии, я помню о том, что мы уязвимы перед лицом кибератак. Наша Организация приняла меры по обеспечению безопасности информации и систем, однако мы должны продолжать работу в этой области. Я полон решимости добиваться соответствующей защиты конфиденциальности, целостности и доступности имеющейся в Организации информации, а также систем, которые используются для ее хранения, обработки и передачи.

72. Осуществление генерального плана капитального ремонта также позволило модернизировать методы нашей работы, а сотрудники и делегаты, работающие в обновленных помещениях Секретариата и конференц-залах, получили в свое распоряжение современные открытые рабочие площадки. Открытые рабочие пространства и новые технологии содействуют общению и сотрудничеству между сотрудниками и в то же время позволяют уменьшить выбросы углеводородов благодаря сокращению энергопотребления. По просьбе Генеральной Ассамблеи мы в настоящее время изучаем долгосрочные потребности Организации в помещениях в Нью-Йорке.

73. В 2012 году Организация Объединенных Наций продолжала укреплять свою систему обеспечения безопасности для того, чтобы Организация могла осуществлять свои программы и мероприятия, в том числе в районах с повышенным уровнем угроз. Эта работа включала в себя укрепление потенциала реагирования на кризисы, перестройку системы обучения по вопросам безопасности, модернизацию информационных инструментов, используемых в целях анализа угроз и рисков для безопасности, разработку практической политики и руководящих принципов и укрепление сотрудничества с правительствами принимающих стран, а также с правительственными и неправительственными организациями.

## Партнерство

74. По мере роста числа и сложности наших мандатов растет необходимость укрепления наших людских, материальных и финансовых ресурсов. Частный сектор, благотворительные организации и гражданское общество получили огромное развитие в количественном и качественном отношении и приобрели глобальный охват, особенно в развивающихся странах. Мы должны найти возможности для более широкого применения партнерства и для повышения его эффективности, с тем чтобы мы могли выполнить все стоящие перед нами задачи и все наши мандаты. Сейчас, когда мы изучаем способы ускоренного достижения целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также разрабатываем платформу для решения глобальных задач в области развития, важно обеспечить соответствие между нашими планами и конкретными способами их реализации. Вот почему я представил Генеральной Ассамблее мое предложение о новом механизме партнерства в целях достижения более высокого уровня подотчетности, слаженности в работе, эффективности и масштабности, а также для создания более благоприятных условий, позволяющих Организации Объединенных Наций устанавливать партнерские отношения. Укрепление способности Организации устанавливать стратегическое партнерство позволит Организации Объединенных Наций соответствовать требованиям времени, когда деловые круги, благотворительные организации и гражданское общество активизируют свою деятельность, выделяя все больше ресурсов и играя все более значительную роль в глобальных усилиях на благо общества.

75. В течение прошедшего года мы продолжали использовать партнерские отношения со многими заинтересованными сторонами для достижения наших ключевых целей. К инициативам в этой области относятся инициативы «Каждая женщина, каждый ребенок» и «Устойчивая энергетика для всех». «Принципы расширения прав и возможностей женщин» и инициатива «Защитим климат» являются самыми крупными в мире платформами для деятельности по этим направлениям. В реализации этих инициатив участвуют заинтересованные стороны, представляющие все соответствующие области, и при этом используются сравнительные преимущества и основные знания всех действующих лиц в целях стимулирования радикального изменения поведения, расширения масштабов деятельности и усиления ее эффекта благодаря тому, что пользу получают самые широкие слои населения. Партнерства такого типа дополняют традиционные формы оказания помощи в целях развития и способствовали увеличению как официальной помощи в целях развития, так и нетрадиционных финансовых потоков. Однако сейчас задача заключается в том, чтобы не сосредоточивать наше внимание только на финансовых потоках, а держать в поле зрения самые различные виды деятельности, такие как инновации, технологии, научные исследования, развитие человеческого потенциала и т.д., с тем чтобы добиться продвижения к целям развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и разработать модель, которая будет использоваться в целях реализации повестки дня в области развития в период после 2015 года.

76. Глобальный договор по-прежнему является мощным инструментом обеспечения гражданской позиции корпораций, и благодаря этой инициативе более 7500 компаний в 140 странах соблюдают универсальные принципы и могут внести еще более значительный вклад в достижение целей Организации Объединенных Наций, в том числе тех, которые связаны с глобальной повесткой дня в области развития в период после 2015 года.

## **Глава IV**

### **Заключение**

77. В моем докладе рассказывается об успехах, которые были достигнуты в течение последнего года нашей Организацией в решении ее восьми первоочередных задач, которые были поставлены государствами-членами, причем были достигнуты в условиях постоянной адаптации к изменяющемуся миру и подготовки такой повестки дня на период после 2015 года, которая соответствовала бы потребностям людей и нашей планеты. Я буду и в дальнейшем вносить свой вклад в руководство работой по выполнению поставленных перед нами задач, в то же время занимаясь планированием и подготовкой к решению тех задач, которые могут возникнуть в будущем. Я рассчитываю на то, что государства-члены будут поступать таким же образом, и надеюсь на сотрудничество с ними с этой целью.

## Приложение

### Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, задачи и показатели, 2013 год: статистические таблицы

#### Цель 1

#### Ликвидация крайней нищеты и голода

##### Задача 1.А

#### Сократить вдвое за период 1990–2015 годов долю населения, имеющего доход менее одного доллара в день

##### Показатель 1.1

Доля населения, живущего менее чем на 1,25 долл. США в день по паритету покупательной способности (ППС)<sup>a,b</sup>  
(В процентах)

	1990 год	1999 год	2005 год	2010 год
Развивающиеся регионы	46,7	36,5	26,9	22,0
Северная Африка	5,2	5,0	2,6	1,4
Страны Африки к югу от Сахары	56,5	57,9	52,3	48,4
Латинская Америка и Карибский бассейн	12,2	11,9	8,7	5,5
Карибский бассейн	24,9	27,0	29,1	28,1
Латинская Америка	11,7	11,2	7,8	4,5
Восточная Азия	60,2	35,6	16,3	11,6
Южная Азия	51,5	43,1	37,7	29,7
Южная Азия, исключая Индию	52,0	36,3	29,3	21,5
Юго-Восточная Азия	45,3	35,5	19,0	14,3
Западная Азия	5,1	5,0	4,6	3,6
Океания	42,0	34,4	43,1	35,0
Кавказ и Центральная Азия	9,8	19,5	7,2	3,5
Наименее развитые страны	64,6	61,3	53,4	46,2
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	53,2	52,2	40,9	33,0
Малые островные развивающиеся государства	29,6	29,5	32,0	29,4

<sup>a</sup>Данные по странам с высоким уровнем дохода, согласно определению Всемирного банка, исключены.

<sup>b</sup>Оценки Всемирного банка, апрель 2013 года.

##### Показатель 1.2

#### Коэффициент нищеты<sup>a,b</sup>

(В процентах)

	1990 год	1999 год	2010 год
Развивающиеся регионы	16,1	11,9	6,8
Северная Африка	0,8	0,9	0,3
Страны Африки к югу от Сахары	25,3	25,9	21,0
Латинская Америка и Карибский бассейн	5,4	5,6	2,9
Карибский бассейн	10,9	13,5	14,9
Латинская Америка	5,1	5,2	2,4
Восточная Азия	20,7	11,1	2,8
Южная Азия	15,4	11,7	6,8

	1990 год	1999 год	2010 год
Южная Азия, исключая Индию	17,7	10,6	4,9
Юго-Восточная Азия	14,4	9,6	2,7
Западная Азия	1,1	1,0	0,9
Океания	16,1	11,9	12,4
Кавказ и Центральная Азия	3,0	5,4	0,9
Наименее развитые страны	27,0	25,6	17,8
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	23,5	20,6	11,2
Малые островные развивающиеся государства	12,6	13,1	13,5

<sup>a</sup>Коэффициент нищеты при доходе 1,25 долл. США в день (по ППС 2005 года) служит показателем масштабов этой проблемы. Этот коэффициент, выражаемый в процентах от черты бедности, рассчитывается путем умножения доли населения, живущего за чертой бедности, на разницу между чертой бедности и средним уровнем дохода населения, живущего за чертой бедности.

<sup>b</sup>Данные по странам с высоким уровнем дохода, согласно определению Всемирного банка, исключены.

Показатель 1.3

**Доля беднейшей квинтили населения в структуре национального потребления**  
(В процентах)

Данных по миру или регионам нет.

**Задача 1.В**

**Добиваться полной и производительной занятости и достойной работы для всех, включая женщин и молодежь**

Показатель 1.4

**Темпы роста валового внутреннего продукта (ВВП) на одного занятого**

а) **Годовые темпы роста ВВП на одного занятого**

(В процентах)

	2001 год	2012 год <sup>a</sup>
Весь мир	0,8	1,9
Развивающиеся регионы	1,4	3,8
Северная Африка	1,2	1,7
Страны Африки к югу от Сахары	0,8	1,5
Латинская Америка и Карибский бассейн	-1,4	1,4
Карибский бассейн	-0,7	1,9
Латинская Америка	-1,5	1,3
Восточная Азия	6,0	6,5
Восточная Азия, исключая Китай	1,8	1,8
Южная Азия	1,4	2,0
Южная Азия, исключая Индию	0,4	-0,6
Юго-Восточная Азия	1,0	3,5
Западная Азия	-3,0	1,5
Океания	-3,2	4,1
Кавказ и Центральная Азия	7,5	3,8
Развитые регионы	1,5	1,1
Наименее развитые страны	3,1	1,6
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	3,7	2,4
Малые островные развивающиеся государства	-2,1	1,3

**б) ВВП на одного занятого**  
(В долл. США 2005 года (ППС))

	1991 год	2001 год	2012 год <sup>а</sup>
Весь мир	16 142	18 489	23 119
Развивающиеся регионы	6 393	8 336	13 526
Северная Африка	17 454	18 141	23 312
Страны Африки к югу от Сахары	4 627	4 481	5 603
Латинская Америка и Карибский бассейн	20 286	20 627	23 686
Карибский бассейн	17 765	19 805	21 976
Латинская Америка	20 485	20 686	23 799
Восточная Азия	3 144	6 488	15 356
Восточная Азия, исключая Китай	20 302	29 215	41 504
Южная Азия	4 123	5 361	8 901
Южная Азия, исключая Индию	6 664	7 195	9 106
Юго-Восточная Азия	5 686	7 130	10 366
Западная Азия	31 390	36 076	42 018
Океания	5 252	5 279	6 302
Кавказ и Центральная Азия	10 317	7 358	14 107
Развитые регионы	48 339	57 081	64 967
Наименее развитые страны	2 009	2 272	3 266
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	4 326	3 654	5 430
Малые островные развивающиеся государства	18 323	22 003	27 218

<sup>а</sup>Предварительные данные.

Показатель 1.5

**Доля занятых в общей численности населения**

**а) Всего**  
(В процентах)

	1991 год	2000 год	2007 год	2012 год <sup>а</sup>
Весь мир	62,2	61,2	61,3	60,3
Развивающиеся регионы	64,1	62,8	62,5	61,6
Северная Африка	41,6	40,6	42,8	42,7
Страны Африки к югу от Сахары	63,0	63,0	64,1	64,3
Латинская Америка и Карибский бассейн	56,2	58,5	60,9	61,9
Восточная Азия	74,5	72,9	71,6	70,1
Южная Азия	58,1	56,3	56,3	54,2
Юго-Восточная Азия	68,1	66,9	66,2	67,0
Западная Азия	47,6	44,4	43,2	45,3
Океания	66,7	67,2	68,3	68,2
Кавказ и Центральная Азия	56,5	56,6	57,3	58,9
Развитые регионы	56,6	55,8	56,8	55,1
Наименее развитые страны	70,1	69,1	69,5	69,4
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	66,8	66,8	68,2	68,7
Малые островные развивающиеся государства	54,7	55,4	57,4	57,9



**б) Мужчины, женщины и молодежь, 2012 года**  
(В процентах)

	Мужчины	Женщины	Молодежь
Весь мир	72,7	47,9	42,4
Развивающиеся регионы	75,3	47,7	43,1
Северная Африка	67,9	18,1	23,5
Страны Африки к югу от Сахары	70,9	57,8	46,5
Латинская Америка и Карибский бассейн	75,1	49,4	45,4
Восточная Азия	75,6	64,3	54,5
Южная Азия	77,8	29,5	36,3
Юго-Восточная Азия	78,5	55,9	45,4
Западная Азия	67,9	20,4	25,3
Океания	72,7	63,5	51,3
Кавказ и Центральная Азия	68,2	50,3	36,8
Развитые регионы	61,9	48,8	38,0
Наименее развитые страны	78,0	61,0	53,0
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	77,2	60,5	54,6
Малые островные развивающиеся государства	68,4	47,6	37,2

<sup>a</sup>Предварительные данные.

Показатель 1.6

**Доля занятых, живущих менее чем на 1,25 долл. США (ППС) в день**

**а) Всего занятых, живущих менее чем на 1,25 долл. США (ППС) в день**  
(В млн. человек)

	1991 год	2000 год	2012 год <sup>a</sup>
Весь мир	834,5	695,3	383,8
Развивающиеся регионы	834,0	694,1	383,8
Северная Африка	1,3	0,9	0,4
Страны Африки к югу от Сахары	100,5	132,0	132,2
Латинская Америка и Карибский бассейн	13,2	16,1	9,6
Восточная Азия	401,1	232,2	46,3
Южная Азия	220,6	224,7	156,0
Юго-Восточная Азия	92,6	80,7	34,6
Западная Азия	0,9	0,6	1,0
Океания	0,9	1,0	1,0
Кавказ и Центральная Азия	3,0	6,0	2,8
Развитые регионы	0,5	1,1	0,02
Наименее развитые страны	134,3	159,4	138,3
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	50,9	62,7	47,4
Малые островные развивающиеся государства	3,0	3,2	3,2

**б) Доля в общем числе занятых**  
(В процентах)

	1991 год	2000 год	2012 год <sup>а</sup>
Весь мир	36,9	26,6	12,3
Развивающиеся регионы	48,2	33,7	15,1
Северная Африка	4,2	2,5	0,8
Страны Африки к югу от Сахары	55,0	55,9	39,6
Латинская Америка и Карибский бассейн	8,1	7,8	3,5
Восточная Азия	60,4	31,7	5,7
Южная Азия	51,1	42,6	23,6
Юго-Восточная Азия	47,0	33,7	11,5
Западная Азия	2,4	1,3	1,6
Океания	42,2	36,9	26,0
Кавказ и Центральная Азия	12,4	22,4	8,3
Развитые регионы	0,1	0,2	0,0
Наименее развитые страны	65,9	61,1	37,9
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	49,8	49,3	26,4
Малые островные развивающиеся государства	17,9	15,8	12,6

<sup>а</sup>Предварительные данные.

Показатель 1.7

**Доля лиц, занятых индивидуальной трудовой деятельностью, и неоплачиваемых домашних работников в общем числе занятых**

**а) Мужчины и женщины**  
(В процентах)

	1991 год	2000 год	2010 год	2012 год <sup>а</sup>
Весь мир	54,6	53,1	50,2	49,2
Развивающиеся регионы	67,7	64,3	59,6	58,2
Северная Африка	37,5	32,6	34,8	34,3
Страны Африки к югу от Сахары	83,1	81,7	77,6	76,8
Латинская Америка и Карибский бассейн	34,9	35,8	31,9	31,5
Восточная Азия	66,9	58,9	51,6	49,3
Южная Азия	80,0	80,2	77,3	75,6
Юго-Восточная Азия	68,2	65,1	61,8	60,9
Западная Азия	43,4	34,7	24,8	24,1
Океания	74,6	73,4	76,9	76,5
Кавказ и Центральная Азия	44,7	53,2	41,0	39,6
Развитые регионы	11,3	11,3	10,4	10,1
Наименее развитые страны	86,6	85,9	81,9	81,2
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	74,3	77,0	72,4	71,9
Малые островные развивающиеся государства	32,3	34,8	36,3	36,4

**б) Мужчины**  
(В процентах)

	1991 год	2000 год	2010 год	2012 год <sup>а</sup>
Весь мир	52,2	51,3	49,3	48,4
Развивающиеся регионы	63,5	60,9	57,1	56,0
Северная Африка	33,4	29,1	30,5	30,1
Страны Африки к югу от Сахары	78,3	76,3	70,8	70,0
Латинская Америка и Карибский бассейн	34,3	35,3	31,7	31,3
Восточная Азия	61,0	53,9	48,2	46,4
Южная Азия	76,8	77,3	75,2	73,6
Юго-Восточная Азия	63,7	61,3	58,8	58,0
Западная Азия	36,3	29,5	21,0	20,5
Океания	69,2	67,4	70,8	70,4
Кавказ и Центральная Азия	47,3	52,5	39,7	38,4
Развитые регионы	11,5	11,7	11,5	11,2
Наименее развитые страны	83,3	81,8	76,7	76,0
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	71,4	73,2	67,9	66,4
Малые островные развивающиеся государства	32,1	35,6	37,5	37,7

**в) Женщины**  
(В процентах)

	1991 год	2000 год	2010 год	2012 год <sup>а</sup>
Весь мир	58,2	55,8	51,5	50,4
Развивающиеся регионы	74,6	69,8	63,5	61,8
Северная Африка	54,7	46,7	50,4	49,5
Страны Африки к югу от Сахары	89,5	88,4	85,9	85,1
Латинская Америка и Карибский бассейн	36,0	36,7	32,4	31,9
Восточная Азия	74,1	65,0	55,7	52,9
Южная Азия	88,4	87,7	83,2	81,2
Юго-Восточная Азия	74,2	70,4	66,0	64,8
Западная Азия	67,8	54,2	39,6	37,2
Океания	81,3	80,4	84,0	83,6
Кавказ и Центральная Азия	41,3	54,1	42,6	41,1
Развитые регионы	10,9	10,7	9,1	8,8
Наименее развитые страны	90,8	91,2	88,5	87,9
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	78,1	81,8	78,0	76,8
Малые островные развивающиеся государства	32,6	33,5	34,6	34,5

<sup>а</sup>Предварительные оценки.

**Задача 1.С**

**Сократить вдвое за период 1990–2015 годов долю населения, страдающего от голода**

Показатель 1.8

**Доля детей с пониженным весом в возрасте младше 5 лет<sup>a,b</sup>**

**а) Всего**  
(В процентах)

	1990 год	2011 год
Весь мир	25	16
Северная Африка	10	5
Страны Африки к югу от Сахары	29	21
Латинская Америка и Карибский бассейн	7	3
Восточная Азия	15	3
Южная Азия	50	31
Юго-Восточная Азия	31	17
Западная Азия	15	5
Океания	19	14
Кавказ и Центральная Азия	14	4
Развитые регионы	1	2

**б) В разбивке по полу, 2006–2010 годы<sup>c</sup>**  
(В процентах)

	Мальчики	Девочки	Соотношение «мальчики/девочки»
Развивающиеся регионы <sup>d</sup>	28	27	1,04
Северная Африка	6	4	1,50
Страны Африки к югу от Сахары	23	19	1,21
Латинская Америка и Карибский бассейн	5	4	1,25
Восточная Азия	–	–	–
Южная Азия	41	42	0,95
Юго-Восточная Азия	–	–	–
Западная Азия	–	–	–
Океания	–	–	–
Кавказ и Центральная Азия	6	5	1,20

**в) В разбивке по месту проживания, 2006–2010 годы<sup>c</sup>**  
(В процентах)

	Сельское население	Городское население
Развивающиеся регионы <sup>d</sup>	32	17
Северная Африка	6	5
Страны Африки к югу от Сахары	22	15
Латинская Америка и Карибский бассейн	8	3
Восточная Азия	–	–
Южная Азия	45	33

	Сельское население	Городское население
Юго-Восточная Азия	–	–
Западная Азия	5	4
Океания	–	–
Кавказ и Центральная Азия	6	4

**d) В разбивке по уровню благосостояния семей, 2006–2010 годы<sup>c</sup>**  
(В процентах)

	Беднейшая квинтиль	Самая богатая квинтиль
Развивающиеся регионы <sup>d</sup>	38	14
Северная Африка	7	4
Страны Африки к югу от Сахары	28	11
Латинская Америка и Карибский бассейн	–	–
Восточная Азия	–	–
Южная Азия	55	20
Юго-Восточная Азия	–	–
Западная Азия	–	–
Океания	–	–
Кавказ и Центральная Азия	7	4

<sup>a</sup>Доля детей с пониженным весом рассчитана исходя из нормативов детского роста, установленных Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ). ЮНИСЕФ и ВОЗ начали процесс унификации антропометрических данных, используемых для расчета средних фактических и оценочных показателей по регионам и по миру и при анализе тенденций.

<sup>b</sup>Ввиду различий в исходных данных и в методологии оценки указанные оценочные показатели доли детей с пониженным весом не являются сопоставимыми со средними показателями, опубликованными в предыдущих изданиях настоящего доклада.

<sup>c</sup>Данные рассчитаны по результатам самых последних обследований, проведенных в указанном периоде.

<sup>d</sup>Исключая Китай.

Показатель 1.9

**Доля населения, калорийность питания которого ниже минимально допустимого уровня**  
(В процентах)

	1990–1992 годы	1999–2001 годы	2007–2009 годы	2010–2012 годы
Весь мир	18,6	15,0	12,9	12,5
Развивающиеся регионы	23,2	18,3	15,5	14,9
Северная Африка	3,8	3,3	2,7	2,7
Страны Африки к югу от Сахары	32,2	30,0	26,5	26,8
Латинская Америка и Карибский бассейн	14,6	11,6	8,7	8,3
Карибский бассейн	28,5	21,4	18,6	17,8
Латинская Америка	13,6	11,0	8,1	7,7
Восточная Азия	20,8	14,4	11,8	11,5
Восточная Азия, исключая Китай	10,4	14,0	14,5	11,7
Южная Азия	26,8	21,2	18,8	17,6
Южная Азия, исключая Индию	26,4	21,0	18,1	17,8
Юго-Восточная Азия	29,6	20,0	13,2	10,9
Западная Азия	6,6	8,0	9,4	10,1

	1990–1992 годы	1999–2001 годы	2007–2009 годы	2010–2012 годы
Океания	13,6	15,5	11,9	12,1
Кавказ и Центральная Азия	13,9	15,8	9,2	7,4
Развитые регионы	1,8	1,5	1,2	1,3
Наименее развитые страны	37,3	34,6	30,5	30,6
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	34,7	34,4	28,1	27,1
Малые островные развивающиеся государства	25,4	20,3	17,4	16,9

## Цель 2

### Обеспечение всеобщего начального образования

#### Задача 2.A

**Обеспечить, чтобы к 2015 году у детей во всем мире, как у мальчиков, так и у девочек, была возможность получать в полном объеме начальное школьное образование**

#### Показатель 2.1

**Чистый коэффициент охвата начальным образованием<sup>a</sup>**

#### а) **Всего** (В процентах)

	1990 год	2000 год	2005 год	2011 год
Весь мир	81,9	84,5	89,2	91,2
Развивающиеся регионы	79,6	82,8	88,2	90,5
Северная Африка	79,6	89,5	95,1	97,3
Страны Африки к югу от Сахары	52,6	60,2	70,7	77,2
Латинская Америка и Карибский бассейн	87,6	94,2	95,7	95,3
Карибский бассейн	76,5	81,6	79,7	81,4
Латинская Америка	88,6	95,2	97,0	96,4
Восточная Азия	97,0	96,4	96,4	98,0
Восточная Азия, исключая Китай	97,2	96,9	96,8	97,6
Южная Азия	74,2	78,4	90,2	93,0
Южная Азия, исключая Индию	66,2	67,1	76,8	79,2
Юго-Восточная Азия	93,0	92,7	92,9	95,6
Западная Азия	83,1	85,9	90,1	92,1
Океания	69,5	–	–	–
Кавказ и Центральная Азия	–	94,6	94,5	94,5
Развитые регионы	95,9	97,3	96,7	97,3
Наименее развитые страны	52,7	59,1	72,8	80,8
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	55,5	64,1	72,8	82,6
Малые островные развивающиеся государства	76,5	81,2	78,7	80,1

**б) В разбивке по полу**  
(В процентах)

	1990 год		2000 год		2011 год	
	Мальчики	Девочки	Мальчики	Девочки	Мальчики	Девочки
Весь мир	86,2	77,5	87,4	81,5	92,1	90,3
Развивающиеся регионы	84,6	74,5	86,1	79,3	91,5	89,4
Северная Африка	87,9	71,0	92,4	86,5	99,1	95,4
Страны Африки к югу от Сахары	58,0	47,2	64,2	56,2	79,2	75,2
Латинская Америка и Карибский бассейн	88,8	86,4	94,8	93,5	94,9	95,6
Карибский бассейн	76,1	77,0	81,3	81,9	81,6	81,3
Латинская Америка	89,9	87,2	96,0	94,5	96,0	96,8
Восточная Азия	99,8	94,1	96,3	96,6	97,9	98,0
Восточная Азия, исключая Китай	96,9	97,6	96,9	97,0	97,5	97,7
Южная Азия	82,8	65,1	85,0	71,3	94,1	91,6
Южная Азия, исключая Индию	74,7	57,4	72,7	61,2	82,7	75,5
Юго-Восточная Азия	94,2	91,6	93,7	91,7	95,1	96,1
Западная Азия	87,6	78,4	90,8	80,7	94,5	89,6
Океания	73,5	65,2	–	–	–	–
Кавказ и Центральная Азия	–	–	95,0	94,2	95,1	93,9
Развитые регионы	96,0	95,9	97,3	97,2	97,1	97,5
Наименее развитые страны	59,0	46,3	62,8	55,4	82,6	78,8
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	62,9	48,0	69,1	59,0	85,7	79,4
Малые островные развивающиеся государства	77,1	75,8	81,9	80,5	81,1	79,0

<sup>a</sup>Рассчитывается как число учащихся начальной или средней школы, достигших теоретического школьного возраста для начального уровня образования, в процентном отношении к общей численности детей в этой возрастной группе.

Показатель 2.2

**Доля учащихся 1-го класса, достигающих последнего класса начальной школы<sup>a,b</sup>**

**а) Всего**

	1990 год <sup>b</sup>	2000 год <sup>b</sup>	2011 год <sup>b</sup>
Весь мир	80,5	82,4	90,6
Развивающиеся регионы	77,6	80,2	89,4
Северная Африка	73,1	84,3	95,6
Страны Африки к югу от Сахары	52,2	53,6	69,2
Латинская Америка и Карибский бассейн	83,5	97,0	101,5
Карибский бассейн	72,7	76,7	77,7
Латинская Америка	84,2	98,6	103,2
Восточная Азия	107,8	100,2	–
Восточная Азия, исключая Китай	95,2	98,1	99,7
Южная Азия	63,0	68,3	–
Южная Азия, исключая Индию	56,3	61,2	68,2
Юго-Восточная Азия	85,5	90,8	100,5
Западная Азия	78,8	80,2	89,2

	1990 год <sup>b</sup>	2000 год <sup>b</sup>	2011 год <sup>b</sup>
Океания	58,3	65,1	–
Кавказ и Центральная Азия	–	96,6	100,2
Развитые регионы	97,2	97,2	99,9
Наименее развитые страны	40,8	45,8	63,7
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	53,0	54,7	66,1
Малые островные развивающиеся государства	71,0	75,8	76,8

**b) В разбивке по полу**

	1990 год <sup>b</sup>		2000 год <sup>b</sup>		2011 год <sup>b</sup>	
	Мальчики	Девочки	Мальчики	Девочки	Мальчики	Девочки
Весь мир	84,6	76,2	85,2	79,4	91,3	89,8
Развивающиеся регионы	82,5	72,4	83,4	76,8	90,3	88,4
Северная Африка	81,7	64,1	87,6	80,8	96,8	94,4
Страны Африки к югу от Сахары	57,6	46,6	58,4	48,7	72,6	65,8
Латинская Америка и Карибский бассейн	81,3	85,8	95,3	98,8	100,0	103,1
Карибский бассейн	71,5	74,0	75,8	77,6	77,8	77,7
Латинская Америка	82,0	86,6	96,8	100,4	101,6	104,9
Восточная Азия	–	–	100,3	100,2	–	–
Восточная Азия, исключая Китай	95,2	95,2	98,2	98,0	99,9	99,6
Южная Азия	72,8	52,5	75,1	61,0	–	–
Южная Азия, исключая Индию	63,2	49,0	66,2	55,9	71,8	64,4
Юго-Восточная Азия	86,1	84,8	91,1	90,5	99,8	101,2
Западная Азия	85,1	72,3	85,7	74,5	92,4	85,8
Океания	62,1	54,3	69,0	61,0	–	–
Кавказ и Центральная Азия	–	–	94,5	92,8	100,9	99,4
Развитые регионы	–	–	97,2	97,2	99,6	100,3
Наименее развитые страны	47,3	34,2	50,4	41,0	66,3	61,0
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	58,0	47,9	60,0	49,4	69,6	62,5
Малые островные развивающиеся государства	71,0	71,1	76,0	75,6	77,8	75,9

<sup>a</sup>Поскольку средние по региону официальные показатели отсутствуют, в таблице указывается общий показатель набора в последний класс начальной школы, который соответствует «общему числу учащихся, поступивших в последний класс начальной школы, независимо от возраста, выраженному в процентном отношении к общему числу детей, достигших теоретического возраста поступления в последний класс начальной школы» (*Всемирный доклад по образованию 2009: сравнение мировой статистики в области образования*, Монреаль, Канада, Институт статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, 2009 год, приложение В). Этим объясняется наличие показателей, превышающих 100 процентов.

<sup>b</sup>Показатели завершения начального образования соответствуют учебным годам, заканчивающимся годами, за которые представлены данные.



Показатель 2.3

**Уровень грамотных среди 15–24-летних женщин и мужчин**

**а) Всего**  
(Процент 15–24-летних, умеющих читать и писать)

	1990 год <sup>а</sup>	2000 год <sup>а</sup>	2011 год <sup>а</sup>
Весь мир	83,4	87,2	89,5
Развивающиеся регионы	80,2	85,0	87,9
Северная Африка	67,5	79,4	89,2
Страны Африки к югу от Сахары	65,5 <sup>б</sup>	68,3	69,5
Латинская Америка и Карибский бассейн	93,1 <sup>б</sup>	96,3	97,1
Карибский бассейн	–	–	89,8
Латинская Америка	93,3 <sup>б</sup>	96,6	97,6
Восточная Азия	94,6	98,9	99,6
Восточная Азия, исключая Китай	–	–	–
Южная Азия	59,6	73,8	80,7
Южная Азия, исключая Индию	53,7 <sup>б</sup>	67,1	79,7
Юго-Восточная Азия	94,5	96,4	97,5
Западная Азия	87,7	91,6	93,8
Океания	–	74,8	77,2
Кавказ и Центральная Азия	99,8 <sup>б</sup>	99,8	99,9
Развитые регионы	–	–	99,6 <sup>б</sup>
Наименее развитые страны	55,8 <sup>б</sup>	64,5	71,2
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	64,3	68,3	75,2
Малые островные развивающиеся государства	–	88,3	87,8

**б) В разбивке по полу**  
(Процент 15–24-летних, умеющих читать и писать)

	1990 год <sup>а</sup>		2000 год <sup>а</sup>		2011 год <sup>а</sup>	
	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины
Весь мир	87,6	79,1	90,4	83,9	92,2	86,9
Развивающиеся регионы	85,3	75,0	88,8	81,1	91,0	84,9
Северная Африка	77,2	57,3	85,3	73,4	92,8	85,5
Страны Африки к югу от Сахары	72,9 <sup>б</sup>	58,6 <sup>б</sup>	75,1	61,9	75,7	63,8
Латинская Америка и Карибский бассейн	92,8 <sup>б</sup>	93,4 <sup>б</sup>	95,9	96,7	96,8	97,3
Карибский бассейн	–	–	–	–	90,0	89,7
Латинская Америка	92,9 <sup>б</sup>	93,7 <sup>б</sup>	96,2	97,0	97,3	97,9
Восточная Азия	97,1	91,9	99,2	98,6	99,7	99,6
Восточная Азия, исключая Китай	–	–	–	–	–	–
Южная Азия	69,8	48,7	81,3	65,6	86,8	74,9
Южная Азия, исключая Индию	60,2 <sup>б</sup>	47,1 <sup>б</sup>	73,9	60,4	83,0	76,2
Юго-Восточная Азия	95,5	93,5	96,6	96,1	97,6	97,4
Западная Азия	93,8	81,3	95,5	87,7	95,9	91,6
Океания	–	–	76,8	72,6	74,8	79,7
Кавказ и Центральная Азия	99,8 <sup>б</sup>	99,8 <sup>б</sup>	99,8	99,9	99,8	99,9

	1990 год <sup>a</sup>		2000 год <sup>a</sup>		2011 год <sup>a</sup>	
	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины
Развитые регионы	–	–	–	–	99,6 <sup>b</sup>	99,6 <sup>b</sup>
Наименее развитые страны	64,1 <sup>b</sup>	47,6 <sup>b</sup>	71,5	58,0	75,9	66,6
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	70,1	58,7	74,7	62,6	79,4	71,3
Малые островные развивающиеся государства	–	–	88,8	87,9	87,6	88,0

<sup>a</sup>Средние показатели по регионам, приведенные в настоящей таблице, рассчитаны с использованием средневзвешенных величин последних имеющихся зарегистрированных показателей по каждой стране или территории за указанный период. Для стран, данные по которым отсутствовали, использовались оценки Института статистики ЮНЕСКО.

<sup>b</sup>С частичным использованием условных расчетных данных ввиду неполного охвата по странам (от 33 до 60 процентов населения).

### Цель 3

#### Поощрение равенства мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин

##### Задача 3.A

#### Ликвидировать, желательно к 2005 году, неравенство между полами в сфере начального и среднего образования, а не позднее чем к 2015 году — на всех уровнях образования

##### Показатель 3.1

#### Соотношение «девочки/мальчики» в системе начального и среднего образования и образования третьей ступени

##### а) Начальное образование<sup>a</sup>

	1990 год	2000 год	2011 год
Весь мир	0,88	0,92	0,97
Развивающиеся регионы	0,86	0,92	0,97
Северная Африка	0,82	0,91	0,94
Страны Африки к югу от Сахары	0,83	0,85	0,93
Латинская Америка и Карибский бассейн	0,99	0,97	0,97
Карибский бассейн	0,98	0,98	0,96
Латинская Америка	0,99	0,97	0,97
Восточная Азия	0,91	1,02	1,04
Восточная Азия, исключая Китай	1,00	0,99	0,99
Южная Азия	0,74	0,84	0,98
Южная Азия, исключая Индию	0,74	0,83	0,93
Юго-Восточная Азия	0,96	0,97	0,99
Западная Азия	0,85	0,86	0,93
Океания	0,89	0,90	–
Кавказ и Центральная Азия	0,99	0,99	0,98
Развитые регионы	1,00	0,99	0,99
Наименее развитые страны	0,79	0,85	0,94
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	0,82	0,84	0,94
Малые островные развивающиеся государства	0,96	0,96	0,96

**b) Среднее образование<sup>a</sup>**

	1990 год	2000 год	2011 год
Весь мир	0,83	0,92	0,97
Развивающиеся регионы	0,76	0,89	0,96
Северная Африка	0,76	0,95	0,98
Страны Африки к югу от Сахары	0,76	0,81	0,83
Латинская Америка и Карибский бассейн	1,06	1,07	1,07
Карибский бассейн	1,09	1,06	1,02
Латинская Америка	1,06	1,07	1,07
Восточная Азия	0,76	0,94	1,04
Восточная Азия, исключая Китай	0,96	0,99	0,99
Южная Азия	0,59	0,76	0,92
Южная Азия, исключая Индию	0,60	0,88	0,93
Юго-Восточная Азия	0,90	0,97	1,01
Западная Азия	0,66	0,76	0,90
Океания	0,87	–	–
Кавказ и Центральная Азия	–	0,98	0,97
Развитые регионы	1,01	1,01	0,99
Наименее развитые страны	0,58	0,80	0,86
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	0,87	0,85	0,87
Малые островные развивающиеся государства	1,06	1,04	1,01

**c) Образование третьей ступени<sup>a</sup>**

	1990 год	2000 год	2011 год
Весь мир	0,90	1,00	1,08
Развивающиеся регионы	0,69	0,85	0,98
Северная Африка	0,64	0,82	1,07
Страны Африки к югу от Сахары	0,48	0,66	0,61
Латинская Америка и Карибский бассейн	0,97	1,18	1,27
Карибский бассейн	1,35	1,42	–
Латинская Америка	0,93	1,17	1,25
Восточная Азия	0,49	0,70	1,08
Восточная Азия, исключая Китай	0,53	0,66	0,80
Южная Азия	0,49	0,67	0,77
Южная Азия, исключая Индию	0,39	0,72	0,90
Юго-Восточная Азия	0,92	1,03	1,06
Западная Азия	0,63	0,76	0,89
Океания	0,61	0,84	–
Кавказ и Центральная Азия	–	0,92	1,06
Развитые регионы	1,10	1,21	1,29
Наименее развитые страны	0,38	0,60	0,62
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	0,85	0,83	0,78
Малые островные развивающиеся государства	1,25	1,34	1,44

<sup>a</sup>С использованием валовых коэффициентов охвата образованием.

Показатель 3.2

**Доля женщин, занятых оплачиваемым трудом в несельскохозяйственном секторе**  
(Процент женщин среди занятых)

	1990 год	2000 год	2005 год	2011 год
Весь мир	35,3	37,6	38,4	39,6
Развивающиеся регионы	29,1	31,8	32,6	34,2
Северная Африка	19,2	18,9	18,6	19,1
Страны Африки к югу от Сахары	23,7	27,8	29,7	32,5
Латинская Америка и Карибский бассейн	38,1	41,9	43,1	44,2
Восточная Азия	38,1	39,7	40,8	42,1
Восточная Азия, исключая Китай	15,3	18,4	18,0	18,3
Южная Азия	13,5	17,1	18,1	19,5
Южная Азия, исключая Индию	40,1	42,3	43,9	45,0
Юго-Восточная Азия	34,6	36,9	36,8	38,6
Западная Азия	14,9	16,9	17,6	19,1
Океания	33,1	35,6	35,6	37,2
Кавказ и Центральная Азия	43,1	43,2	43,8	43,9
Развитые регионы	44,5	46,1	46,8	47,7

Показатель 3.3

**Доля мест, занимаемых женщинами в национальных парламентах<sup>a</sup>**  
(Доля мест только в однопалатных парламентах или в нижней палате парламента)

	1990 год	2000 год	2005 год	2013 год
Весь мир	12,8	13,6	15,9	20,8
Развивающиеся регионы	11,9	12,3	14,2	19,5
Северная Африка	2,6	3,3	8,5	17,6
Страны Африки к югу от Сахары	9,6	12,6	14,2	21,0
Латинская Америка и Карибский бассейн	11,9	15,2	19,0	24,5
Карибский бассейн	22,2	20,6	26,0	30,3
Латинская Америка	8,7	13,2	16,4	22,3
Восточная Азия	20,2	19,9	19,4	19,8
Восточная Азия, исключая Китай	17,8	14,6	17,2	15,6
Южная Азия	5,7	6,8	8,8	18,5
Южная Азия, исключая Индию	6,0	5,9	9,0	20,4
Юго-Восточная Азия	10,4	12,3	15,5	18,0
Западная Азия	4,5	4,2	3,9	12,2
Океания	1,2	3,6	3,0	3,0
Кавказ и Центральная Азия	–	7,0	9,9	17,7
Развитые регионы	16,1	16,3	19,8	23,9
Наименее развитые страны	8,7	9,9	13,0	21,0
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	14,2	7,8	13,4	23,5
Малые островные развивающиеся государства	15,2	14,0	17,9	21,9

<sup>a</sup>По состоянию на 31 января 2013 года.

## Цель 4

### Сокращение детской смертности

#### Задача 4.А

Сократить на две трети за период 1990–2015 годов смертность среди детей младше 5 лет

Показатель 4.1

Коэффициент смертности детей младше 5 лет<sup>а</sup>

	1990 год	2000 год	2012 год
Весь мир	87	73	50
Развивающиеся регионы	97	80	55
Северная Африка	77	45	23
Страны Африки к югу от Сахары	178	153	105
Латинская Америка и Карибский бассейн	53	34	18
Восточная Азия	48	35	14
Восточная Азия, исключая Китай	28	30	17
Южная Азия	116	88	59
Южная Азия, исключая Индию	119	87	58
Юго-Восточная Азия	69	47	28
Западная Азия	63	42	30
Океания	73	61	49
Кавказ и Центральная Азия	76	61	41
Развитые регионы	15	10	6
Наименее развитые страны	171	136	95

<sup>а</sup>Количество смертей среди детей, не достигших 5-летнего возраста, на 1000 живорождений.

Показатель 4.2

Коэффициент младенческой смертности<sup>а</sup>

	1990 год	2000 год	2012 год
Весь мир	61	51	36
Развивающиеся регионы	67	56	40
Северная Африка	59	37	20
Страны Африки к югу от Сахары	107	94	68
Латинская Америка и Карибский бассейн	42	28	15
Восточная Азия	38	29	12
Восточная Азия, исключая Китай	17	22	14
Южная Азия	83	65	46
Южная Азия, исключая Индию	88	66	46
Юго-Восточная Азия	48	35	22
Западная Азия	50	33	23
Океания	54	47	38
Кавказ и Центральная Азия	62	51	35
Развитые регионы	12	8	5
Наименее развитые страны	107	86	63

<sup>а</sup>Количество смертей среди детей, не достигших годовалого возраста, на 1000 живорождений.

Показатель 4.3

**Доля детей годовалого возраста, которым сделаны прививки от кори<sup>а</sup>**  
(В процентах)

	1990 год	2000 год	2011 год
Весь мир	72	72	84
Развивающиеся регионы	71	70	83
Северная Африка	84	93	96
Страны Африки к югу от Сахары	56	53	74
Латинская Америка	77	94	94
Карибский бассейн	64	76	76
Восточная Азия	98	84	99
Южная Азия	57	58	77
Юго-Восточная Азия	70	80	89
Западная Азия	79	86	86
Океания	70	67	64
Кавказ и Центральная Азия	–	93	95
Развитые регионы	84	92	92

<sup>а</sup>Процентная доля 12–23-месячных детей, получивших хотя бы одну дозу вакцины от кори.

## Цель 5

**Улучшение охраны материнства**

### Задача 5.А

**Снизить на три четверти за период 1990–2015 годов коэффициент материнской смертности**

Показатель 5.1

**Коэффициент материнской смертности<sup>а</sup>**

	1990 год	2000 год	2010 год
Весь мир	400	320	210
Развивающиеся регионы	440	350	240
Северная Африка	230	120	78
Страны Африки к югу от Сахары	850	740	500
Латинская Америка и Карибский бассейн	140	100	80
Карибский бассейн	280	220	190
Латинская Америка	130	96	72
Восточная Азия	120	61	37
Восточная Азия, исключая Китай	53	64	45
Южная Азия	590	400	220
Южная Азия, исключая Индию	590	410	240
Юго-Восточная Азия	410	240	150
Западная Азия	170	110	71
Океания	320	260	200
Кавказ и Центральная Азия	71	62	46
Развитые регионы	26	17	16

<sup>а</sup>Количество материнских смертей на 100 000 живорождений.

Показатель 5.2

**Доля деторождений при квалифицированном родовспоможении медицинским персоналом**  
(В процентах)

	1990 год	2000 год	2011 год
Весь мир	56	60	67
Развивающиеся регионы	55	59	66
Северная Африка	47	69	82
Страны Африки к югу от Сахары	42	44	48
Латинская Америка и Карибский бассейн <sup>а</sup>	74	82	90
Карибский бассейн	70	70	70
Латинская Америка	74	83	91
Восточная Азия	94	97	100
Южная Азия	30	36	50
Южная Азия, исключая Индию	17	18	41
Юго-Восточная Азия	42	65	75
Западная Азия	59	67	74
Океания	–	–	–
Кавказ и Центральная Азия	97	89	97
Развитые регионы	–	–	–
Наименее развитые страны	31	32	46

<sup>а</sup>Включая только роды, принятые в медицинских учреждениях.

**Задача 5.В**

**Обеспечить к 2015 году всеобщий доступ к услугам по охране репродуктивного здоровья**

Показатель 5.3

**Доля пользующихся противозачаточными средствами<sup>а,б</sup>**

(Доля женщин, пользующихся любым методом контрацепции, среди 15–49-летних женщин, состоящих в браке или в союзе)

	1990 год	2000 год	2011 год
Весь мир	55,0	61,3	63,2
Развивающиеся регионы	51,6	59,5	62,1
Северная Африка	43,3	57,7	62,8
Страны Африки к югу от Сахары	12,4	18,5	25,1
Латинская Америка и Карибский бассейн	61,0	69,8	72,8
Карибский бассейн	54,0	58,7	60,7
Латинская Америка	61,7	70,7	73,7
Восточная Азия	78,2	85,6	83,6
Восточная Азия, исключая Китай	72,5	76,0	75,0
Южная Азия	39,0	48,2	56,2
Южная Азия, исключая Индию	30,9	46,0	51,9
Юго-Восточная Азия	48,3	57,2	62,9
Западная Азия	43,5	50,9	57,8
Океания	28,3	31,6	36,9
Кавказ и Центральная Азия	49,1	57,9	58,3

	1990 год	2000 год	2011 год
Развитые регионы	68,4	69,9	70,1
Наименее развитые страны	15,9	26,3	35,9
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	21,9	28,6	37,6
Малые островные развивающиеся государства	49,6	53,1	55,2

<sup>a</sup>Средние показатели рассчитаны на основе данных, имевшихся на 10 апреля 2012 года.

<sup>b</sup>При расчете средних показателей по регионам использованы имеющиеся данные за период до 1990 года.

Показатель 5.4

**Показатель деторождений среди подростков<sup>a,b</sup>**

(Количество деторождений на 1000 15–19-летних женщин)

	1990 год	2000 год	2010 год
Весь мир	59,3	51,0	48,6
Развивающиеся регионы	64,3	55,3	52,4
Северная Африка	43,1	33,2	29,2
Страны Африки к югу от Сахары	125,4	121,7	117,8
Латинская Америка и Карибский бассейн	90,6	87,5	78,9
Карибский бассейн	79,8	77,8	68,4
Латинская Америка	91,5	88,2	79,7
Восточная Азия	15,3	5,8	6,0
Восточная Азия, исключая Китай	4,1	3,2	2,3
Южная Азия	88,4	58,5	45,6
Южная Азия, исключая Индию	120,8	75,7	62,0
Юго-Восточная Азия	53,7	40,4	43,2
Западная Азия	62,8	50,5	48,4
Океания	84,0	64,5	62,2
Кавказ и Центральная Азия	44,4	28,3	32,2
Развитые регионы	33,8	25,6	21,7
Наименее развитые страны	133,2	119,8	114,9
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	107,8	106,5	97,7
Малые островные развивающиеся государства	77,2	72,1	63,6

<sup>a</sup>Средние показатели рассчитаны на основе данных, имевшихся на 10 апреля 2012 года.

<sup>b</sup>При расчете средних показателей по регионам использованы имеющиеся данные за период до 1990 года.

Показатель 5.5

**Охват дородовым медицинским обслуживанием (как минимум одно посещение и как минимум четыре посещения)**

**а) Как минимум одно посещение<sup>a</sup>**

(В процентах)

	1990 год	2000 год	2011 год
Весь мир	63	71	81
Развивающиеся регионы	63	71	81
Северная Африка	50	63	79
Страны Африки к югу от Сахары	69	72	79



	1990 год	2000 год	2011 год
Латинская Америка и Карибский бассейн	74	90	96
Карибский бассейн	85	88	92
Латинская Америка	73	90	96
Восточная Азия	70	89	94
Южная Азия	53	54	71
Южная Азия, исключая Индию	27	31	60
Юго-Восточная Азия	79	90	93
Западная Азия	54	63	77
Океания	–	–	–
Кавказ и Центральная Азия	–	–	–
Наименее развитые страны	49	56	76
Субрегионы Африки <sup>b</sup>			
Центральная Африка	77	73	82
Восточная Африка	–	–	91
Северная Африка	50	63	79
Юг Африки	90	91	95
Западная Африка	59	66	68

**в) Как минимум четыре посещения<sup>a</sup>**  
(В процентах)

	1990 год	2000 год	2011 год
Весь мир	–	44	51
Развивающиеся регионы	37	44	51
Северная Африка	23	37	66
Страны Африки к югу от Сахары	52	49	49
Латинская Америка и Карибский бассейн	69	81	88
Карибский бассейн	59	66	72
Латинская Америка	69	82	89
Восточная Азия	–	–	–
Южная Азия	24	27	36
Южная Азия, исключая Индию	–	–	–
Юго-Восточная Азия	45	69	77
Западная Азия	–	–	–
Океания	–	–	–
Кавказ и Центральная Азия	–	–	–

<sup>a</sup>Процентная доля 15–49-летних женщин, получивших родовую помощь в период беременности от квалифицированного медицинского персонала.

<sup>b</sup>Согласно классификации субрегионов, применяемой в Экономической комиссии для Африки.

Показатель 5.6

**Неудовлетворенная потребность в услугах в области планирования семьи<sup>а,б</sup>**

*(Доля женщин, имеющих неудовлетворенную потребность в услугах в области планирования семьи, среди 15–49-летних женщин, состоящих в браке или в союзе)*

	1990 год	2000 год	2011 год
Весь мир	15,3	12,9	12,3
Развивающиеся регионы	16,6	13,5	12,7
Северная Африка	22,6	14,0	12,0
Страны Африки к югу от Сахары	27,4	26,6	25,3
Латинская Америка и Карибский бассейн	17,2	12,8	10,4
Карибский бассейн	19,3	18,5	17,5
Латинская Америка	17,0	12,3	9,9
Восточная Азия	5,6	3,1	3,7
Южная Азия	21,5	17,7	15,2
Южная Азия, исключая Индию	25,5	20,7	18,1
Юго-Восточная Азия	18,8	15,6	12,8
Западная Азия	21,9	19,6	16,0
Океания	27,7	27,0	25,3
Кавказ и Центральная Азия	18,6	14,4	14,1
Развитые регионы	10,5	9,9	9,9
Наименее развитые страны	28,7	26,7	23,6
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	26,8	26,3	23,7
Малые островные развивающиеся государства	20,1	19,6	18,8

<sup>а</sup>Средние показатели рассчитаны на основе данных, имевшихся на 28 марта 2013 года.

<sup>б</sup>При расчете средних показателей по регионам использованы имеющиеся данные за период до 1990 года.

## Цель 6

### Борьба с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими заболеваниями

#### Задача 6.А

#### Остановить к 2015 году распространение ВИЧ/СПИДа и положить начало тенденции к сокращению заболеваемости

Показатель 6.1

**а) Уровни распространения ВИЧ<sup>а,б</sup>**

*(Количество новых случаев инфицирования ВИЧ в год на 100 15–49 летних)*

	2001 год	2011 год
Весь мир	0,08 (0,07:0,08)	0,06 (0,05:0,07)
Развивающиеся регионы	0,09 (0,08:0,10)	0,06 (0,06:0,07)
Северная Африка	0,01 (0,00:0,01)	0,01 (0,01:0,01)
Страны Африки к югу от Сахары	0,61 (0,57:0,65)	0,37 (0,33:0,41)
Латинская Америка и Карибский бассейн	0,04 (0,03:0,05)	0,03 (0,02:0,04)
Карибский бассейн	0,11 (0,09:0,12)	0,06 (0,04:0,07)
Латинская Америка	0,03 (0,02:0,04)	0,03 (0,02:0,04)
Восточная Азия	0,01 (0,01:0,01)	0,01 (0,00:0,02)
Южная Азия	0,03 (0,02:0,04)	0,02 (0,01:0,03)

	2001 год	2011 год
Юго-Восточная Азия (включая Океанию)	0,03 (0,03:0,04)	0,03 (0,02:0,04)
Западная Азия	0,01 (0,00:0,01)	0,01 (0,00:0,01)
Кавказ и Центральная Азия	0,03 (0,02:0,04)	0,06 (0,03:0,11)
Развитые регионы	0,03 (0,03:0,04)	0,03 (0,02:0,04)
Субрегионы Африки <sup>с</sup>		
Центральная Африка	0,55 (0,50:0,61)	0,33 (0,28:0,39)
Восточная Африка	0,37 (0,34:0,39)	0,26 (0,24:0,29)
Северная Африка	0,01 (0,01:0,02)	0,02 (0,01:0,02)
Юг Африки	1,91 (1,78:2,05)	1,02 (0,93:1,13)
Западная Африка	0,33 (0,30:0,38)	0,24 (0,19:0,28)

<sup>а</sup>В качестве приближенного показателя уровня распространения ВИЧ при разработке показателей для Декларации тысячелетия была выбрана «доля носителей ВИЧ среди 15–24-летних». Однако сейчас по всем регионам и по 60 странам имеются оценочные показатели уровня распространения ВИЧ среди 15–49-летних. Поэтому данные об уровне распространения ВИЧ представлены здесь вместе с данными о доле носителей ВИЧ среди 15–49-летних.

<sup>б</sup>В скобках указаны нижние и верхние пределы.

<sup>с</sup>Согласно классификации субрегионов, применяемой в Экономической комиссии для Африки.

**б) Доля носителей ВИЧ среди 15–24-летних<sup>а</sup>**  
(В процентах)

	1990 год		2001 год		2011 год	
	Расчетный процент носителей ВИЧ среди взрослых (15–49 лет)	Процент взрослых женщин (от 15 лет и старше) среди носителей ВИЧ	Расчетный процент носителей ВИЧ среди взрослых (15–49 лет)	Процент взрослых женщин (от 15 лет и старше) среди носителей ВИЧ	Расчетный процент носителей ВИЧ среди взрослых (15–49 лет)	Процент взрослых женщин (от 15 лет и старше) среди носителей ВИЧ
Весь мир	0,3	43	0,8	49	0,8	49
Развивающиеся регионы	0,3	48	0,9	51	0,8	52
Северная Африка	<0,1	49	<0,1	33	0,1	38
Страны Африки к югу от Сахары	2,4	53	5,6	57	4,6	58
Латинская Америка и Карибский бассейн	0,3	34	0,5	35	0,4	35
Карибский бассейн	0,9	48	1,2	53	1,0	52
Латинская Америка	0,2	31	0,4	31	0,4	32
Восточная Азия	<0,1	24	<0,1	27	0,1	28
Восточная Азия, исключая Китай	<0,1	26	<0,1	28	<0,1	29
Южная Азия	<0,1	28	0,3	35	0,2	36
Южная Азия, исключая Индию	<0,1	35	<0,1	17	0,1	19
Юго-Восточная Азия (включая Океанию)	0,2	15	0,4	30	0,4	33
Западная Азия	<0,1	39	<0,1	33	<0,1	41
Океания	0,2	32	0,7	46	0,6	48
Кавказ и Центральная Азия	<0,1	14	0,1	16	0,3	20
Развитые регионы	0,2	16	0,4	24	0,5	26
Наименее развитые страны	1,6	52	2,3	57	1,9	58

	1990 год		2001 год		2011 год	
	Расчетный процент носителей ВИЧ среди взрослых (15–49 лет)	Процент взрослых женщин (от 15 лет и старше) среди носителей ВИЧ	Расчетный процент носителей ВИЧ среди взрослых (15–49 лет)	Процент взрослых женщин (от 15 лет и старше) среди носителей ВИЧ	Расчетный процент носителей ВИЧ среди взрослых (15–49 лет)	Процент взрослых женщин (от 15 лет и старше) среди носителей ВИЧ
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	2,9	53	4,0	57	2,8	57
Малые островные развивающиеся государства	0,7	48	1,0	52	0,9	52

<sup>a</sup>Данные о динамике фактического показателя 6.1 «Доля носителей ВИЧ среди 15–24-летних» имеются всего по 35 странам, которые почти все без исключения относятся к странам Африки к югу от Сахары, и поэтому эти данные здесь не представлены.

Показатель 6.2

**Пользование презервативами при последнем половом акте повышенного риска<sup>a</sup>, 2007–2012 годы<sup>b</sup>**

	Женщины		Мужчины	
	Число стран, охваченных обследованиями	Процент пользовавшихся презервативами при последнем половом акте повышенного риска	Число стран, охваченных обследованиями	Процент пользовавшихся презервативами при последнем половом акте повышенного риска
Страны Африки к югу от Сахары	27	34,1	21	54,7
Океания	–	–	4	25,6
Южная Азия	2	22,2	2	37,2
Кавказ и Центральная Азия	–	–	1	76,2

<sup>a</sup>Процент молодых, 15–24-летних женщин и мужчин, сообщивших о пользовании презервативом при половом акте с нерегулярным партнером (с лицом, с которым они не состоят в браке и совместно не проживают) в течение последних 12 месяцев, среди тех, у кого были такие партнеры в течение последних 12 месяцев.

<sup>b</sup>Данные рассчитаны по результатам самых последних обследований, проведенных в указанном периоде.

Показатель 6.3

**Доля 15–24-летних, имеющих полное и правильное представление о ВИЧ/СПИДе<sup>a</sup>, 2007–2012 годы<sup>b</sup>**

	Женщины		Мужчины	
	Число стран, охваченных обследованиями	Процент имеющих полное представление	Число стран, охваченных обследованиями	Процент имеющих полное представление
Весь мир	77	21,3	59	32,8
Страны Африки к югу от Сахары	32	28,2	27	37,0
Южная Азия	6	17,2	3	33,7
Южная Азия, исключая Индию	5	8,8	2	–
Юго-Восточная Азия	6	23,1	4	24,3

<sup>a</sup>Процент молодых, 15–24-летних женщин и мужчин, которые правильно назвали два основных способа предупреждения передачи ВИЧ половым путем (пользование презервативом и половые контакты только с одним надежным, неинфицированным партнером), которые отвергли два распространенных местных заблуждения и которым известно, что здоровый на вид человек может передавать вирус СПИДа.

<sup>b</sup>Данные рассчитаны по результатам самых последних обследований, проведенных в указанном периоде.

Показатель 6.4

**Соотношение показателей посещаемости школы 10–14-летними сиротами и детьми, имеющими родителей<sup>а</sup>, 2007–2012 годы<sup>б</sup>**

	<i>Число стран, по которым имеются данные</i>	<i>Соотношение показателей посещаемости школы сиротами и детьми, имеющими родителей</i>
Страны Африки к югу от Сахары	31	0,95
Южная Азия	2	0,72

<sup>а</sup>Соотношение текущего показателя посещаемости школы 10–14-летними детьми, потерявшими обоих биологических родителей, и текущего показателя посещаемости школы 10–14-летними детьми, оба родителя которых живы и которые на данный момент живут хотя бы с одним биологическим родителем.

<sup>б</sup>Данные рассчитаны по результатам самых последних обследований, проведенных в указанном периоде.

**Задача 6.В**

**Предоставление к 2010 году возможности пройти лечение от ВИЧ/СПИДа всем, кто в нем нуждается**

Показатель 6.5

**Доля находящихся на поздней стадии инфицирования ВИЧ, имеющих доступ к антиретровирусным препаратам<sup>а</sup>  
(В процентах)**

	<i>2010 год</i>	<i>2011 год</i>
Весь мир <sup>б</sup>	47	54
Развивающиеся регионы	47	55
Северная Африка	31	36
Страны Африки к югу от Сахары	48	56
Латинская Америка и Карибский бассейн	64	68
Карибский бассейн	59	67
Латинская Америка	64	68
Восточная Азия	28	38
Восточная Азия, исключая Китай	4	5
Южная Азия	32	41
Южная Азия, исключая Индию	11	14
Юго-Восточная Азия и Океания	53	56
Западная Азия	20	20
Кавказ и Центральная Азия	15	19
Наименее развитые страны	46	52
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	55	66
Малые островные развивающиеся государства	57	70

<sup>а</sup>Доля людей с уровнем CD4 не более 350 клеток на миллиметр, проходящих лечение антиретровирусными препаратами.

<sup>б</sup>Включая только данные по странам с низким и средним уровнем дохода, согласно определению Всемирного банка.

### Задача 6.С

**Остановить к 2015 году распространение малярии и других серьезных болезней и положить начало тенденции к сокращению заболеваемости**

Показатель 6.6

**Уровни заболеваемости малярией и смертности от нее<sup>а</sup>**

**а) Заболеваемость**

*(Количество новых случаев на 1000 человек)*

2010 год

Северная Африка	–
Страны Африки к югу от Сахары	264
Латинская Америка и Карибский бассейн	15
Восточная Азия	0
Южная Азия	33
Юго-Восточная Азия	36
Западная Азия	24
Океания	178
Кавказ и Центральная Азия	0
Наименее развитые страны	214
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	218
Малые островные развивающиеся государства	96

**б) Смертность**

*(Количество смертей на 100 000 человек)*

2010 год

Северная Африка	–
Страны Африки к югу от Сахары	88
Латинская Америка и Карибский бассейн	2
Восточная Азия	0
Южная Азия	4
Юго-Восточная Азия	6
Западная Азия	7
Океания	43
Кавказ и Центральная Азия	0
Наименее развитые страны	67
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	69
Малые островные развивающиеся государства	26

<sup>а</sup>Среди населения, находящегося в группе риска заболевания малярией, в странах, где малярия эндемична.

Показатель 6.7

**Доля детей младше 5 лет, которые спят под сетками, обработанными инсектицидами, 2008–2012 годы<sup>а</sup>**

**а) Всего<sup>б</sup>**

*(В процентах)*

Страны Африки к югу от Сахары (39 стран)	37 <sup>а</sup>
--	-----------------

**b) В разбивке по месту проживания<sup>b</sup>**  
(В процентах)

	Городское население	Сельское население
Страны Африки к югу от Сахары (34 страны)	36	41

<sup>a</sup>Данные рассчитаны по результатам самых последних обследований, проведенных в указанном периоде.

<sup>b</sup>В расчеты включены данные, имеющиеся на март 2013 года.

Показатель 6.8

**Доля больных лихорадкой детей младше 5 лет, которых лечат надлежащими противомаларийными средствами, 2008–2012 годы<sup>a</sup>**

**a) Всего<sup>b</sup>**  
(В процентах)

Страны Африки к югу от Сахары (35 стран)	37
--	----

**b) В разбивке по месту проживания<sup>b</sup>**  
(В процентах)

	Городское население	Сельское население
Страны Африки к югу от Сахары (35 стран)	48	39

<sup>a</sup>Данные рассчитаны по результатам самых последних обследований, проведенных в указанном периоде.

<sup>b</sup>В расчеты включены данные, имеющиеся на март 2013 года.

Показатель 6.9

**Уровни заболеваемости туберкулезом, его распространенности и смертности от него<sup>a</sup>**

**a) Заболеваемость**  
(Количество новых случаев на 100 000 человек, включая носителей ВИЧ)

	1990 год	2002 год	2011 год
Весь мир	147 (135:159)	148 (139:156)	125 (120:130)
Развивающиеся регионы	179 (165:194)	174 (164:184)	147 (141:153)
Северная Африка	64 (55:73)	55 (49:61)	51 (45:57)
Страны Африки к югу от Сахары	251 (196:306)	322 (268:376)	264 (245:284)
Латинская Америка и Карибский бассейн	90 (76:103)	57 (53:61)	43 (40:45)
Карибский бассейн	94 (68:120)	91 (79:104)	75 (64:85)
Латинская Америка	89 (75:104)	54 (50:59)	40 (37:43)
Восточная Азия	157 (125:188)	105 (92:119)	81 (72:90)
Южная Азия	207 (178:236)	206 (189:223)	181 (167:195)
Юго-Восточная Азия	246 (209:282)	238 (216:260)	210 (192:228)
Западная Азия	53 (46:59)	38 (35:41)	26 (25:34)
Океания	245 (171:318)	265 (178:353)	261 (173:349)
Кавказ и Центральная Азия	132 (122:142)	291 (267:315)	116 (107:125)
Развитые регионы	29 (28:31)	38 (35:40)	25 (23:27)
Наименее развитые страны	288 (256:321)	281 (258:304)	235 (222:248)
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	269 (230:309)	314 (276:352)	197 (181:212)
Малые островные развивающиеся государства	113 (92:134)	121 (105:137)	112 (96:127)

**б) Распространенность**

(Количество имеющих случаи на 100 000 человек, включая носителей ВИЧ)

	1990 год	2002 год	2011 год
Весь мир	268 (243:294)	246 (223:271)	170 (150:192)
Развивающиеся регионы	330 (299:362)	292 (264:320)	201 (176:225)
Северная Африка	111 (66:156)	78 (47:109)	74 (44:103)
Страны Африки к югу от Сахары	388 (249:528)	380 (270:490)	298 (249:348)
Латинская Америка и Карибский бассейн	147 (102:192)	77 (58:96)	54 (40:68)
Карибский бассейн	156 (80:232)	129 (72:185)	101 (56:147)
Латинская Америка	146 (98:195)	73 (53:93)	50 (36:65)
Восточная Азия	226 (209:243)	168 (146:190)	115 (100:129)
Южная Азия	451 (385:516)	407 (344:469)	264 (194:334)
Юго-Восточная Азия	548 (401:696)	477 (357:597)	329 (249:408)
Западная Азия	74 (46:103)	52 (35:68)	34 (24:44)
Океания	518 (192:843)	408 (128:687)	401 (116:687)
Кавказ и Центральная Азия	265 (185:345)	585 (407:762)	180 (128:232)
Развитые регионы	42 (33:52)	54 (37:71)	32 (21:42)
Наименее развитые страны	514 (406:621)	430 (357:503)	332 (278:386)
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	360 (305:414)	394 (339:449)	268 (215:321)
Малые островные развивающиеся государства	200 (131:270)	177 (120:234)	158 (103:213)

**в) Смертность**

(Количество смертей на 100 000 человек, исключая носителей ВИЧ)

	1990 год	2002 год	2011 год
Весь мир	24 (20:28)	21 (18:25)	14 (12:17)
Развивающиеся регионы	30 (25:35)	25 (21:30)	17 (14:19)
Северная Африка	9 (2,2:16)	6,2 (2,1:10)	5,2 (2:8,5)
Страны Африки к югу от Сахары	42 (28:57)	37 (25:49)	27 (21:32)
Латинская Америка и Карибский бассейн	8,9 (7,2:11)	5 (4,3:5,6)	3,4 (2,9:3,9)
Карибский бассейн	10 (4:16)	12 (5,2:19)	9 (4,1:14)
Латинская Америка	8,8 (7:11)	4,4 (4:4,9)	3 (2,6:3,4)
Восточная Азия	18 (16:20)	7,3 (6,1:8,5)	3,6 (3,3:3,9)
Южная Азия	42 (28:55)	41 (28:53)	26 (18:34)
Юго-Восточная Азия	54 (34:73)	45 (29:61)	28 (20:37)
Западная Азия	8 (4,2:12)	4,3 (2,7:5,9)	2,1 (1,2:3,1)
Океания	58 (15:102)	39 (9,1:69)	39 (7,9:69)
Кавказ и Центральная Азия	8,1 (7,6:8,7)	20 (19:22)	8,9 (8,2:9,6)
Развитые регионы	3 (3:3)	4,7 (4,7:4,8)	3,2 (3,2:3,2)
Наименее развитые страны	58 (43:72)	45 (34:55)	32 (25:39)
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	32 (26:39)	29 (24:34)	18 (15:21)
Малые островные развивающиеся государства	17 (9,3:24)	17 (10:23)	15 (8,7:20)

<sup>a</sup>В скобках указаны нижние и верхние пределы.



Показатель 6.10

**Доля случаев заболевания туберкулезом, диагностика и лечение которых производились в ходе краткого курса лечения под непосредственным наблюдением врача**

**а) Новые случаи, диагностированные в ходе краткого курса лечения под непосредственным наблюдением врача (КЛНН)**

*(Случаи, диагностированные на основе положительного мазка в ходе КЛНН: в процентах)<sup>a</sup>*

	1990 год	2000 год	2011 год
Весь мир	48 (45:52)	41 (39:44)	67 (64:69)
Развивающиеся регионы	47 (43:51)	40 (37:42)	66 (63:69)
Северная Африка	57 (50:67)	75 (68:84)	74 (66:84)
Страны Африки к югу от Сахары	32 (26:40)	39 (33:47)	60 (56:65)
Латинская Америка и Карибский бассейн	51 (44:61)	69 (64:75)	81 (76:87)
Карибский бассейн	11 (9:16)	51 (45:59)	65 (57:75)
Латинская Америка	55 (47:66)	71 (66:78)	83 (78:90)
Восточная Азия	23 (20:29)	34 (30:40)	90 (81:100)
Южная Азия	71 (62:82)	42 (39:45)	58 (54:63)
Юго-Восточная Азия	48 (42:56)	32 (29:35)	70 (65:77)
Западная Азия	80 (72:92)	77 (71:83)	76 (72:82)
Океания	25 (20:36)	56 (42:82)	62 (47:94)
Кавказ и Центральная Азия	37 (34:40)	29 (27:31)	63 (58:68)
Развитые регионы	78 (75:82)	77 (72:83)	84 (78:90)
Наименее развитые страны	24 (21:27)	33 (31:36)	57 (54:61)
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	34 (29:39)	37 (33:42)	63 (59:69)
Малые островные развивающиеся государства	21 (18:26)	53 (47:62)	65 (57:76)

**б) Случаи успешного лечения в ходе краткого курса лечения под непосредственным наблюдением врача**  
*(В процентах)*

	1994 год	2000 год	2010 год
Весь мир	75	69	87
Развивающиеся регионы	75	69	87
Северная Африка	80	88	86
Страны Африки к югу от Сахары	60	71	82
Латинская Америка и Карибский бассейн	65	76	76
Карибский бассейн	74	72	82
Латинская Америка	65	77	75
Восточная Азия	88	92	95
Южная Азия	74	42	89
Юго-Восточная Азия	82	86	90
Западная Азия	72	77	85
Океания	61	76	63
Кавказ и Центральная Азия	73 <sup>b</sup>	79	74
Развитые регионы	68	66	63

	1994 год	2000 год	2010 год
Наименее развитые страны	66	77	85
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	57	75	82
Малые островные развивающиеся государства	67	73	78

<sup>a</sup>В скобках указаны нижние и верхние пределы.

<sup>b</sup>Показатель относится к 1996 году.

## Цель 7

### Обеспечение экологической устойчивости

#### Задача 7.А

#### Включить принципы устойчивого развития в страновые стратегии и программы и обратить вспять процесс истощения природных ресурсов

Показатель 7.1

Доля земель, покрытых лесом  
(В процентах)

	1990 год	2000 год	2010 год
Весь мир	32,0	31,4	31,0
Развивающиеся регионы	29,4	28,2	27,6
Северная Африка	1,4	1,4	1,4
Страны Африки к югу от Сахары	31,2	29,5	28,1
Латинская Америка и Карибский бассейн	52,0	49,6	47,4
Карибский бассейн	25,8	28,1	30,3
Латинская Америка	52,3	49,9	47,6
Восточная Азия	16,4	18,0	20,5
Восточная Азия, исключая Китай	15,2	14,0	12,8
Южная Азия	14,1	14,1	14,5
Южная Азия, исключая Индию	7,8	7,3	7,1
Юго-Восточная Азия	56,9	51,3	49,3
Западная Азия	2,8	2,9	3,3
Океания	67,5	65,1	62,5
Кавказ и Центральная Азия	3,9	3,9	3,9
Развитые регионы	36,3	36,6	36,7
Наименее развитые страны	32,7	31,0	29,6
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	19,3	18,2	17,1
Малые островные развивающиеся государства	64,6	63,7	62,7

Показатель 7.2

Выбросы углекислого газа, всего, на душу населения и на 1 долл. США ВВП (ППС)

а) **Всего<sup>a</sup>**  
(В млн. тонн)

	1990 год	2000 год	2005 год	2010 год
Весь мир	21 550	23 841	27 852	31 387
Развивающиеся регионы	6 727	9 936	13 525	17 791

	1990 год	2000 год	2005 год	2010 год
Северная Африка	229	330	395	464
Страны Африки к югу от Сахары	462	554	635	711
Латинская Америка и Карибский бассейн	1 006	1 330	1 491	1 701
Карибский бассейн	84	99	105	137
Латинская Америка	922	1 231	1 386	1 564
Восточная Азия	2 991	3 979	6 387	8 975
Восточная Азия, исключая Китай	531	574	597	688
Южная Азия	993	1 709	2 072	2 824
Южная Азия, исключая Индию	303	522	661	815
Юго-Восточная Азия	423	774	1 000	1 216
Западная Азия	615	926	1 149	1 418
Океания	6	7	11	11
Кавказ и Центральная Азия <sup>b</sup>	0	327	386	472
Развитые регионы	14 824	13 904	14 327	13 596
Наименее развитые страны	61	111	157	213
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	50	398	458	563
Малые островные развивающиеся государства	139	160	151	168
Страны, включенные в приложение I <sup>c,d,e</sup>	14 986	14 436	14 917	14 158

**b) На душу населения**  
(В тоннах)

	1990 год	2000 год	2005 год	2010 год
Весь мир	4,08	3,91	4,30	4,57
Развивающиеся регионы	1,66	2,03	2,57	3,16
Северная Африка	1,91	2,33	2,57	2,80
Страны Африки к югу от Сахары	0,91	0,83	0,84	0,83
Латинская Америка и Карибский бассейн	2,29	2,57	2,70	2,90
Карибский бассейн	2,76	2,87	2,88	3,63
Латинская Америка	2,26	2,55	2,68	2,85
Восточная Азия	2,46	2,95	4,60	6,30
Восточная Азия, исключая Китай	7,42	7,31	7,40	8,30
Южная Азия	0,83	1,17	1,31	1,66
Южная Азия, исключая Индию	0,94	1,28	1,49	1,70
Юго-Восточная Азия	0,95	1,48	1,79	2,05
Западная Азия	4,85	5,73	6,32	6,85
Океания	1,00	0,96	1,25	1,09
Кавказ и Центральная Азия <sup>b</sup>	7,33	4,59	5,25	6,10
Развитые регионы	12,37	11,67	11,79	10,90
Наименее развитые страны	0,12	0,17	0,21	0,26
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	0,26	1,21	1,25	1,37
Малые островные развивающиеся государства	3,20	3,15	2,74	2,85
Страны, включенные в приложение I <sup>c,d,e</sup>	12,76	11,75	11,88	11,02

с) **На 1 долл. США ВВП (ППС)**  
(В килограммах)

	1990 год	2000 год	2005 год	2010 год
Весь мир	0,60	0,50	0,49	0,47
Развивающиеся регионы	0,63	0,59	0,61	0,58
Северная Африка	0,43	0,49	0,48	0,43
Страны Африки к югу от Сахары	0,55	0,53	0,47	0,41
Латинская Америка и Карибский бассейн	0,31	0,31	0,30	0,28
Карибский бассейн	0,54	0,52	0,48	0,55
Латинская Америка	0,31	0,30	0,30	0,27
Восточная Азия	1,45	0,87	0,94	0,83
Восточная Азия, исключая Китай	0,45	0,45	0,38	0,37
Южная Азия	0,58	0,61	0,55	0,49
Южная Азия, исключая Индию	0,46	0,54	0,52	0,30
Юго-Восточная Азия	0,41	0,46	0,46	0,44
Западная Азия	0,49	0,55	0,56	0,57
Океания	0,29	0,26	0,37	0,24
Кавказ и Центральная Азия <sup>b</sup>	2,31	1,72	1,32	1,09
Развитые регионы	0,58	0,45	0,41	0,37
Наименее развитые страны	0,14	0,19	0,20	0,20
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	0,20	0,91	0,74	0,64
Малые островные развивающиеся государства	0,54	0,39	0,30	0,23
Страны, включенные в приложение I <sup>c,d,e</sup>	0,59	0,46	0,43	0,38

<sup>a</sup>Совокупные выбросы углекислого газа в результате потребления ископаемых видов топлива (выраженные в миллионах тонн CO<sub>2</sub>) включают выбросы в результате потребления твердых видов топлива, потребления жидких видов топлива, потребления газового топлива, производства цемента и сжигания газа в факелах (Центр анализа информации по двуокиси углерода Соединенных Штатов).

<sup>b</sup>В колонке «1990 год» указаны данные за 1992 год.

<sup>c</sup>Все страны, включенные в приложение I, которые представляют отчетность для Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата; страны, не включенные в приложение I, не обязаны представлять ежегодную отчетность.

<sup>d</sup>Национальная отчетность, представляемая для Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в соответствии с руководящими принципами Межправительственной группы экспертов по изменению климата, готовится на основе национальных кадастров выбросов и охватывает все источники антропогенных выбросов углекислого газа. Их объем может быть рассчитан как сумма выбросов по секторам энергетики, промышленного производства, сельского хозяйства и ликвидации отходов.

<sup>e</sup>Исключая выбросы/поглощения по категориям землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства.

Показатель 7.3

**Потребление озоноразрушающих веществ**  
(В тоннах озоноразрушающего потенциала)

	1986 год	1990 год <sup>a</sup>	2000 год	2011 год
Весь мир	1 667 551	1 121 310	210 735	31 837
Развивающиеся регионы	280 530	236 892	208 013	39 037
Северная Африка	14 214	6 203	8 129	860
Страны Африки к югу от Сахары	36 347	23 449	9 597	1 640
Латинская Америка и Карибский бассейн	78 663	76 048	31 104	4 834
Карибский бассейн	2 216	2 177	1 669	117

	1986 год	1990 год <sup>а</sup>	2000 год	2011 год
Латинская Америка	76 448	73 871	29 435	4 717
Восточная Азия	103 445	103 217	105 762	23 510
Восточная Азия, исключая Китай	25 436	12 904	14 885	2 211
Южная Азия	13 473	3 338	28 161	2 320
Южная Азия, исключая Индию	6 159	3 338	9 466	836
Юго-Восточная Азия	17 926	21 108	16 831	2 255
Западная Азия	16 349	3 481	8 299	3 598
Океания	113	47	129	19
Кавказ и Центральная Азия	11 607	2 738	928	132
Развитые регионы	1 228 998	828 590	25 364	-1 458
Наименее развитые страны	3 494	1 457	4 813	767
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	14 616	3 354	2 395	350
Малые островные развивающиеся государства	9 419	7 162	2 147	274

<sup>а</sup>При отсутствии данных о потреблении стран за годы, предшествующие вступлению в силу требования о представлении отчетности по той или иной группе веществ, использовались оценочные уровни потребления в базовом году. Это относится к веществам, включенным в приложения В, С и Е к Монреальскому протоколу, которые вступили в силу соответственно в 1992, 1992 и 1994 годах.

Показатель 7.4

**Доля рыбных запасов, эксплуатируемых в безопасных биологических пределах**  
(В процентах)

	1990 год	2000 год	2009 год
Не максимально эксплуатируемые	31,3	25,4	12,7
Максимально эксплуатируемые	50,0	47,2	57,4
Чрезмерно эксплуатируемые	18,6	27,4	29,9

Показатель 7.5

**Доля используемых водных запасов в их общем объеме<sup>а</sup>**  
(В процентах)

	Примерно 2006 год
Весь мир	9,2
Развивающиеся регионы	7,4
Северная Африка	89,0
Страны Африки к югу от Сахары	3,2
Латинская Америка и Карибский бассейн	2,0
Карибский бассейн	15,2
Латинская Америка	1,9
Восточная Азия	19,8
Восточная Азия, исключая Китай	20,8
Южная Азия	52,9
Южная Азия, исключая Индию	53,3
Юго-Восточная Азия	7,8
Западная Азия	54,9
Океания	0,06

Примерно 2006 год

Кавказ и Центральная Азия	55,1
Развитые регионы	10,0
Наименее развитые страны	4,5
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	12,9
Малые островные развивающиеся государства	1,5

<sup>a</sup>Забор поверхностных и грунтовых вод в процентном отношении к общему объему фактических возобновляемых водных ресурсов.

## Задача 7.В

### Значительно сократить к 2010 году темпы потери биологического разнообразия

Показатель 7.6

Доля охраняемых районов суши и моря

а) Районы суши и моря<sup>a,b</sup>

(В процентах от площади всей территории)

	1990 год	2000 год	2012 год
Весь мир <sup>c</sup>	8,3	11,3	14,0
Развивающиеся регионы	7,8	10,5	13,8
Северная Африка	2,9	3,7	6,9
Страны Африки к югу от Сахары	10,7	11,5	15,2
Латинская Америка и Карибский бассейн	8,7	13,9	20,3
Карибский бассейн	3,2	4,0	5,9
Латинская Америка	8,9	14,3	20,9
Восточная Азия	11,5	14,4	15,4
Восточная Азия, исключая Китай	3,9	11,5	11,9
Южная Азия	5,1	5,7	6,1
Южная Азия, исключая Индию	5,5	6,4	7,1
Юго-Восточная Азия	4,4	6,9	9,4
Западная Азия	3,7	14,4	14,7
Океания	0,6	1,3	4,0
Кавказ и Центральная Азия	2,8	3,0	3,6
Развитые регионы	9,1	12,3	14,0
Наименее развитые страны	9,0	9,7	12,4
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	9,0	11,3	13,6
Малые островные развивающиеся государства	1,3	2,8	5,1

б) Районы суши<sup>a,b</sup>

(В процентах от всей площади суши)

	1990 год	2000 год	2012 год
Весь мир <sup>c</sup>	8,9	11,9	14,6
Развивающиеся регионы	8,6	11,6	14,9
Северная Африка	3,0	3,7	6,9
Страны Африки к югу от Сахары	11,0	11,8	15,4
Латинская Америка и Карибский бассейн	9,0	14,4	21,2

	1990 год	2000 год	2012 год
Карибский бассейн	9,2	10,0	13,5
Латинская Америка	9,0	14,5	21,3
Восточная Азия	12,0	14,9	16,0
Восточная Азия, исключая Китай	4,0	12,2	12,6
Южная Азия	5,4	6,0	6,5
Южная Азия, исключая Индию	5,9	6,9	7,5
Юго-Восточная Азия	8,4	12,6	14,1
Западная Азия	4,0	15,5	15,7
Океания	2,0	3,1	5,2
Кавказ и Центральная Азия	2,8	3,0	3,6
Развитые регионы	9,2	12,4	14,0
Наименее развитые страны	9,5	10,2	12,9
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	9,0	11,3	13,6
Малые островные развивающиеся государства	3,7	6,5	8,7

**с) Районы моря<sup>a,b</sup>**  
(В процентах от всей площади территориальных вод)

	1990 год	2000 год	2012 год
Весь мир <sup>c</sup>	4,6	6,8	9,7
Развивающиеся регионы	1,6	3,0	5,9
Северная Африка	2,3	3,7	6,2
Страны Африки к югу от Сахары	1,5	3,3	7,5
Латинская Америка и Карибский бассейн	5,8	9,3	11,9
Карибский бассейн	0,9	1,8	3,0
Латинская Америка	7,7	12,3	15,4
Восточная Азия	0,8	1,4	1,8
Восточная Азия, исключая Китай	2,1	2,1	2,4
Южная Азия	1,0	1,4	1,6
Южная Азия, исключая Индию	0,6	1,1	1,7
Юго-Восточная Азия	0,5	1,2	4,8
Западная Азия	0,7	2,1	3,3
Океания	0,2	0,8	3,7
Кавказ и Центральная Азия	0,2	0,9	0,9
Развитые регионы	8,3	11,8	13,9
Наименее развитые страны	0,9	2,1	4,8
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю <sup>d</sup>	0,0	0,0	0,0
Малые островные развивающиеся государства	0,4	1,3	3,6

<sup>a</sup>Разница в цифрах по сравнению со статистическими приложениями к предыдущим докладам объясняется поступлением новых данных, пересмотром методологии расчетов и пересмотром регионов, используемых при анализе достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

<sup>b</sup>Охраняемые районы, дата создания которых неизвестна, включены в данные по всем годам.

<sup>c</sup>Включая территории, которые не учитываются в расчетах агрегированных показателей по развитым и развивающимся регионам.

<sup>d</sup>Исключая участки территориальных вод внутренних морей, на которые претендуют некоторые развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю.

Показатель 7.7

**Доля видов, находящихся под угрозой исчезновения<sup>а</sup>**

(Процент видов, которым, как считается, не грозит исчезновение в ближайшем будущем)

	1988 год	1990 год	2000 год	2012 год
Весь мир	92,1	92,1	91,7	91,3
Развивающиеся регионы	92,4	92,4	92,1	91,7
Северная Африка	98,0	98,0	97,5	96,9
Страны Африки к югу от Сахары	93,6	93,6	93,4	93,3
Латинская Америка и Карибский бассейн	93,0	93,0	92,9	92,1
Восточная Азия	96,1	96,1	95,9	95,6
Южная Азия	95,8	95,8	95,5	95,2
Юго-Восточная Азия	93,2	93,2	92,4	92,4
Западная Азия	97,8	97,7	97,3	96,8
Океания	91,6	91,6	91,3	91,2
Кавказ и Центральная Азия	98,1	98,1	97,7	97,1
Развитые регионы	93,9	93,9	93,6	93,1

<sup>а</sup>Уровень биоразнообразия среди позвоночных (млекопитающих, птиц и земноводных), определяемый индексом выживаемости видов Красного списка. Индекс Красного списка является индексом той доли видов, которая, как ожидается, будет сохраняться в ближайшем будущем без принятия дополнительных природоохранных мер, со значениями от 1,0 (что означает отнесение всех видов к категории «Находятся под наименьшей угрозой» в Красном списке Международного союза охраны природы) до нуля (что означает исчезновение всех видов).

**Задача 7.С**

**Сократить вдвое к 2015 году долю населения, не имеющего постоянного доступа к безопасной питьевой воде и основным санитарно-техническим средствам**

Показатель 7.8

**Доля населения, пользующегося улучшенными источниками питьевой воды**

(В процентах)

	1990 год			2011 год		
	Всего	Городское население	Сельское население	Всего	Городское население	Сельское население
Весь мир	76	95	62	89	96	81
Развивающиеся регионы	70	93	59	87	95	79
Северная Африка	87	94	80	92	95	89
Страны Африки к югу от Сахары	49	83	36	63	84	51
Латинская Америка и Карибский бассейн	85	94	64	94	97	82
Восточная Азия	68	97	56	92	98	85
Восточная Азия, исключая Китай	96	97	93	98	100	91
Южная Азия	72	90	66	90	95	88
Южная Азия, исключая Индию	78	94	72	87	93	84
Юго-Восточная Азия	71	90	62	89	94	84
Западная Азия	85	95	69	90	96	78
Океания	50	92	37	56	95	45
Кавказ и Центральная Азия	89	97	81	86	96	79
Развитые регионы	98	99	94	99	100	97



Показатель 7.9

**Доля населения, пользующегося улучшенными санитарно-техническими средствами**  
(В процентах)

	1990 год			2011 год		
	Всего	Городское население	Сельское население	Всего	Городское население	Сельское население
Весь мир	49	77	29	64	80	47
Развивающиеся регионы	36	65	21	57	74	43
Северная Африка	72	92	54	90	94	84
Страны Африки к югу от Сахары	26	43	19	30	42	24
Латинская Америка и Карибский бассейн	68	80	38	82	87	63
Восточная Азия	27	53	16	67	76	57
Восточная Азия, исключая Китай	–	–	–	–	–	–
Южная Азия	24	56	12	41	64	30
Южная Азия, исключая Индию	41	72	28	58	75	48
Юго-Восточная Азия	47	69	37	71	81	62
Западная Азия	80	94	59	88	96	71
Океания	36	77	23	36	78	24
Кавказ и Центральная Азия	91	96	86	96	96	95
Развитые регионы	95	97	90	96	97	92

**Задача 7.D**

**К 2020 году обеспечить существенное улучшение жизни как минимум 100 миллионов обитателей трущоб**

Показатель 7.10

**Доля городского населения, живущего в трущобах<sup>a</sup>**  
(В процентах)

	1990 год	2000 год	2012 год
Развивающиеся регионы	46,2	39,3	32,7
Северная Африка	34,4	20,3	13,3
Страны Африки к югу от Сахары	70,0	65,0	61,7
Латинская Америка и Карибский бассейн	33,7	29,2	23,5
Восточная Азия	43,7	37,4	28,2
Южная Азия	57,2	45,8	35,0
Юго-Восточная Азия	49,5	39,6	31,0
Западная Азия	22,5	20,6	24,6
Океания <sup>b</sup>	24,1	24,1	24,1

<sup>a</sup>Соответствует численности городского населения, живущего в домашних хозяйствах, имеющих по меньшей мере одну из следующих четырех характеристик: отсутствие доступа к улучшенному источнику питьевой воды; отсутствие доступа к улучшенным санитарно-техническим средствам; перенаселенность (три или более человек на комнату); и жилище, сделанное из непрочного материала. Половина городских домашних хозяйств, в которых использовались выгребные ямы, считаются пользующимися улучшенными санитарно-техническими средствами.

<sup>b</sup>Данные о динамике по Океании отсутствуют.

**Цель 8****Формирование глобального партнерства в целях развития****Задача 8.А****Продолжить создание открытой, регулируемой, предсказуемой и недискриминационной торговой и финансовой системы**

Сюда относится приверженность целям в области благого управления, развития и борьбы с нищетой — как на национальном, так и на международном уровнях.

**Задача 8.В****Удовлетворять особые потребности наименее развитых стран**

Сюда относится освобождение экспортных товаров из наименее развитых стран от тарифов и квот; расширенная программа облегчения долгового бремени бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ) и списание задолженности по официальным двусторонним кредитам; и оказание более щедрой официальной помощи в целях развития (ОПР) странам, взявшим курс на сокращение масштабов нищеты.

**Задача 8.С**

**Удовлетворять особые потребности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств (путем осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и итоговых решений двадцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи)**

**Задача 8.Д**

**Комплексно решать проблемы задолженности развивающихся стран с помощью национальных и международных мер, чтобы уровень задолженности был приемлемым в долгосрочном плане**

*Официальная помощь в целях развития*

## Показатель 8.1

**Чистый объем ОПР, совокупный и направляемый наименее развитым странам, в процентах от валового национального дохода стран-доноров Комитета содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития**

**а) Годовой совокупный объем помощи<sup>а</sup>**  
(В млрд. текущих долл. США)

	1990 год	2000 год	2005 год	2007 год	2009 год	2010 год	2011 год	2012 год <sup>б</sup>
Все развивающиеся страны	52,8	54,0	107,9	104,3	119,8	128,3	133,7	125,7
Наименее развитые страны	15,1	13,8	25,9	32,3	37,4	43,8	44,6	—

<sup>а</sup>Включая списание задолженности, проводимое вне рамок ОПР, но исключая списание задолженности на военные цели.

<sup>б</sup>Предварительные данные.

**б) Доля от валового национального дохода стран-доноров ОЭСР/КСР**  
(В процентах)

	1990 год	2002 год	2005 год	2007 год	2009 год	2010 год	2011 год	2012 год <sup>а</sup>
Все развивающиеся страны	0,32	0,22	0,32	0,27	0,31	0,32	0,31	0,29
Наименее развитые страны	0,09	0,06	0,08	0,08	0,10	0,11	0,10	—

<sup>а</sup>Предварительные данные.

Показатель 8.2

**Доля совокупной двусторонней ОПР секторального назначения, отчисляемой странами-донорами ОЭСР/КСР на основные виды социальных услуг (базовое образование, первичное медико-санитарное обслуживание, питание, доступ к чистой воде и санитарно-техническим средствам)**

	1999 год	2001 год	2003 год	2005 год	2007 год	2009 год	2011 год
В процентах от двусторонней помощи секторального назначения	10,1	14,0	15,7	16,0	19,9	21,2	18,7
В млрд. долл. США	2,9	3,5	5,8	8,2	12,4	17,0	14,7

Показатель 8.3

**Доля двусторонней официальной помощи в целях развития стран-доноров ОЭСР/КСР, не связанной условиями<sup>а</sup>**

	1990 год	2003 год	2005 год	2007 год	2009 год	2010 год	2012 год
Процент помощи, не связанной условиями	67,6	91,1	91,4	83,9	84,5	83,7	84,6
В млрд. долл. США	16,3	30,1	49,0	60,3	71,3	74,6	65,1

<sup>а</sup>Исключая техническое сотрудничество и административные расходы, а также ОПР тех стран, которые не сообщают о связанности их ОПР условиями. Доля двусторонней ОПР тех стран, которые сообщают о связанности их ОПР условиями, без учета технического сотрудничества и административных расходов, составила в 2008 году 99,6 процента.

Показатель 8.4

**Доля ОПР, полученной развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, в их валовом национальном доходе**

	1990 год	2003 год	2005 год	2007 год	2009 год	2010 год	2012 год
Доля в валовом национальном доходе получателей в процентах	10,2	8,2	7,0	5,9	6,0	5,1	3,4
В млрд. долл. США	7,0	12,2	15,1	19,9	25,0	25,1	25,7

Показатель 8.5

**Доля ОПР, полученной малыми островными развивающимися государствами, в их валовом национальном доходе**

	1990 год	2003 год	2005 год	2007 год	2009 год	2010 год	2011 год
Доля в валовом национальном доходе получателей в процентах	1,9	1,5	1,8	1,8	3,2	4,9	4,1
В млрд. долл. США	2,1	1,8	2,5	3,3	4,2	6,8	5,3

Доступ на рынки

Показатель 8.6

**Доля беспошлинного импорта в совокупном импорте развитых стран (в стоимостном выражении и исключая оружие) из развивающихся и наименее развитых стран**  
(В процентах)

	1996 год	2000 год	2005 год	2007 год	2011 год
<b>Исключая оружие</b>					
Развивающиеся страны <sup>а</sup>	53	63	75	81	83
в том числе на преференциальных условиях <sup>б</sup>	17	15	18	17	17
Северная Африка	52	57	97	97	97
Страны Африки к югу от Сахары	78	80	93	96	99
Латинская Америка и Карибский бассейн	66	75	94	94	95
Восточная Азия	35	52	62	67	69
Южная Азия	47	48	58	72	74
Юго-Восточная Азия	59	75	77	80	82
Западная Азия	34	39	66	96	97
Океания	85	83	89	91	97
Кавказ и Центральная Азия	91	84	94	94	99
Наименее развитые страны	68	76	83	89	91
в том числе на преференциальных условиях <sup>б</sup>	29	42	28	27	30
<b>Исключая оружие и нефть</b>					
Развивающиеся страны <sup>а</sup>	54	65	75	77	80
в том числе на преференциальных условиях <sup>б</sup>	20	17	22	20	20
Северная Африка	20	26	95	95	95
Страны Африки к югу от Сахары	88	83	91	93	97
Латинская Америка и Карибский бассейн	73	81	93	93	95
Восточная Азия	35	52	62	67	69
Южная Азия	41	46	58	63	67
Юго-Восточная Азия	60	76	77	79	81
Западная Азия	35	44	87	93	94
Океания	82	79	87	89	97
Кавказ и Центральная Азия	90	69	84	82	91
Наименее развитые страны	78	70	80	80	83
в том числе на преференциальных условиях <sup>б</sup>	35	35	49	52	53

<sup>а</sup>Включая наименее развитые страны.

<sup>б</sup>Реальная доля импорта на преференциальных условиях рассчитывается путем вычета из совокупного объема беспошлинного импорта стоимости всех товаров, являющихся объектом беспошлинной торговли в силу режима наиболее благоприятствуемой нации. Показатели определены исходя из наилучшего имеющегося режима, включая региональные соглашения и соглашения о преференциальной торговле.

Показатель 8.7

**Средние тарифы, введенные развитыми странами на сельскохозяйственную продукцию и текстиль и готовую одежду из развивающихся стран**  
(В процентах)

	1996 год	2000 год	2005 год	2011 год
<b>Сельскохозяйственные товары</b>				
Развивающиеся страны	10,4	9,2	8,8	7,2
Северная Африка	6,6	7,3	7,2	6,0
Страны Африки к югу от Сахары	7,4	6,2	6,2	3,2
Латинская Америка и Карибский бассейн	12,0	10,3	9,7	7,5
Восточная Азия	9,3	9,5	10,7	10,0
Южная Азия	5,4	5,3	4,5	5,5
Юго-Восточная Азия	11,3	10,1	9,1	8,9
Западная Азия	8,2	7,5	5,0	5,3
Океания	11,5	9,4	8,7	2,9
Кавказ и Центральная Азия	4,7	3,8	3,4	3,0
Наименее развитые страны	3,8	3,6	3,0	1,0
<b>Текстиль</b>				
Развивающиеся страны	7,3	6,6	5,3	4,9
Северная Африка	8,0	7,2	4,4	3,7
Страны Африки к югу от Сахары	3,9	3,4	2,9	2,9
Латинская Америка и Карибский бассейн	4,7	3,5	1,5	1,2
Восточная Азия	7,3	6,6	5,8	5,5
Южная Азия	7,1	6,5	6,1	5,5
Юго-Восточная Азия	9,1	8,4	6,0	5,3
Западная Азия	9,1	8,2	4,6	4,4
Океания	5,9	5,4	4,9	4,9
Кавказ и Центральная Азия	7,3	6,3	5,8	5,6
Наименее развитые страны	4,6	4,1	3,2	3,2
<b>Готовая одежда</b>				
Развивающиеся страны	11,5	10,8	8,4	7,9
Северная Африка	11,9	11,1	8,0	5,3
Страны Африки к югу от Сахары	8,5	7,9	1,6	2,6
Латинская Америка и Карибский бассейн	8,8	7,8	1,3	1,2
Восточная Азия	12,0	11,5	11,0	10,7
Южная Азия	10,2	9,6	8,6	8,5
Юго-Восточная Азия	14,2	13,5	10,5	9,2
Западная Азия	12,6	11,8	8,5	8,2
Океания	8,8	8,3	8,4	8,8
Кавказ и Центральная Азия	12,9	11,8	11,5	10,7
Наименее развитые страны	8,2	7,8	6,4	6,7

Показатель 8.8

**Расчетный объем субсидирования сельскохозяйственного производства в странах ОЭСР в процентах от их валового внутреннего продукта**

	1990 год	2003 год	2005 год	2007 год	2009 год	2010 год	2011 год
В процентах от ВВП стран ОЭСР	2,38	1,07	1,04	0,89	0,96	0,93	0,95
В млрд. долл. США	325	338	368	351	377	384	407

Показатель 8.9

**Доля ОПР, выделяемая на укрепление торгового потенциала<sup>a</sup>**

	2001 год	2003 год	2005 год	2007 год	2009 год	2011 год	
Торговая политика и правила и структурная перестройка, связанная с торговлей <sup>b</sup>		1,0	0,8	0,8	0,8	0,9	0,9
Экономическая инфраструктура		21,5	14,8	17,2	13,6	15,1	16,2
Наращивание производственного потенциала		16,0	13,4	12,8	13,3	12,8	14,2
Общий объем помощи в интересах торговли		38,5	29,0	30,7	27,7	28,8	31,4

<sup>a</sup>Приближенные показатели объема помощи в интересах торговли в процентах от двусторонней ОПР секторального назначения по всему миру.

<sup>b</sup>Представление данных о структурной перестройке, связанной с торговлей, началось в 2007 году. Данные представлены только Европейской комиссией и Канадой.

*Приемлемый уровень задолженности*

Показатель 8.10

**Общее число стран, достигших момента принятия решения по линии Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ), и число стран, достигших момента завершения процесса по линии БСКЗ (нарастающим итогом)**

	2000 год <sup>a</sup>	2012 год <sup>b</sup>
Страны, достигшие момента завершения процесса	1	35
Страны, достигшие момента принятия решения, но еще не достигшие момента завершения процесса	21	1
Страны, не достигшие момента принятия решения	12	3
Общее число стран, подпадающих под действие Инициативы	34	39

<sup>a</sup>Данные за 2000 год отражают статус на конец года.

<sup>b</sup>Включая только страны, входящие в группу БСКЗ в 2012 году. Данные за 2012 год отражают статус на март 2013 года.

Показатель 8.11

**Обязательства по облегчению задолженности, принятые в рамках Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью и Инициативы по облегчению бремени задолженности на многосторонней основе<sup>a</sup>**

*(В млрд. долл. США, совокупный показатель)*

	2000 год	2012 год
Для стран, достигших момента принятия решения или момента завершения процесса	32	94

<sup>a</sup>В чистом текущем стоимостном выражении на конец 2011 года. Обязательства по состоянию на декабрь 2012 года.

Показатель 8.12

**Обслуживание долга в процентах от экспорта товаров и услуг<sup>a</sup>**

	1990 год	2000 год	2009 год	2010 год	2011 год
Развивающиеся регионы	19,7	11,9	3,7	3,0	3,1
Северная Африка	39,8	15,3	4,8	3,8	3,9
Страны Африки к югу от Сахары	17,6	9,5	3,3	2,4	2,2
Латинская Америка и Карибский бассейн	20,7	19,9	7,7	6,3	6,2
Карибский бассейн	17,2	8,0	15,0	11,5	12,8
Латинская Америка	20,8	20,3	7,5	6,1	6,0
Восточная Азия	10,6	4,9	0,6	0,7	0,8
Восточная Азия, исключая Китай	–	6,5	4,1	4,3	1,5
Южная Азия	17,6	13,9	3,6	2,8	7,0
Южная Азия, исключая Индию	9,3	11,6	9,9	8,9	7,0
Юго-Восточная Азия	16,7	6,5	4,2	3,3	3,7
Западная Азия	27,8	16,1	8,8	8,1	7,9
Океания	14,0	6,0	2,0	1,5	2,8
Кавказ и Центральная Азия	–	8,6	1,1	1,1	1,1
Наименее развитые страны	16,8	11,5	5,1	3,8	3,6
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	14,3	8,7	2,0	1,8	1,3
Малые островные развивающиеся государства	13,9	8,8	9,3	6,2	8,1

<sup>a</sup>Включены страны, представляющие данные в Систему отчетности стран-дебиторов Всемирного банка. Агрегированные показатели рассчитаны на основе имеющихся данных, и в показателях за некоторые годы могут быть исключены страны, которые не имеют данных по экспорту товаров и услуг и чистым поступлениям из-за границы.

**Задача 8.Е**

**В сотрудничестве с фармацевтическими компаниями обеспечивать доступность недорогих основных лекарственных средств в развивающихся странах**

Показатель 8.13

Доля населения, имеющего постоянный доступ к недорогим основным лекарственным средствам  
Данных по миру или регионам нет.

**Задача 8.Ф**

**В сотрудничестве с частным сектором принимать меры к тому, чтобы все могли пользоваться благами новых технологий, особенно информационно-коммуникационных технологий**

Показатель 8.14

**Число стационарных телефонных линий на 100 человек**

	1995 год	2000 год	2011 год
Весь мир	12,1	16,0	17,3
Развивающиеся регионы	4,1	7,9	11,5
Северная Африка	4,5	7,2	10,5
Страны Африки к югу от Сахары	1,1	1,4	1,4
Латинская Америка и Карибский бассейн	9,1	14,7	18,3
Карибский бассейн	9,0	11,3	10,7

	1995 год	2000 год	2011 год
Латинская Америка	9,1	14,9	18,8
Восточная Азия	5,5	13,7	23,2
Восточная Азия, исключая Китай	33,0	43,0	49,0
Южная Азия	1,5	3,2	4,2
Южная Азия, исключая Индию	2,2	3,5	8,1
Юго-Восточная Азия	2,9	4,8	11,1
Западная Азия	13,1	17,1	15,2
Океания	4,7	5,2	6,0
Кавказ и Центральная Азия	9,0	8,8	14,4
Развитые регионы	43,0	49,4	43,8
Наименее развитые страны	0,3	0,5	1,0
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	2,7	2,8	3,9
Малые островные развивающиеся государства	10,3	13,0	12,2

Показатель 8.15

**Число абонентов сотовой связи на 100 человек**

	1995 год	2000 год	2011 год
Весь мир	1,6	12,1	85,5
Развивающиеся регионы	0,4	5,4	78,2
Северная Африка	<0,1	2,8	106,1
Страны Африки к югу от Сахары	0,1	1,7	53,3
Латинская Америка и Карибский бассейн	0,8	12,3	107,1
Карибский бассейн	1,2	7,5	59,0
Латинская Америка	0,8	12,6	110,6
Восточная Азия	0,5	9,9	74,8
Восточная Азия, исключая Китай	3,4	50,2	95,7
Южная Азия	<0,1	0,4	69,0
Южная Азия, исключая Индию	<0,1	0,5	61,5
Юго-Восточная Азия	0,7	4,2	102,5
Западная Азия	0,6	13,1	98,2
Океания	0,2	2,4	43,9
Кавказ и Центральная Азия	<0,1	1,3	108,2
Развитые регионы	6,4	40,0	119,2
Наименее развитые страны	<0,1 <sup>a</sup>	0,3	42,5
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	<0,1	1,1	55,5
Малые островные развивающиеся государства	1,5	11,0	66,4

<sup>a</sup>Показатель относится к 1996 году.



Показатель 8.16

**Число пользователей Интернета на 100 человек**

	1995 год	2000 год	2011 год
Весь мир	0,8	6,5	32,5
Развивающиеся регионы	<0,1	2,1	24,3
Северная Африка	<0,1	0,7	35,0
Страны Африки к югу от Сахары	0,1	0,5	12,6
Латинская Америка и Карибский бассейн	0,1	3,9	38,8
Карибский бассейн	<0,1	2,9	27,8
Латинская Америка	0,1	4,0	39,7
Восточная Азия	<0,1	3,7	39,9
Восточная Азия, исключая Китай	1,1	28,6	59,7
Южная Азия	<0,1	0,5	10,0
Южная Азия, исключая Индию	<0,1 <sup>a</sup>	0,3	9,6
Юго-Восточная Азия	<0,1	2,4	23,6
Западная Азия	<0,1	3,2	34,4
Океания	<0,1	1,8	8,8
Кавказ и Центральная Азия	<0,1	0,5	32,2
Развитые регионы	3,2	25,0	70,2
Наименее развитые страны	<0,1 <sup>b</sup>	<0,1	6,0
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	<0,1 <sup>a</sup>	0,3	11,6
Малые островные развивающиеся государства	0,4	5,2	27,2

<sup>a</sup>Показатель относится к 1996 году.

<sup>b</sup>Показатель относится к 1998 году.

*Источники:* Межучрежденческая группа экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и база данных по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (<http://mdgs.un.org>).

*Примечания:* Если не указано иное, региональные объединения даны в соответствии с географическими регионами Организации Объединенных Наций с некоторыми изменениями для создания, насколько это возможно, однородных групп стран для целей анализа и представления данных. С составом региональных групп, утвержденным для докладов 2010 года по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, можно ознакомиться по адресу <http://mdgs.un.org>.

В Содружество Независимых Государств входят Беларусь, Республика Молдова, Российская Федерация и Украина в Европе и Азербайджан, Армения, Грузия, Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан в Азии.

«Развитые регионы», там, где они указаны, включают Европу (кроме стран Содружества Независимых Государств), Австралию, Канаду, Новую Зеландию, Соединенные Штаты Америки и Японию. В развитые регионы всегда включаются страны с переходной экономикой Европы.

По некоторым показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, представлены отдельные данные по субрегионам Африки согласно более мелкой классификации, применяемой в Экономической комиссии для Африки.

## **Часть первая: Политические вопросы и вопросы безопасности**

### **Глава I (с. 33–83)**

#### **Международный мир и безопасность**

---

УКРЕПЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ, 35: Поддержание международного мира и безопасности, 35; Предотвращение конфликтов, 39; Установление и укрепление мира, 43; Вопросы защиты, 45; Специальные политические миссии, 49. УГРОЗЫ МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ, 52: Международный терроризм, 52. ОПЕРАЦИИ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА, 60: Всеобъемлющий обзор поддержания мира, 65; Операции, проведенные в 2013 году, 65; Реестр операций, проведенных в 2013 году, 66; Финансовый и административный аспекты операций по поддержанию мира, 68.

---

Среди основных проблем, решением которых в 2013 году занималась Организация Объединенных Наций, были поддержание мира, миростроительство в странах постконфликтного периода, а также стратегии по противодействию терроризму. В течение года Совет Безопасности опубликовал заявления Председателя, касающиеся сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями в области поддержания международного мира и безопасности, защиты гражданского населения при вооруженных конфликтах, а также угроз международному миру и безопасности, создаваемых террористическими актами.

На основе резолюции об алмазах из зон конфликтов Генеральная Ассамблея повторно заявила о поддержке Схемы сертификации необработанных алмазов Кимберлийского процесса, а также Кимберлийского процесса в целом. Также Ассамблея приняла резолюции о всестороннем обзоре операций по поддержанию мира во всех их аспектах, а также о специальных политических миссиях; вспомогательном счете для операций по поддержанию мира; ставках возмещения расходов для стран, предоставляющих войска; финансировании Базы материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; а также об уголовной ответственности должностных лиц и экспертов ООН в составе миссий.

Двадцать шестого сентября Организационный комитет Комиссии по миростроительству провел совещание высокого уровня по вопросам расширения экономических возможностей женщин в целях миростроительства. На совещании была принята декларация под названием «Расширение экономических возможностей женщин в целях миростроительства», в которой заявлена важность роли женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов, а также в миростроительстве.

Акты международного терроризма привели к гибели и ранениям многих гражданских лиц в Алжире, Афганистане, Ираке, Йемене, Кении, Ливии, Ливане, Мали, Нигере, Российской Федерации, Сирийской Арабской Республике, Сомали и Турции. Совет Безопасности и Генеральный секретарь осудили эти и другие атаки.

Организация Объединенных Наций продолжала работу по предотвращению и противостоянию любым формам терроризма. В декабре Ассамблея повторно заявила о решительном осуждении актов терроризма, а также призвала государства-члены к осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций во всех ее аспектах и незамедлительно, а также к усилению мер по предотвращению приобретения террористами оружия массового поражения.

В конце 2013 года было проведено 15 операций по поддержанию мира, обслуживаемых 116 755 представителями военного и гражданского персонала, в том числе Добровольцами Организации Объединенных Наций. Для поддержки национального политического диалога и избирательного процесса в апреле Совет Безопасности принял решение об учреждении Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций в Мали, в июле приступившей к выполнению своего мандата на первоначальный срок в 12 месяцев.

В конце года Организация Объединенных Наций проводила 13 политических или миротворческих миссий. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Сомали была учреждена в июне и заменила Политическое отделение Организации Объединенных Наций для Сомали.

В 2013 году Специальный комитет по операциям по поддержанию мира проводил свою основную сессию в феврале, марте и сентябре. Расходы на операции по поддержанию мира снизились на 3,6%, с 7 554,2 млн. долларов США в предыдущем финансовом году до 7 237,1 млн. долларов США. Общая сумма неоплаченных взносов возросла на 1,3%, с 1 385,1 млн. долларов США до 1 366,9 млн. долларов США.

**Часть первая: Политические вопросы и вопросы безопасности**

**Глава II (с. 84–286)**

**Африка**

---

УКРЕПЛЕНИЕ МИРА В АФРИКЕ, 85. ЦЕНТРАЛЬНАЯ АФРИКА И РАЙОН ВЕЛИКИХ ОЗЕР, 100: Демократическая Республика Конго, 106; Бурунди, 124; Центральноафриканская Республика, 128; Центральноафриканская Республика и Чад, 144; Руанда, 145. ЗАПАДНАЯ АФРИКА, 146: Региональные вопросы, 146; Кот-д’Ивуар, 157; Либерия, 170; Сьерра-Леоне, 180; Гвинея-Биссау, 184; Мали, 192; Камерун–Нигерия, 205; Гвинея, 206; Мавритания, 207. АФРИКАНСКИЙ РОГ, 207: Судан–Южный Судан, 207; Южный Судан, 236; Чад, 246; Сомали, 247; Эритрея, 269. СЕВЕРНАЯ АФРИКА, 273: Ливия, 273; Западная Сахара, 280. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, 286: Маврикий–Соединенное Королевство, 286.

---

В 2013 году Организация Объединенных Наций продолжала поддержку африканских стран в их усилиях по достижению стабильности и безопасности, а также по восстановлению после конфликтов. На континенте было проведено восемь операций по поддержанию мира и восемь политических и миротворческих миссий, а также работы по поддержке дальнейшего участия со стороны международного сообщества. В октябре было проведено седьмое консультативное совещание между Советом Безопасности ООН и Советом мира и безопасности АС.

Генеральный секретарь предложил новые меры по укреплению работы междепартаментской группы ООН по африканским вопросам. Меры содержали указание Канцелярии Специального советника по Африке и более четко определили ее роль в качестве канцелярии, консультирующей Генерального секретаря по вопросам, относящимся к связи между миром, развитием и потребностями в области прав человека в Африке.

Отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки продолжило прикладывать усилия по противодействию угрозе и последствиям действий «Армии сопротивления Бога». В дополнение к сотрудничеству Отделения с Экономическим сообществом центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) в вопросах борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море Отделение продолжило тесно работать с ЭСЦАГ в области поддержки региональных усилий по предотвращению конфликтов и укреплению мира в десяти государствах ЭСЦАГ.

В ДРК Правительство нанесло военное поражение повстанцам из Движения 23 марта (М23) с помощью Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и бригады оперативного вмешательства. К декабрю Кампальский диалог привел к соглашению о прекращении боевых действий между Правительством и М23. Однако группа экспертов по ДРК отметила, что лидеры движения, подпадающие под действие санкций, беспрепятственно уехали в Уганду, и что группа продолжала вербовку в Руанде.

Бурунди продолжала добиваться прогресса в вопросах укрепления мира. Несмотря на стоящие перед ней политические проблемы, в стране сохранялась сравнительная безопасность и стабильность.

В Центральноафриканской Республике к концу года резко ухудшилась обстановка в области безопасности, в Банги и окрестностях происходили инциденты, связанные с насилием на религиозной почве. Несмотря на это, переходный процесс в целом проходил успешно.

В Сахеле, а именно в Мали, были предприняты значительные шаги в области восстановления конституционного порядка и территориальной целостности. По результатам двух туров президентских выборов, проведенных в июле и августе, президентом был избран Бубакар Кейта. В апреле Совет Безопасности учредил МИНУСМА – Многопрофильную комплексную миссию по стабилизации в Мали. В июле Совет передал МИНУСМА мандат Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали.

В Нигерии деятельность, предположительно, террористических элементов «Боко Харам» в северо-восточной части страны, а также военная операция, начатая правительством против «Боко Харам», привела к росту насилия и сообщениям о массовых нарушениях прав человека, в том числе о гибели людей. Нигер продолжил сталкиваться с серьезными социально-экономическими проблемами и проблемами в области безопасности. Последствия кризисов в Ливии, Мали и северной Нигерии продолжили оказывать влияние на безопасность и стабильность в Нигере. В Гвинее-Биссау был достигнут некоторый прогресс в области восстановления конституционного порядка. В четырех странах Союза бассейна реки Мано – Кот-д’Ивуаре, Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне – нелегальные перемещения вооруженных группировок через открытые границы, а также возрастающий этнополитический экстремизм продолжили влиять на обстановку в сфере безопасности.

В Кот-д’Ивуаре президент Алаассан Уаттара и его правительство продолжили стабилизировать ситуацию в стране, предпринимая шаги по ослаблению политического напряжения, улучшению ситуации в плане безопасности, а также ускорению экономического восстановления и национальному примирению.

Конституционная реформа, проходящая в Либерии, дала возможность создать основу для более стабильной, демократической и справедливой политической системы. В Сьерра-Леоне президент Эрнест Бэй Корума инициировал реформу Конституции 1991 года, а также приступил к осуществлению третьей для страны стратегии по сокращению масштабов бедности, известной как «Программа процветания», включающей в себя планы по подготовке молодежи к трудоустройству в частном секторе. Смешанная камеруно-нигерийская комиссия достигла прогресса в области демаркации сухопутной границы между двумя государствами.

Взаимные визиты президентов Судана и Южного Судана привели к улучшению отношений между двумя народами, даже несмотря на споры относительно региона Абьей. В суданском регионе Дарфур правительство Судана и Движение за освобождение и справедливость сосредоточились на осуществлении Стратегии развития Дарфура, сформулированной Дарфурской региональной администрацией, правительством и учреждениями в области развития.

Девятого июля Южный Судан отпраздновал вторую годовщину независимости, но к концу года политический спор привел к новой вспышке насилия. Боевые действия начались 15 декабря в казармах президентской гвардии в Джубе и быстро распространились по жилым районам столицы и по всей стране, сопровождаясь массовыми убийствами и нарушениями прав человека. В ответ на кризис Совет Безопасности 24 декабря одобрил рекомендацию Генерального секретаря временно увеличить общую численность сил Миссии Организации Объединенных Наций в Судане для содействия защите гражданских лиц и оказания гуманитарной помощи.

В Сомали в центре внимания оставалась подготовка к выборам, назначенным на 2016 год, несмотря даже на ситуацию в Могадишо, остававшуюся нестабильной в связи с террористическими атаками

«Аш-Шабааба». Совет Безопасности призвал Контактную группу по борьбе с пиратством у берегов Сомали продолжить обсуждение вопроса о создании специализированных судов по делам о пиратстве в Сомали и других государствах региона. Эритрея укрепила отношения с Сомали, но поддерживала тесные связи с сетью полевых командиров и других элементов в Сомали, включая, по меньшей мере, двоих лидеров «Аш-Шабааба».

В Западной Сахаре возобновление посреднических усилий Личного посланника Генерального секретаря привело к проведению одного раунда прямых переговоров между Марокко и Народным фронтом освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронтом ПОЛИСАРИО).

Ливия приняла закон о правосудии переходного периода, который мог бы сыграть важную роль в устранении злоупотреблений, доставшихся в наследство от прошлого. Однако политическая ситуация оставалась нестабильной. В октябре премьер-министр Али Зейдан на протяжении нескольких часов был похищен в Триполи. Продолжавшееся удержание тысяч людей вооруженными группировками, неподконтрольными государству, оставалось серьезным источником озабоченности с точки зрения прав человека и верховенства права. Ливийские судьи, прокуроры и сотрудники пенитенциарных учреждений продолжили сталкиваться со значительными трудностями в ходе работы.

**Часть первая: Политические вопросы и вопросы безопасности**

**Глава III (pp. 287–297)**

**Северная и Южная Америка**

---

ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА, 287: Гватемала, 287; Залив Фонсека – зона мира, 288. ГАИТИ, 288: События в области политики и безопасности, 288; МООНСГ, 294. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, 296: Куба–Соединенные Штаты, 296.

---

В течение 2013 года Организация Объединенных Наций продолжала действовать в интересах достижения прочного мира, прав человека, добросовестного управления и верховенства права в Северной и Южной Америке.

В Гаити длительные задержки проведения выборов и обострение отношений между исполнительной и законодательной ветвями власти создали риск подрыва процесса стабилизации. Принятие парламентом закона о выборах и утверждение его в декабре исполнительной властью помогли значительно снизить политическое напряжение. В конце 2013 года 90% населения, перемещенного в связи с землетрясением 2010 года, покинули лагеря, главным образом в связи с программами по возвращению и переселению, реализуемых правительством, Организацией Объединенных Наций и неправительственными партнерами. Общее количество случаев заболевания холерой после вспышки в 2010 году сократилось наполовину.

Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) консолидировала резкий рост потенциала после землетрясения и сосредоточила свои усилия на основных направлениях деятельности, таких как поддержка политического процесса, развитие полиции, обеспечение подотчетности и верховенства права, а также защита прав человека. Генеральный секретарь назначил Старшего координатора системы ООН по борьбе с холерой в Гаити и учредил Группу поддержки комплексных решений в рамках МООНСГ для помощи при координации в системе ООН действий, связанных с холерой.

В Гватемале Международная комиссия по борьбе с безнаказанностью продолжала выполнять порученные ей задачи. Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее обновленную информацию о деятельности Комиссии, а также о роли Организации Объединенных Наций в осуществлении ею своих полномочий.

В октябре Генеральная Ассамблея вновь призвала государства воздержаться от утверждения таких законов и мер, как продление Соединенными Штатами Америки эмбарго в отношении Кубы.

**Часть первая: Политические вопросы и вопросы безопасности**

**Глава IV (с. 298–354)**

**Азия и Тихий океан**

---

АФГАНИСТАН, 298: События в области политики и безопасности, 299; МООНСА, 320; Международные силы содействия безопасности, 320; Санкции, 325. ИРАК, 327: События в области политики и безопасности, 327; МООНСИ, 331; Механизм, заменяющий фонд развития, 331; Целевой депозитный счет для Ирака в ООН, 332. ИРАК–КУВЕЙТ, 332: Урегулирование ООН двухсторонних вопросов, 332; Компенсационная Комиссия и Фонд ООН, 336. ТИМОР-ЛЕШТИ, 336: Финансирование операций ООН, 336. КОРЕЙСКАЯ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА, 338: Нераспространение, 338. ИРАН, 346: Нераспространение, 346. ЙЕМЕН, 349: События в области политики и безопасности, 349; Положение детей в вооруженных конфликтах, 351. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, 352: Камбоджа, 352; Мьянма, 353; Филиппины, 354; Объединенные Арабские Эмираты–Иран, 354.

---

В 2013 году Организация Объединенных Наций продолжала заниматься проблемами в области политики и безопасности в Азии и Тихом океане и прилагать усилия по восстановлению мира и стабильности в регионе, в частности, в Афганистане, Ираке и Йемене. Также Организация Объединенных Наций продолжала заниматься вопросами нераспространения ядерного оружия в Корейской Народно-Демократической Республике, а также ядерной программой Ирана.

В Афганистане вступила в заключительную фазу поэтапная передача основной ответственности за обеспечение безопасности от Международных сил содействия безопасности (МССБ) многонациональным силам под руководством Организации Североатлантического договора (НАТО), также началась активная подготовка к президентским выборам и выборам в советы провинций 2014 года. Однако оставались проблемы в области безопасности и в секторе борьбы с наркотическими средствами, а также предстояло много работы в целях выполнения взаимных обязательств согласно Токийской рамочной программе взаимной подотчетности. Двадцать шестого апреля в Алма-Ате, Казахстан, прошла Третья министерская конференция «Сердце Азии», в ходе которой участники приняли планы осуществления шести приоритетных мер укрепления доверия. Заключительный транш передачи ответственности за обеспечение безопасности от МССБ вооруженным силам Афганистана был назначен на 18 июня и при проведении большинства операций силами безопасности Афганистана значительно возросло число понесенных ими жертв. В 2013 году Организация Объединенных Наций зафиксировала 20 093 инцидента в области безопасности в Афганистане – наибольшее количество, с момента падения режима «Талибан» уступающее только 2011 году. Вызывали озабоченность задержки в принятии двух основных законодательных актов; несмотря на это, техническая подготовка к президентским выборам и выборам в советы провинций 2014 года продолжалась. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) поддерживала гражданские аспекты безопасности и политического перехода, а также оказывала содействия в усилиях по стабильности и развитию, которое будет осуществляться под руководством и ответственностью Афганистана в период после 2014 года. Совет Безопасности продлил полномочия МООНСА до 19 марта 2014 года. Продолжали действовать режимы санкций в отношении лиц и предприятий, связанных с повстанческой деятельностью, в особенности «Талибаном» и «Аль-Кайедой».

В Ираке возросла политическая напряженность и участились инциденты в области безопасности, что сделало обстановку нестабильной и непредсказуемой. Несмотря на предпринимаемые политическими лидерами усилия по укреплению национального единства, межрелигиозные



разногласия обострялись, и в течение всего года продолжались массовые выступления. В январе совместный комитет правительства Ирака и регионального правительства Курдистана предпринял шаги, направленные на взаимный вывод войск и осуществление совместного соглашения о безопасности в спорных территориях. В течение года в 14 провинциях страны были проведены выборы в совет мухафаз, а в Курдистане были проведены парламентские выборы. Совет Безопасности продлил мандат Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) до 31 июля 2014 года.

Большой прогресс был достигнут в области нормализации отношений между Ираком и Кувейтом. Ирак и Кувейт завершили проект содержания границы в соответствии с резолюцией 833 Совета Безопасности (1993). Совет аннулировал обязательства Ирака в соответствии с Главой VII Устава Организации Объединенных Наций, касающиеся выдачи кувейтских заключенных, пропавших без вести граждан и имущества, а также мандат Координатора высокого уровня в соответствии с резолюцией 1284 (1999) и также передал ответственность МООНСИ.

Комитет Совета Безопасности, учрежденный для надзора за осуществлением санкционных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР), продолжил работу при поддержке группы экспертов. В течение года полномочия Комитета были усилены в ответ на испытания ядерного оружия, проведенные КНДР в феврале 2013 года. В марте Совет продлил мандат группы экспертов до 7 апреля 2014 года.

Организация Объединенных Наций при поддержке группы экспертов также продолжала заниматься ядерной программой Ирана в рамках работы Комитета, учрежденного для надзора за осуществлением санкций, наложенных Советом Безопасности. В июне Совет продлил мандат группы до 9 июля 2014 года. Одиннадцатого ноября Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) подписало «Совместное заявление об основах сотрудничества» с Ираном, в котором обе стороны согласились о дальнейшем сотрудничестве в отношении деятельности по проверке, которая будет осуществляться МАГАТЭ.

В Йемене миссия Совета Безопасности повторно подтвердила продолжение поддержки Советом политического транзита в соответствии с инициативой о сотрудничестве стран Залива и механизма его осуществления. Второй этап транзита направлен на реструктуризацию вооруженных сил, усилия по восстановлению контроля над территориями, контролируемые «Аль-Кайедой» и другими исламистскими вооруженными формированиями, а также на завершающий этап подготовки Конференции по национальному диалогу, начавшийся 18 марта 2013 года.

**Часть первая: Политические вопросы и вопросы безопасности**

**Глава V (с. 355–376)**

**Европа и Средиземноморье**

---

БОСНИЯ И ГЕРЦЕГОВИНА, 355: Выполнение мирного соглашения, 356. КОСОВО, 361: События в области политики и безопасности, 361; ЕВЛЕКС, 362; МООНК, 362; СДК, 364. БЫВШАЯ ЮГОСЛАВСКАЯ РЕСПУБЛИКА МАКЕДОНИЯ, 364. ГРУЗИЯ, 365: МООННГ, 366. АРМЕНИЯ И АЗЕРБАЙДЖАН, 367. КИПР, 368: События в области политики и безопасности, 368; ВСООНК, 369. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, 375: Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья, 375. Организация за демократию и экономическое развитие—ГУАМ, 376.

---

В 2013 году продолжилось восстановление мира и стабильности в странах постконфликтного периода в европейском и средиземноморском регионе, а также продолжились прилагаться усилия по возрождению в них институтов и социально-экономической инфраструктуры. Однако несколько проблем региона оставались нерешенными.

В Боснии и Герцеговине отсутствовал реальный прогресс в вопросах интеграции в Европейский Союз (ЕС) и Организацию Североатлантического договора, а также практически ничего не было сделано для выполнения оставшихся требований о закрытии Канцелярии Высокого представителя. В течение года политическая ситуация оставалась неизменной, и лидирующее положение Республики Сербской активизировало ее политику прямого оспаривания основных положений Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине 1995 года и требования ликвидации Боснии и Герцеговины, а также независимости для Республики Сербской. Совет Безопасности продлил мандат Сил Европейского Союза на следующий 12-месячный период.

Белград и Приштина подписали в Косово соглашение о руководящих принципах нормализации отношений. В то же время после вынесенного в 2010 году консультативного заключения Международного Суда о декларации независимости Косово оставались нестабильность и сомнения. В течение года происходили серьезные инциденты, в особенности в северной части Косово, где обстановка в области безопасности оставалась хрупкой.

Несмотря на то, что Организация Объединенных Наций продолжала содействовать переговорам, направленным на разрешение споров между Грецией и бывшей югославской республикой Македония относительно названия последней, по состоянию на конец года вопрос остался нерешенным.

На грузино-абхазский мирный процесс продолжили оказывать влияние последствия военных действий в Южной Осетии, происходивших в августе 2008 года, а также русско-грузинские отношения. В течение года проводились международные дискуссии под совместным председательством ЕС, Организации Объединенных Наций и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, посвященные вопросам безопасности, стабильности и гуманитарным вопросам в Грузии. В июне Генеральная Ассамблея приняла резолюцию о статусе внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) и беженцев из Абхазии, Грузии и южноосетинского региона Цхинвали (Грузия), в которой призвала всех участников международных дискуссий предпринять шаги для создания благоприятных с точки зрения безопасности условий, способствующих добровольному, безопасному, достойному и беспрепятственному возвращению всех ВПЛ и беженцев в места своего происхождения.

В урегулировании конфликта между Арменией и Азербайджаном в отношении оккупированного азербайджанского региона Нагорный Карабах не было достигнуто никакого прогресса.

Генеральный Секретарь любезно продолжил оказывать услуги на Кипре. Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по сохранению мира на Кипре (ВСООНК) продолжали сотрудничать с киприотами греческого и турецкого происхождения, содействуя осуществлению проектов по улучшению положения обеих общин в буферной зоне, с целью восстановления нормальных условий и гуманитарных функций на острове. Совет Безопасности продлил мандат ВСООНК до 31 января 2014 года.

**Часть первая: Политические вопросы и вопросы безопасности**

**Глава VI (с. 377–461)**

**Ближний Восток**

---

МИРНЫЙ ПРОЦЕСС, 378: Дипломатические усилия, 378; Оккупированные палестинские территории, 379. ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПАЛЕСТИНОЙ, 403: Общий аспекты, 403; Помощь палестинцам, 407. ЛИВАН, 421: События в области политики и безопасности, 421; Выполнение резолюции 1559(2004), 422; Выполнение резолюции 1701(2006) и деятельность ВСООНЛ, 423; Специальный трибунал по Ливану, 431. СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА, 431: События в области политики и безопасности, 432; Использование химического оружия, 441; Сирийские Голаны, 451; ОНВУП, 461.

---

В 2013 году возобновились прямые переговоры между Израилем и Палестиной при посредничестве Соединенных Штатов Америки. Прямые израильско-палестинские переговоры возобновились 29 июля возобновились после перерыва, длившегося с сентября 2010 года. «Четверка» – механизм координации международных миротворческих усилий, состоящий из Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Европейского Союза и Организации Объединенных Наций – выразила признательность президенту Государства Палестина Махмуду Аббасу и премьер-министру Израиля Биньямину Нетаньяху за возобновление прямых переговоров и призвала все стороны предпринимать все возможные шаги для создания условий, благоприятствующих успеху переговорного процесса, а также воздержаться от действий, подрывающих доверие. За предварительными совещаниями последовал первый раунд официальных переговоров, проведенный 14 августа в Иерусалиме, после освобождения 26 заключенных из Газы и с Западного берега, арестованных до подписания соглашения в Осло. Второй раунд состоялся 20 августа в Иерихоне. Участники провели несколько раундов переговоров, а посланники «Четверки» консультировались друг с другом и сотрудничали со сторонами, а также с арабскими партнерами. Важной составляющей политического процесса была Программа создания палестинского государства. Несмотря на прочный международный консенсус, что администрация Палестины способна управлять Государством, Специальный комитет по связи для координации международной помощи палестинцам выразил обеспокоенность финансовой устойчивостью этого процесса в связи с финансовыми трудностями палестинской администрации.

Двадцать шестого ноября Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 68/15, в которой повторно подтвердила свою поддержку мирного процесса на Ближнем Востоке.

Однако ситуация на местах вызывала беспокойство относительно жизнеспособности решения о сосуществовании двух государств. Переговоры были осложнены расширением поселений на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме, сопровождающимся ежедневными столкновениями поселенцев и палестинцев. Сохранялось отсутствие подотчетности израильских поселенцев за совершенные преступления. Также Израиль продолжал оккупировать Сирийские Голаны и поощрять рост поселений в этом регионе с помощью социально-экономических мер.

Ситуация в Газе оставалась нестабильной в условиях недостатка топлива и строительных материалов, возникшего в связи с закрытием властями Египта туннелей, а также морской, воздушной и наземной блокады, введенной Израилем в 2007 году. Действовал только один грузовой контрольно-пропускной пункт из Израиля в Газу, что еще более ухудшало гуманитарную обстановку. Помимо этого, Израиль столкнулся с угрозой ракетных обстрелов с территории Газы.

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) продолжило оказывать услуги и содействие палестинским беженцам в Иордании, Ливане, Сирии и на оккупированных палестинских территориях. Агентство переживало непрекращающийся серьезный финансовый кризис, угрожавший возможности оказывать услуги и чрезвычайную помощь, а также осуществлять важнейшие проекты. В феврале БАПОР обратилось с чрезвычайным призывом о предоставлении 300 млн. долларов, 81% из которых предназначался для деятельности в секторе Газа и 19% – для деятельности на Западном Берегу. В связи с дефицитом финансирования по чрезвычайному призыву 2012 года (было предоставлено только 48%) и в связи с ожидающимся в 2013 году дефицитом БАПОР было вынуждено определить приоритеты и увеличить эффективность осуществления своих чрезвычайных мероприятий. По состоянию на 31 декабря в Газе был зарегистрирован 1 240 000 палестинских беженцев. В конце 2013 года на Западном Берегу было зарегистрировано 754 411 беженцев.

В течение года кризис в Сирии оказывал влияние на Ливан, возрастало беспокойство по поводу его суверенитета, территориальной целостности и политической независимости, наблюдались сложности в поддержании политики правительства по дистанцированию от сирийского кризиса. В нескольких случаях Совет Безопасности призывал всех ливанцев сохранять национальное единство, несмотря на попытки подрыва стабильности государства, а также подчеркивал важность воздержания от любого участия в сирийском кризисе для всех ливанских сторон, в соответствии с обязательствами, взятыми на себя по Баабдинской декларации 2012 года. Для мобилизации поддержки стабильности Ливана перед лицом сирийского конфликта в сентябре Генеральный секретарь учредил Международную группу поддержки Ливана. В течение года в стране произошли разрушительные террористические акты. Ситуация в районе «голубой линии» и в зоне операций Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) в целом оставалась спокойной, несмотря на рост числа нарушений ливанского воздушного пространства со стороны Израиля, а также на гибель израильского солдата 15 декабря. В августе Совет Безопасности продлил мандат ВСООНЛ до 31 августа 2014 года без крупных операционных изменений. Приток сирийских беженцев в Ливан достиг крайних пределов. По состоянию на 29 октября более 805 741 сирийца обратились в Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев, почти 80% из них – женщины и дети. Пятый региональный ответный план, потребовавший более 1,6 млн. долларов на нужды беженцев в Ливане до конца года, был профинансирован на 44% по состоянию на ноябрь.

В 2013 году общая ситуация в Сирийской Арабской Республике продолжала обостряться. Вооруженные силы правительства, проправительственные вооруженные формирования и вооруженная оппозиция продолжали участвовать в ожесточенных столкновениях. Угроза дестабилизации в регионе, вызванная конфликтом, продолжала нарастать. Прямое участие бойцов «Хизбаллы» на территории Сирии наряду с вооруженными силами правительства и в нарушение политики дистанцирования, принятой правительством Ливана, стало стимулом для военного подхода со стороны сирийского правительства, создав опасно нестабильную обстановку. В течение года Совместный специальный представитель Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии, Лахдар Брахими, председательствовал на нескольких трехсторонних совещаниях с высокопоставленными представителями Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки и Организации Объединенных Наций, а также готовился к Женевской конференции по Сирии.

Двадцать первого марта Генеральный секретарь учредил Миссию Организации Объединенных Наций по расследованию сообщений о применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике. Миссия начала мероприятия по установлению фактов 19 августа и подготовила два доклада, в сентябре и декабре, о предполагаемом применении химического оружия в семи точках. В заключении подтверждается, что химическое оружие применялось в пяти из этих точек. Помимо этого, 11 октября Совет Безопасности уполномочил совместную миссию Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций на ликвидацию программы создания химического оружия на территории Сирии. Мандат миссии истекает 30 июня 2014 года.

Полномочия Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СОООНР), созданных для соблюдения соглашения о прекращении огня между Израилем и Сирией в Сирийских Голанах, а также для обеспечения разъединения их сил, в 2013 году дважды – в июне и декабре – продлевались на 6-месячный период. Продолжавшиеся в течение года военные действия в зоне операций СОООНР могли привести к усугублению напряженности между Израилем и Сирией и ставили под угрозу режим прекращения огня между двумя государствами, а также негативно влияли на способность СОООНР выполнять порученные задачи. Условия на местах также влияли на штат СОООНР и поддержку миссии, увеличилось число инцидентов с участием персонала ООН, в том числе похищений.

## Часть первая: Политические вопросы и вопросы безопасности

### Глава VII (с. 462–539)

#### Разоружение

---

МЕХАНИЗМ ООН, 462. РОЛЬ ООН В РАЗОРУЖЕНИИ, 466. ЯДЕРНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ, 468: Договор о всеобщем запрещении ядерных испытаний, 477; Консультативное заключение Международного суда, 479; Запрет на использование ядерного вооружения, 480; Гуманитарный подход к ядерному разоружению, 481. НЕРАСПРОСТРАНЕНИЕ, 481: Договор о нераспространении, 481; Ракеты, 488; Нераспространение оружия массового поражения, 488; Многосторонность в области разоружения и нераспространения, 491; Гарантии МАГАТЭ, 494; Радиоактивные отходы, 496; Безъядерные зоны, 498. БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) И ХИМИЧЕСКОЕ ОРУЖИЕ, 502: Бактериологическое (биологическое) оружие, 502; Химическое оружие, 504. ОБЫЧНОЕ ОРУЖИЕ, 507: Договор о торговле оружием, 507; Стрелковое оружие, 509; Конвенция по обычному оружию, оказывающему крайне губительное воздействие, и Протоколы, 517; Кассетные боеприпасы, 519; Противопехотные мины, 519; Практическое разоружение, 521; Прозрачность, 521. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ РАЗОРУЖЕНИЯ, 525: Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве, 525; Предотвращение гонки вооружений на дне морей и океанов, 528; Соблюдение экологических норм, 528; Наука, техника и разоружение, 529. ИССЛЕДОВАНИЯ, НАУЧНАЯ РАБОТА И ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОДГОТОВКА, 529. РЕГИОНАЛЬНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ, 529: Региональные центры по вопросам мира и разоружения, 535.

---

Усилия Организации Объединенных Наций по содействию программе международного разоружения и нераспространения с использованием механизма разоружения (Комиссии по разоружению, Конференции по разоружению и Первого комитета Генеральной Ассамблеи) были неоднозначными. Знаменательным событием года стало проведение Генеральной Ассамблеей однодневной встречи на высоком уровне 26 сентября, призванной способствовать достижению цели ядерного разоружения. В ходе встречи было достигнуто согласие о проведении не позднее 2018 года международной конференции Организации Объединенных Наций высокого уровня по ядерному разоружению для оценки достигнутого в этой сфере прогресса, а также 26 сентября было провозглашено Международным днем борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия.

В 2013 году сохранялась динамика вступления в силу и обеспечения универсальности Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, он был ратифицирован еще четырьмя государствами. Однако, 12 февраля Корейская Народно-Демократическая Республика (КНДР) провела третьи объявленные испытательные ядерные взрывы. В марте Совет Безопасности осудил эти ядерные испытания, а также продолжение ядерной деятельности в КНДР. С другой стороны, был достигнут существенный прорыв в отношении ядерной программы Ирана, достигшего соглашения о совместном плане действий с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ). В ноябре стороны также выпустили Совместное заявление об основах сотрудничества, содержащее, помимо прочего, меры урегулирования нерешенных вопросов. В центре внимания оставалось исполнение обязательств, взятых на себя по итогам Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), прошедшей в 2010 году. Несмотря на признание определенного прогресса в области исполнения обязательств, взятых на себя в ходе Конференции 2010 года, государства-участники признали необходимость приложения больших усилий в этой области. В то же время большое внимание по-прежнему уделялось вопросу о гуманитарном подходе к разоружению, сосредоточенном на формировании лучшего понимания общественностью гуманитарных последствий применения ядерного оружия. В марте Норвегия приняла международную конференцию по гуманитарным последствиям применения ядерного оружия (Осло, 4–5 марта), в ходе которой была

признана низкая вероятность того, что любое государство или международная организация может в полной мере учесть прямые последствия чрезвычайной гуманитарной ситуации или предоставить пострадавшим адекватную помощь.

Однако основной прогресс в области ядерного разоружения и нераспространения по-прежнему был ограничен, прежде всего, неспособностью Конференции по разоружению преодолеть свои расхождения и достичь согласия по рабочей программе, которая позволила бы возобновить предметную работу. В 2013 году основным достижением стало принятие Ассамблеей Договора о торговле оружием, произошедшее 2 апреля. К концу года договор был подписан 115 странами, 9 из них стали сторонами договора. В то же время Совет Безопасности принял свою первую резолюцию по стрелковому и легкому оружию, признавая негативное влияние незаконных потоков такого вооружения, которые часто подрывали усилия Совета по восстановлению мира и стабильности в странах конфликтного и постконфликтного периодов.

Третья конференция государств-участников Конвенции по химическому оружию по рассмотрению действия Конвенции (Гаага, 8–19 апреля) приняла предметный и нацеленный на перспективу заключительный итоговый документ, повторно подтвердивший обязательства государств-участников запретить химическое оружие по всему миру и предоставивший дальнейшие директивные указания. После принятия Генеральным секретарем решения об учреждении Миссии Организации Объединенных Наций по расследованию сообщений о применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике, Исполнительный совет Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) разработал ускоренную программу по удалению такого оружия с территории Сирии, одобренную Советом Безопасности. Это были беспрецедентные меры для зон активных боевых действий. В 2013 году ОЗХО получила Нобелевскую премию мира.

Региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения продолжили содействовать мерам по наращиванию потенциала для предотвращения торговли стрелковым и легким оружием, одновременно оказывая помощь государствам-членам и основным заинтересованным сторонам в осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, касающейся распространения оружия массового поражения и приобретения его негосударственными образованиями.



**Часть первая: Политические вопросы и вопросы безопасности**

**Глава VIII (с. 540–588)**

**Прочие вопросы в области политики и безопасности**

---

ОБЩИЕ АСПЕКТЫ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ, 540: Поддержка демократий, 540. РЕГИОНАЛЬНЫЕ АСПЕКТЫ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ, 540: Южная Атлантика, 540; Индийский океан, 541. ДЕКОЛОНИЗАЦИЯ, 542: Десятилетие за искоренение колониализма, 542; Пуэрто-Рико, 549; Рассматриваемые территории, 549; Прочие вопросы, 562. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ, 567: Научно-технический подкомитет, 567; Координация системы ООН, 572. ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ, 574. ИНФОРМАЦИОННАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ, 576. ОБЩЕСТВЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ, 578: Комитет по информации, 578.

---

В 2013 году Организация Объединенных Наций продолжала решать вопросы в области политики и безопасности, относящиеся к поддержке регионального мира и сотрудничества, содействия деколонизации, использованию космического пространства в мирных целях, а также деятельности Организации в области общественной информации.

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам оценил прогресс, достигнутый в области осуществления Декларации 1960 года, в частности, в вопросах самоопределения оставшихся самоуправляющихся территорий. В этом отношении Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 67/265, в которой Французская Полинезия была признана самоуправляющейся территорией, а также в Комитет был направлен запрос о рассмотрении этого вопроса в ходе следующей сессии. В мае Комитет организовал Карибский региональный семинар в Эквадоре для оценки текущих вопросов и будущих результатов осуществления Третьего международного десятилетия за искоренение колониализма (2011–2020).

В ходе пятьдесят шестой сессии, проведенной в июне, Комитет по использованию космического пространства в мирных целях обсудил пути и средства поддержания использования космического пространства в мирных целях и обеспечения получения преимуществ от космических технологий в областях, имеющих исключительно важное значение для всего человечества. Комитет принял к сведению доклады двух своих подкомитетов, один из которых занимался научно-техническими, а второй – правовыми вопросами. В отношении работы Научно-технического подкомитета Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники продолжала содействовать использованию космических технологий и данных для устойчивого экономического и социального развития в развивающихся странах. В декабрьской резолюции Генеральная Ассамблея отметила работу Правового подкомитета по использованию космического пространства в мирных целях и обратила внимание на принятие национального законодательства, касающегося мирного исследования и использования космического пространства.

На своей шестидесятой сессии в мае Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации рассмотрел, помимо прочего, последствия аварии на атомной электростанции «Фукусима-1», произошедшей в 2011 году в Японии, а также выводы международной группы экспертов о продолжающихся последствиях воздействия радиации.

Решая вопросы в области информации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности, в декабре Ассамблея призвала государства-члены содействовать рассмотрению

существующих и потенциальных угроз в области информационной безопасности, а также возможных стратегий их устранения.

Комитет по информации на своей апрельско-майской сессии оценил информационную политику и деятельность Организации Объединенных Наций, а также деятельность Департамента общественной информации и управление им.

## Часть вторая: Права человека

### Глава I (с. 589–626)

#### Поощрение прав человека

---

МЕХАНИЗМ ООН, 591: Совет по правам человека, 591; Управление Верховного Комиссара по правам человека, 595; Прочие аспекты, 596. ДОГОВОРЫ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, 597: Конвенция против расовой дискриминации, 599; Пакт о гражданских и политических правах и факультативные протоколы, 599; Пакт об экономических, социальных и культурных правах и факультативный протокол, 600; Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и факультативный протокол, 601; Конвенция против пыток, 601; Конвенция о правах ребенка, 602; Конвенция о рабочих-мигрантах, 611; Конвенция о правах инвалидов, 612; Конвенция для защиты от насильственных исчезновений, 612; Конвенция о геноциде, 613; Общие аспекты, 613. ПРОЧАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, 615: Усиление мер по поощрению прав человека, 615; Обучение в области прав человека, 623; Международное десятилетие лиц африканского происхождения, 625; Празднование шестьдесят пятой годовщины принятия Всеобщей декларации, 626; Последующие мероприятия по итогам Всемирной конференции 1993 года, 626.

---

В 2013 году усилиям Организации Объединенных Наций по поощрению прав человека способствовали несколько событий. Пятого мая вступил в силу факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, учредивший процедуру подачи и рассмотрения заявлений от отдельных лиц о случаях предполагаемых нарушений экономических, социальных и культурных прав. В Комитет по насильственным исчезновениям было подано первое заявление в соответствии с Факультативным протоколом к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, для рассмотрения новых заявлений и просьб о принятии временных мер была учреждена Рабочая группа.

Совет по правам человека изучил положение дел в области прав человека в 42 государствах-участниках с помощью универсального механизма периодического обзора, разработанного для оценки положения в области прав человека во всех государствах раз в четыре года. В течение года Совет провел три регулярные сессии (двадцать вторую, двадцать третью и двадцать четвертую). Консультативный комитет Совета по правам человека, оказавший Совету экспертную поддержку, провел свои десятую и одиннадцатую сессии, а также подготовил пять рекомендаций, тогда как группа по обжалованию, состоящая из Рабочей группы по заявлениям и Рабочей группы по ситуациям, обратила внимание на систематические грубые и достоверно подтвержденные нарушения прав человека по всему миру.

Управление Верховного комиссара ООН по правам человека отпраздновало 20-ю годовщину своего создания и продолжило поддерживать работу Совета и его механизмов, в том числе договорных органов и специальных процедур. Управление усилило вовлечение стран и расширило свое присутствие на уровнях стран и регионов.

Десятого декабря Генеральная Ассамблея провела торжественное заседание по случаю 65-й годовщины Всеобщей декларации прав человека, в том числе церемонию вручения премии Организации Объединенных Наций в области прав человека. Двадцать третьего декабря Ассамблея провозгласила 2015–2024 годы Международным десятилетием лиц африканского происхождения.

## Часть вторая: Права человека

### Глава II (с. 627–731)

#### Защита прав человека

---

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ, 627. ГРАЖДАНСКИЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРАВА, 628: Расизм и расовая дискриминация, 628; Правозащитники, 635; Преследования за сотрудничество с правозащитными органами, 640; Защита мигрантов, 640; Дискриминация в отношении меньшинств, 645; Свобода религии или убеждений, 649; Право на самоопределение, 655; Верховенство права, демократии и прав человека, 659; Прочие вопросы, 670. ЭКОНОМИЧЕСКИЕ, СОЦИАЛЬНЫЕ И КУЛЬТУРНЫЕ ПРАВА, 682: Осуществление экономических, социальных и культурных прав, 682; Право на развитие, 683; Социальный форум, 698; Крайняя бедность, 699; Право на еду, 699; Право на достаточное жилище, 704; Право на здоровье, 704; Культурные права, 707; Право на образование, 711; Экологические и научные проблемы, 711; Рабство и связанные с ним вопросы, 712; Женщины, 714; Дети, 717; Пожилые люди, 722; Внутренне перемещенные лица, 723; Инвалиды, 727; Коренные народы, 727.

---

В 2013 году Организация Объединенных Наций оставалась вовлеченной в защиту прав человека через свои основные органы – Генеральную Ассамблею, Совет Безопасности, а также Экономический и социальный совет – а также Совет по правам человека, решавший свои задачи как центральный межправительственный орган ООН, отвечающий за поощрение и защиту прав человека и фундаментальных свобод по всему миру. Совет рассматривал вопросы нарушений, работал в области предотвращения злоупотреблений, обеспечивал общее директивное руководство, отслеживал соблюдение прав человека по всему миру, а также содействовал государствам в исполнении их обязательств в области прав человека.

Держатели мандатов специальных процедур – специальные докладчики, независимые эксперты, рабочие группы и представители Генерального секретаря – отслеживали, оценивали, консультировали и публично докладывали о ситуациях в области прав человека в отдельных странах или о крупных нарушениях прав человека по всему миру. В конце 2013 года насчитывалась 51 специальная процедура (37 тематических мандата и 14 мандатов, относящихся к стране или территории) с 73 держателями мандатов.

В 2013 году специальные процедуры представили в Совет по правам человека 168 докладов, в том числе 69 докладов о поездках в страны, а также 36 докладов Генеральной Ассамблее. Они направили заявлений в 117 государств; 84% этих заявлений были направлены совместно несколькими мандатами. Заявления касались, по меньшей мере, 1520 человек, 18% из которых – женщины. Правительства дали ответы на 45% заявлений, по 23% заявлений держатели мандатов провели последующую работу. Специальные процедуры опубликовали 379 пресс-релизов и публичных заявлений о ситуациях, вызывающих озабоченность, в том числе 50 заявлений, выпущенных совместно двумя или более мандатами.

Специальные процедуры провели 79 визитов в 66 государств. По состоянию на 31 декабря число стран, направивших постоянно действующее приглашение для специальных процедур, возросло до 108.

Защита прав человека осуществлялась также сетью правозащитников в отдельных странах, действующих в рамках Декларации о правозащитниках 1998 года. Для продвижения Декларации Ассамблея приняла резолюцию о защите женщин-правозащитниц.

В 2013 году Совет учредил один тематический мандат: Независимый эксперт по осуществлению всех прав человека пожилыми людьми.

Экономические, социальные и культурные права продолжали оставаться основным предметом деятельности. Генеральная Ассамблея подчеркнула право на развитие, специальные докладчики выступали за права на питание, безопасную воду и санитарию, здоровье, надлежащее жилье, образование и жизнь, свободную от бедности.

В декабре Генеральная Ассамблея провозгласила 2 ноября Международным днем прекращения безнаказанности за преступления против журналистов.

## Часть вторая: Права человека

### Глава III (с. 732–766)

#### Положение в области прав человека в различных странах

---

ОБЩИЕ АСПЕКТЫ, 732. АФРИКА, 733: Центральноафриканская Республика, 733; Кот-д’Ивуар, 734; Демократическая Республика Конго, 735; Эритрея, 736; Гвинея, 737; Ливия, 738; Мали, 738; Сомали, 739; Судан, 741; Южный Судан, 741. СЕВЕРНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА, 742: Боливия, 742; Колумбия, 742; Гватемала, 742; Гаити, 743. АЗИЯ, 743: Афганистан, 743; Камбоджа, 744; Корейская Народно-Демократическая Республика, 745; Иран, 748; Мьянма, 752; Шри-Ланка, 755; Йемен, 756. ЕВРОПА И СРЕДИЗЕМНОМОРЬЕ, 756: Беларусь, 756; Кипр, 757. БЛИЖНИЙ ВОСТОК, 757: Сирийская Арабская Республика, 757; Территории, оккупированные Израилем, 763.

---

В 2013 году Генеральная Ассамблея, Совет по правам человека, Генеральный секретарь, специальные докладчики и независимые эксперты изучали положение в области прав человека в государствах-участниках.

В Африке миссия по расследованию, направленная в Центральноафриканскую Республику, выяснила, что негосударственное вооруженное формирование, коалиция «Селека», после захвата власти 24 марта продолжала совершать грубые нарушения международного законодательства в области прав человека. Совет по правам человека назначил независимого эксперта для наблюдения за ситуацией в стране. В Кот-д’Ивуаре, несмотря на создание постоянной формы для диалога, политический диалог по-прежнему был в тупике. Ситуация в Демократической Республике Конго ухудшилась с 2011 года, особенно в восточной части страны, где в связи с вооруженным конфликтом увеличилось число нарушений законодательства в области прав человека. В Эритрее ситуация оставалась серьезной, продолжали иметь место массовые и систематические нарушения. В Гвинее состоялись выборы в законодательные органы, продолжились усилия по реформированию сектора безопасности, тогда как Ливия выразила желание продолжить сотрудничество с Управлением Высокого комиссара ООН по правам человека. Совет осудил нарушения, допущенные в Мали, и предоставил независимому эксперту мандат сроком на год в области поддержки усилий правительства по поощрению и защите прав человека. Улучшение обстановки в области безопасности после длившихся более 20 лет боевых действий в Сомали, особенно в Могадишо, выразилось в возвращении некоторого числа людей из диаспоры. Мандат независимого эксперта для помощи стране был возобновлен на два года. Правительство Судана предоставило промежуточный доклад об осуществлении рекомендаций универсального периодического обзора, а Южный Судан достиг успеха в своих усилиях по созданию фундамента для новой страны.

В Северной и Южной Америке прогресса достигли Боливия, Колумбия и Гватемала, хотя и остались нерешенные вопросы. Независимый эксперт по ситуации в области прав человека в Гаити определил пять основных проблем в стране: социальное неравенство, заключенные, верховенство права, прежние нарушения прав человека, влияние природных катаклизмов на права человека.

В Азии повестка дня в области прав человека в Афганистане находилась на важном перепутье в преддверие всеобщих выборов, в 2014 году ожидалась передача ответственности в сфере безопасности афганским силам и прекращение присутствия большей части международных доноров. В целом, Камбоджа двигалась по пути, ведущему к демократии, хотя стране еще предстояло пройти определенный путь в области поощрения и защиты прав человека. Совет учредил комиссию по расследованию нарушений в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике. В Иране Генеральный секретарь отметил снижение числа преступлений, за которые к

несовершеннолетним могла быть применена смертная казнь, а также выразил озабоченность влиянием санкций на права человека. В Мьянме произошли драматические перемены по мере продолжения мер реформирования путем построения новых институтов и вступления в силу новых законов. В Йемене несмотря на начало Конференции по национальному диалогу в марте правительство не достигло консенсуса в вопросе назначения комиссаров национальной следственной комиссии.

В Европе ситуация в области прав человека в Беларуси оставалась системно и систематически ограниченной, а на Кипре высказывалась озабоченность факторами, затрудняющими реализацию стандартов в области прав человека в связи с затянувшимся конфликтом.

На Ближнем Востоке независимая международная комиссия по расследованию в Сирийской Арабской Республике выяснила, что ситуация в области прав человека продолжала ухудшаться, нарушения совершались как со стороны сил правительства и проправительственной милиции, так и со стороны антиправительственных вооруженных формирований. Миссия Организации Объединенных Наций по расследованию сообщений о применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике в сентябре пришла к выводу, что предполагаемое применение химического оружия в дамасском районе Гута 21 августа 2013 года подтвердилось, и что применение химического оружия привело к многочисленным жертвам, особенно среди гражданских лиц и множества детей. Ассамблея осудила применение химического оружия в Сирии и потребовала от всех сторон незамедлительно прекратить все нарушения и злоупотребления международными правами и гуманитарным законодательством. На территориях, оккупированных Израилем, продолжалась поселенческая деятельность, в том числе усиление насилия со стороны поселенцев.

**Часть третья: Экономические и социальные вопросы**

**Глава I (с. 767–835)**

**Политика в области развития и международное экономическое сотрудничество**

---

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ, 770: Экономические и социальные тенденции, 770; Развитие и международное экономическое сотрудничество, 771; Устойчивое развитие, 779; Искоренение бедности, 794; Наука, технологии и инновации в целях развития, 800; Информационные и коммуникационные технологии, 806. ПОЛИТИКА В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ И ГОСУДАРСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ, 816: Комитет по политике в области развития, 816; Государственное управление, 818. ГРУППЫ СТРАН, НАХОДЯЩИЕСЯ В ОСОБОМ ПОЛОЖЕНИИ, 820: Наименее развитые страны, 820; Малые островные развивающиеся государства, 828; Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, 832.

---

В 2013 году темп роста мировой экономики оставался медленным. Несколько новых политических инициатив в основных развитых экономиках снизили системные риски и помогли стабилизировать потребительскую, деловую и инвестиционную уверенность, но с очень ограниченным влиянием на рост. Развивающиеся страны и переходные экономики по-прежнему демонстрировали более сильный рост, чем развитые экономики, так как многие из них придерживались более стимулирующей монетарной и, в меньшей мере, фискальной политики для усиления внутреннего спроса. В то же время более одного миллиарда людей жили в условиях крайней бедности; усиливалось неравенство доходов внутри и между странами; и неустойчивость структур потребления и производства привели к значительным расходам на экономические и социальные нужды. В Организации Объединенных Наций основными направлениями работы в сфере политики в области развития и международном экономическом сотрудничестве были ускорение прогресса достижения Целей тысячелетия в области развития (ЦРТ), а также шаги по подготовке программы развития после 2015 года. На специальном мероприятии в сентябре Генеральная Ассамблея выразила озабоченность неравномерным и недостаточным выполнением Целей развития тысячелетия; призвала развитые страны в срочном порядке выполнить их обязательства по оказанию официальной помощи в целях развития; а также подчеркнула необходимость согласованности усилий, объединяющей три компонента устойчивого развития. В области внедрения итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года, озаглавленного «Будущее, которого мы хотим», Экономический и Социальный Совет упразднил Комиссию по устойчивому развитию (КУР), завершившую свою работу 20 сентября. Ее заменил политический форум высокого уровня по устойчивому развитию. Ассамблея определила порядок работы политического форума высокого уровня, первая встреча которого состоялась 24 сентября в Нью-Йорке и была посвящена теме «Построение будущего, которого мы хотим: от Рио+20 до программы развития после 2015 года». Ассамблея также учредила Межправительственный комитет экспертов по финансированию устойчивого развития для внесения предложений по выработке эффективной стратегии финансирования устойчивого развития для облегчения мобилизации ресурсов и их эффективного использования для достижения целей устойчивого развития. 25 сентября Ассамблея провела специальное мероприятие для подведения итогов работы, проведенной в интересах достижения ЦРТ. В своем итоговом документе Ассамблея сообщила о решении начать межправительственные переговоры, по итогам которых будет принята программа развития после 2015 года.

Экономический и Социальный Совет на этапе заседаний высокого уровня в июле обсудил тему науки, техники и инноваций и потенциал культуры для содействия устойчивому развитию и достижению ЦРТ. В декабре Ассамблея выразила свою озабоченность тем, что во многих развивающихся странах



отсутствует недорогой доступ к информационным и коммуникационным технологиям, и подчеркнула необходимость эффективного использования технических возможностей для преодоления разрыва в области цифровых технологий. Дальнейшая деятельность системы ООН в области устойчивого развития относилась к сельскохозяйственным технологиям в целях развития, устойчивому туризму и устойчивому развитию Центральной Америки.

Ассамблея обсудила ход внедрения Второго Десятилетия Искоренения Бедности Организации Объединенных Наций (2008–2017) и настоятельно призвала государства-члены к решению проблемы безработицы среди молодежи путем разработки и внедрения глобальной стратегии, основанной на положениях Глобального пакта о рабочих местах и призыву к действию от Международной организации труда.

В июне Комиссия по науке и технике в целях рассмотрела результаты работы по внедрению и контролю исполнения итогов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. Она также обозначила две приоритетные темы в области науки, техники и инноваций для устойчивого развития городов и в области пригородных населенных пунктов и доступа к широкополосному Интернету для создания инклюзивного цифрового общества.

Относительно политики в области развития и государственного управления, в марте Комитет по политике в области развития обозначил четыре темы: наука, техника и инновации для достижения устойчивого развития; слабые места и потребности развития малых островных развивающихся государств (МОСРГ); новые вопросы международного развития после 2015 года; и вопросы, относящиеся к наименее развитым странам (НРС).

Комитет экспертов по государственному управлению на своей сессии в апреле рассмотрел роль открытого и ответственного государственного управления в выполнении ЦРТ и программы развития после 2015 года, в том числе опубликование правительственной работы в отношении программы развития после 2015 года; ответственность заинтересованных лиц в государственном управлении в целях развития; и создание благоприятных условий для программы развития после 2015 года.

Организация Объединенных Наций продолжала заниматься проблемами развития групп стран, находящихся в особом положении, в том числе подведением итогов Четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по Наименее Развитым Странам; системная поддержка МОСРГ ООН, а также ходом внедрения Барбадосской программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств 1994 года; наблюдение за ходом выполнения Маврикийской стратегии 2005 года; и Алматинской программы действий 2003 года по помощи развивающимся странам, не имеющим выхода к морю.

**Часть третья: Экономические и социальные вопросы**

**Глава II (с. 836–861)**

**Оперативная деятельность в интересах развития**

---

ОБЩЕСИСТЕМНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, 836. ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО, 842: ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, 842; ПРООН, 842; ЮНФПА, 852; ЮНОПС, 853; Совместные вопросы, 855. ПРОЧЕЕ СОТРУДНИЧЕСТВО, 858: Бюро ООН по вопросам партнерства, 858; Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами, 859.

---

В 2013 году деятельность ООН в области развития была сосредоточена на преодолении институциональных и структурных препятствий для достижения Целей развития тысячелетия, а также инклюзивном экономическом росте, предназначенном для улучшения положения бедных слоев населения путем целевого воздействия, например, содействия устойчивому обеспечению средств к существованию и определение приоритетности социальной защиты для незащищенных групп населения.

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) утвердила новый стратегический план на 2014–2017 годы и Структуру общих результатов и ресурсов в контексте четырехлетнего цикла всеобъемлющего обзора политики оперативной деятельности в интересах развития. Стратегический план концентрируется на семи итогах трех основных направлений работы: путях устойчивого развития; укреплении инклюзивного и эффективного демократического управления; и предотвращение кризисных ситуаций. В 2013 году взносы в регулярные и другие ресурсы составил 4,7 млрд. долл. США, что ниже прогноза в 4,8 млрд. долл. США. Обусловленная помощь от двухсторонних доноров снизилась с 1,33 млрд. долл. США в 2012 году до 1,26 млрд. долл. США в 2013 году. Аналогичным образом снизилась обусловленная помощь от многосторонних партнеров и Европейской Комиссии: с 1,53 млрд. долл. США в 2012 году до 1,4 млрд. долл. США в 2013 году. Однако локальные ресурсы, формируемые государствами-членами программы, возросли с 0,92 млрд. долл. США в 2012 году до 1,14 млрд. долл. США в 2013 году. Общие предварительные расходы на мероприятия в интересах развития в 2013 году составили 4,49 млрд. долл. США, из которых 0,57 млрд. долл. США были выделены из регулярных источников, 3 млрд. долл. США из других источников-доноров и 0,92 млрд. долл. США из локальных источников. Общие расходы на координацию развития силами ООН, управление и категории специального назначения достигли 0,12 млрд. долл. США, 0,45 млрд. долл. США и 0,05 млрд. долл. США, соответственно.

Общая стоимость Программы добровольцев Организации Объединенных Наций под управлением ПРООН, в которой участвовал 6351 доброволец из 152 стран, составила 210 млн. долл. США из регулярных источников ПРООН.

В течение года Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) оказывала исполнительные, консультационные и транзакционные услуги в помощь нуждающимся. Четыре цели содействия высокого уровня, определенные в процессе работы ЮНОПС в 2010–2013 годах: восстановление мира и стабильности после конфликтов; первоначальное восстановление сообществ, пострадавших от природных катаклизмов; возможность людей развивать локальную экономику и пользоваться социальными услугами; а также экологическая устойчивость и адаптация к изменениям климата. В 2013 году ЮНОПС

поддержала 1230 активных проектов в интересах своих партнеров. В 60% случаев ЮНОПС оказывала услуги в интересах системы ООН, в 2012 году эта доля составляла 65% – почти на уровне прошлого года. Из них 43% оказанных услуг относились к управлению проектами, 30% – к инфраструктуре, 18% – к закупкам и 9% – к прочим управленческим услугам, необходимым партнерам.

Относительно сотрудничества Юг-Юг государства-члены переименовали Специальную группу по сотрудничеству Юг-Юг в Управление Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг, подтверждая ее общесистемную координационную роль. Группа 77 предложила переименовать Комитет высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг в Комиссию по сотрудничеству Юг-Юг.

**Часть третья: Экономические и социальные вопросы**

**Глава III (с. 862–907)**

**Гуманитарная и специальная экономическая помощь**

---

ГУМАНИТАРНАЯ ПОМОЩЬ, 862: Координация, 862; Мобилизация ресурсов, 867; Гуманитарная деятельность, 874. РЕАГИРОВАНИЕ НА БЕДСТВИЯ, 880: Международное сотрудничество, 880; Международная стратегия по предотвращению бедствий, 885; Деятельность в области разминирования, 892. СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ, 895: Экономическое восстановление и развитие в Африке, 895; Прочая экономическая помощь, 906; Гаити, 906.

---

В 2013 году ООН и ее партнеры продолжили заниматься основными вопросами в области реагирования на гуманитарные нужды, вызванные конфликтами и природными катаклизмами, происходящими по всему миру. В течение года Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) с операционным бюджетом в 277,3 млн. долл. США согласовала гуманитарную помощь 81,21 млн. людей в странах со стратегическим планом реагирования. Три чрезвычайные ситуации третьего уровня – кризисы наивысшего уровня для Организации Объединенных Наций и учреждений-партнеров – были объявлены в течение года в Центральноафриканской Республике (ЦАР), на Филиппинах и в Сирийской Арабской Республике. Помимо этого, кризисы в Мали и Южном Судане были определены как внутренние чрезвычайные ситуации – когда все должностные лица, филиалы и отделы УКГВ оказали всю возможную поддержку мер реагирования как в Главном управлении, так и на местах.

В течение года были опубликованы совместные межучрежденческие и чрезвычайные призывы к помощи Афганистану, Буркина-Фасо, Гаити, Демократической Республике Конго, Джибути, Зимбабве, Йемену, Кении, Мавритании, Мали, Нигеру, оккупированным палестинским территориям, Сирии, Сомали, Судану, Филиппинам, ЦАР, Чад и Южному Судану. Начальная глобальная гуманитарная помощь за 2013 год для, по меньшей мере, 51 млн. человек в 16 странах составила 8,5 млрд. долл. США. Однако к середине 2013 года, по мере усугубления гуманитарного кризиса в Сирии, размер помощи вырос более, чем на 50% – до 12,9 млрд. долл. США, число нуждающихся возросло до 73 млн. человек. В конце года потребовалось еще 677 млн. долл. США для помощи пострадавшим от супертайфуна «Хайян» на Филиппинах. Было предоставлено 8,3 млрд. долл. США, что составило 64,9% от необходимой суммы. Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации (ЦФЧС) продолжил обеспечивать быстрое предоставление помощи пострадавшим от внезапных бедствий и осуществлять недофинансированные меры реагирования на бедствия. В 2013 году ЦФЧС выделил более 482 млн. долл. США на гуманитарную деятельность в 45 странах по всему миру.

В течение года Экономический и Социальный Совет рассмотрел пути укрепления координации гуманитарной помощи Организацией Объединенных Наций; проанализировал необходимость снижения уязвимости и управления рисками, а также необходимость продвижения гуманитарных инноваций. Генеральная Ассамблея приняла резолюции по вопросам международного сотрудничества в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий – от оказания чрезвычайной помощи до развития; Международную стратегию по снижению опасности бедствий; укреплению международного сотрудничества и координации усилий по изучению, смягчению и снижению последствий чернобыльской катастрофы; помощи при разминировании; а также Новому партнерству в интересах развития Африки: достигнутому прогрессу и международной поддержке.

**Часть третья: Экономические и социальные вопросы**

**Глава IV (с. 908–944)**

**Международная торговля, финансы и перевозки**

---

МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ И РАЗВИТИЕ, 908: Многосторонняя торговая система, 908; Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, 911; Товары, 915; Принудительные экономические меры, 919. МЕЖДУНАРОДНАЯ ФИНАНСОВАЯ СИСТЕМА И РАЗВИТИЕ, 920: Положение развивающихся стран в области задолженности, 923; Финансирование в целях развития, 928; Прочие вопросы, 937. ПЕРЕВОЗКИ, 940: Морские перевозки, 940; Перевозка опасных грузов, 941.

---

В 2013 году работа Организации Объединенных Наций в области международной торговли, финансов и перевозок продолжала фокусироваться на многосторонних усилиях по поддержке глобального восстановления после мирового экономического и финансового кризиса 2008 года. Усилия по обеспечению схемы инклюзивного и устойчивого роста и развития оставались центральной целью международного сообщества, поскольку оно готовилось к обсуждению программы развития после 2015 года.

По прошествии пяти лет после финансово-экономического кризиса мировая экономика продолжала сталкиваться с трудностями. Рост развитых стран замедлился при продолжающемся глобальном кризисе занятости. Восстановление мировой торговли, последовавшее за финансовым кризисом, замедлило темп; торговля в развивающихся и переходных экономиках также замедлилась; рост экспорта снизился до 3,4%, отражая слабый спрос, в особенности в развитых странах. Более того, поскольку многие развивающиеся страны интегрировались в глобальные производственно-торговые сети, они в значительной мере ощутили на себе последствия глобального замедления темпов развития. Тем временем, продолжился рост двухсторонних, региональных и межрегиональных соглашений о свободной торговле при одновременном замедлении темпов прогресса в многосторонней торговой системе. Также цены на товары продолжили снижаться относительно пиковых значений, достигнутых в 2011 году.

В апреле на специальном совещании высокого уровня Экономического и Социального Совета с бреттон-вудскими учреждениями – Группой Всемирного Банка и Международным валютным фондом – Всемирная торговая организация (ВТО) и Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) обратили внимание на согласованность, координацию и сотрудничество в контексте финансирования устойчивого развития и программы развития после 2015 года. В мае Совет провел специальное совещание по вопросам международного сотрудничества в области налогообложения.

На своей ежегодной сессии в сентябре Совет по торговле и развитию – орган управления ЮНКТАД – выразил готовность участвовать во внедрении Стамбульской программы действий для наименее развитых стран, африканском экономическом развитии и мероприятиях по техническому сотрудничеству ЮНКТАД, а также их финансировании. В октябре Генеральная Ассамблея провела шестой Диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития касательно хода выполнения и предстоящих задач по Монтеррейскому консенсусу и Дохинской декларации о финансировании развития. Участники повторно подтвердили, что Монтеррейский консенсус и Дохинская декларация о финансировании развития сформировали прочную концептуальную базу для обсуждения стратегии финансирования программы развития после 2015 года.

В декабре Девятая Конференция министров Всемирной торговой организации приняла Балийскую министерскую декларацию и сопутствующие министерские решения, совместно известные как «Балийский пакет», посвященный упрощению процедур торговли, сельскому хозяйству и развитию. «Балийский пакет» представляет собой первое крупное соглашение между членами ВТО, принятое с момента ее создания в 1995 году.

**Часть третья: Экономические и социальные вопросы**

**Глава V (с. 945–978)**

**Региональная экономическая и социальная деятельность**

---

РЕГИОНАЛЬНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО, 945. АФРИКА, 945: Экономические тенденции, 946; Деятельность, 946; Программные и организационные вопросы, 951. АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН, 954: Экономические тенденции, 954; Деятельность, 955; Программные и организационные вопросы, 959. ЕВРОПА, 963: Экономические тенденции, 963; Деятельность, 963; Программные и организационные вопросы, 964. ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН, 973: Экономические тенденции, 973; Деятельность, 973. WESTERN ASIA, 977: Экономические тенденции, 977; Деятельность, 977.

---

В 2013 году пять региональных комиссий ООН продолжили предоставлять своим государствам-членам техническое содействие, в том числе консультативные услуги, поддерживать программы и проекты, а также обеспечивать кадровую подготовку для повышения национального потенциала. Из них три органа – Экономическая комиссия для Африки (ЭКА), Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и Европейская экономическая комиссия (ЕЭК) – проводили регулярные сессии в течение года. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) и Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА) не проводили совещаний в 2013 году. Исполнительные секретари комиссий проводили периодические совещания для обмена мнениями, а также для координации деятельности и позиций по основным вопросам развития.

ЭКА в марте провела свою 46-ю сессию на тему «Индустриализация для развивающейся Африки» и утвердила заявление министров по широкому кругу вопросов. ЭСКАТО провела 69-ю сессию в апреле и мае на тему «Возможности для противодействия природным катаклизмам и крупным экономическим кризисам». На своей 65-й сессии в апреле ЕЭК рассмотрела итоги Рио+20 и программу развития после 2015 года.

В июле Экономический и Социальный Совет утвердил итоговый документ рецензии ЕЭК на реформу 2005 года; обновленный устав Африканского института ЕЭК по экономическому развитию и планированию; состав конференции ЭСКАТО; а также пересмотренный ЭСКАТО устав Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства. Также была принята резолюция относительно устойчивой связи Европы и Африки с помощью проекта «Гибралтарский пролив».

**Часть третья: Экономические и социальные вопросы**

**Глава VI (с. 979–985)**

**Энергетика, природные ресурсы и картография**

---

ЭНЕРГЕТИКА И ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ, 979: Энергетика, 979; Природные ресурсы, 983. КАРТОГРАФИЯ, 984.

---

Консервация, разработка и использование энергетики и природных ресурсов продолжали оставаться в центре внимания нескольких органов Организации Объединенных Наций в 2013 году. Международное агентство по атомной энергии продолжало содействовать государствам-членам в применении ядерных технологий в сферах пищевого производства, сельского хозяйства, здравоохранения, управления водными ресурсами и природной безопасности; и рассматривало вопросы, относящиеся к мерам защиты и обеспечения безопасности в сфере ядерной энергетики, ядерному контролю и техническому сотрудничеству. В течение года Генеральная Ассамблея приняла резолюции по вопросам роли международного сотрудничества в области предупреждения поражений от радиации в Центральной Азии; а также по вопросам бесперебойных и стабильных поставок энергоресурсов и их роли в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества.

Относительно природных ресурсов приоритетными областями для «ООН – Водные ресурсы» были, в том числе, питьевая вода и базовая очистка; трансграничные воды; водные ресурсы и изменение климата; а также качество водных ресурсов. В рамках Международного года водного сотрудничества-2013 проводились мероприятия, в том числе Интерактивный диалог на высоком уровне по вопросам водного сотрудничества, состоявшийся во Всемирный день воды (22 марта), а также Международная конференция на высоком уровне по вопросам водного сотрудничества, прошедшая в августе.

Экономический и Социальный Совет обращал внимание на отчеты Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией на своей третьей сессии и на Девятнадцатой региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана. Было принято решение, что двадцать восьмая сессия Группы экспертов по географическим наименованиям будет проведена в Нью-Йорке в 2014 году. Десятая региональная картографическая конференция Организации Объединенных Наций для Северной и Южной Америки была проведена в Нью-Йорке в августе 2013 года.



## **Часть третья: Экологические и социальные вопросы**

### **Глава VII (с. 986–1019)**

#### **Окружающая среда и населенные пункты**

---

ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА, 986: Программа ООН по окружающей среде, 986; Глобальный экологический фонд, 994; Международные конвенции и механизмы, 994; Экологические темы, 1004; Прочие вопросы, 1009. НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ, 1013: ООН-Хабитат, 1013; Деятельность по итогам Конференции ООН 1996 года по населенным пунктам («Хабитат II»), 1016.

---

В 2013 году Организация Объединенных Наций и международное сообщество продолжали работать в целях защиты окружающей среды и улучшения жилищных условий для людей, живущих в городах, с помощью документов, имеющих обязательную юридическую силу, а также выполнения других обязательств и мероприятий в рамках Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам («ООН-Хабитат»).

Двадцать седьмая сессия, ставшая также первой всемирной сессией Управляющего Совета ЮНЕП/Глобального форума по окружающей среде на уровне министерств, прошедшая в феврале, была посвящена новым политическим вопросам в контексте Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года (Рио+20) и роли ЮНЕП в устойчивом развитии. В дополнение к этому в январе в Бонне (Германия) была проведена первая сессия пленарного заседания Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам.

Десятая сессия Форума Организации Объединенных Наций по лесам, прошедшая в апреле, была посвящена лесам и экономическому развитию, взаимосвязям с международным механизмом по лесам, итогам Рио+20 и программе в области развития на период после 2015 года.

В марте секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием провел встречу на высоком уровне по вопросам национальной политики в области засухи. Одиннадцатая сессия Конференции Участников конвенции, проведенная в сентябре, приняла 40 решений и одну резолюцию, в том числе Намибское заявление об усилении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в интересах достижения цели неухудшения состояния земель во всем мире.

Одиннадцатая встреча Конференции сторон Базельской конвенции о контроле над трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, проведенная в апреле и мае, приняла 26 решений.

Конференция сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата на своей девятнадцатой сессии, проведенной в ноябре, согласовала дальнейшее развитие Дурбанской платформы для более активных действий, направленных на достижение глобального соглашения в 2015 году. Все стороны были приглашены к началу или усилению внутренних приготовлений к взносам, определяемым на национальном уровне, и постановила повысить цели в области взносов, определяемых на национальном уровне, в период до 2020 года, призвав развитые страны-участницы увеличить техническую, финансовую поддержку и содействие укреплению потенциала для обеспечения роста стремления снизить воздействие на окружающую среду развивающимися странами-участницами.

Генеральная Ассамблея решением, принятым в декабре, объявила 3 марта, день принятия Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой уничтожения, Всемирным днем дикой природы.

«ООН-Хабитат» продолжала поддерживать внедрение Повестки дня Хабитат 1996 года и Целей развития тысячелетия. Двадцать четвертая сессия Управляющего Совета «ООН-Хабитат», прошедшая в апреле, приняла 15 резолюций, относящихся к вопросам жилищного строительства и городского развития, а также одно решение. В декабрьской резолюции Генеральная Ассамблея объявила 31 октября Всемирным днем городов, начиная с 2014 года.

**Часть третья: Экономические и социальные вопросы**  
**Глава VIII (с. 1020–1034)**  
**Народонаселение**

---

НАРОДОНАСЕЛЕНИЕ И РАЗВИТИЕ, 1020: Действия по итогам Конференции по народонаселению и развитию 1994 года, 1020; Комиссия по народонаселению и развитию, 1022. МЕЖДУНАРОДНАЯ МИГРАЦИЯ И РАЗВИТИЕ, 1024. ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ, 1027. ПРОЧИЕ МЕРОПРИЯТИЯ В СФЕРЕ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ, 1032.

---

В 2013 году народонаселение мира приблизилось к 7,2 млрд. человек и выросло на более чем 1,5 млрд. с момента принятия Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию 1994 года [Ежегодник ООН 1994 года, с. 955]. Демографическая ситуация и политический климат также значительно изменился. В африканских и некоторых азиатских странах сформировались крупнейшие в их истории молодежные возрастные группы. Благодаря внутренней мобильности и миграции более половины народонаселения мира проживало в городах. Население городов возрастало примерно на 1,3 млн. человек в неделю. Материнская смертность оставалась крайне высокой в странах, расположенных к югу от Сахары.

Меняющееся народонаселение привело к беспрецедентному демографическому разнообразию.

Фонд Организации Объединенных Наций по вопросам народонаселения (ЮНФПА) отреагировал на изменения глобальной ситуации повторным утверждением стратегического направления своего стратегического плана на 2014–2017 годы, с целью обратиться к незавершенным пунктам повестки Международной конференции по народонаселению и развитию. В течение года Фонд работал со 159 странами и территориями, с особым вниманием к улучшению материнского и младенческого здоровья; улучшению доступности добровольного планирования семьи; улучшению доступности служб профилактики ВИЧ-инфекции и заболеваний, передающихся половым путем, для беременных женщин, ВИЧ-инфицированных, молодежи и групп риска; защите гендерного равенства и репродуктивных прав; увеличению доступности служб и информации по сексуальному и репродуктивному здоровью для молодежи; связи динамики народонаселения, выработки политических решений и планов развития; а также использованию силы данных.

Деятельность ООН в интересах народонаселения продолжала осуществляться под руководством Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и ключевыми мероприятиями по ее дальнейшему внедрению, принятых на двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1999 году. В октябре Генеральная Ассамблея приняла Декларацию по итогам диалога на высоком уровне по вопросам международной миграции и развития, в которой государства-члены приняли решение о разработке эффективной и инклюзивной повестки по международной миграции, интегрирующей развитие и уважающей права человека, строго осуждающей акты расизма и нетерпимости и повторно заявляющей об обязательствах по предотвращению и противодействию торговле людьми. В течение года Комиссия по народонаселению и развитию рассмотрела специальную тему «Новые тенденции в миграции: демографические аспекты». Отдел народонаселения проанализировал и сообщил о мировых демографических тенденциях и политиках, опубликовав свои выводы в печатных изданиях и в Интернете.

**Часть третья: Экономические и социальные вопросы**

**Глава IX (с. 1035–1086)**

**Социальная политика, предотвращение преступлений и развитие человеческих ресурсов**

---

СОЦИАЛЬНАЯ ПОЛИТИКА, 1035: Социальное развитие, 1035; Пожилые люди, 1047; Люди с ограниченными возможностями, 1053; Молодежь, 1058; Семья, 1061. КУЛЬТУРНОЕ РАЗВИТИЕ, 1065: Культура мира, 1065; Sport for development and peace, 1072; Культура и развитие, 1075. РАЗВИТИЕ ЧЕЛОВЕЧЕСКИХ РЕСУРСОВ, 1078: Научно-исследовательские и учебные институты ООН, 1082; Образование, 1084.

---

В 2013 году Организация Объединенных Наций продолжала содействовать развитию социальных, культурных и человеческих ресурсов и внедрять свои программы действий, касающиеся положения пожилых людей, людей с ограниченными возможностями, молодежи и семьи.

В феврале Комиссия социального развития обозначила приоритет темы «Содействие расширению прав людей для искоренения бедности, социальной интеграции, отсутствия безработицы и достойного труда для всех». Генеральная Ассамблея рассмотрела вопрос о ходе реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития 1995 года и дальнейших инициатив, принятых на двадцать четвертой (2000 год) специальной сессии Ассамблеи. Ассамблея продолжала отслеживать прогресс, достигнутый при реализации решений и последующих действиях по итогам Второй всемирной ассамблеи в интересах пожилых людей. Также была проведена первая в истории встреча на высоком уровне по вопросам реализации Целей развития тысячелетия и других согласованных на международном уровне целей развития в интересах людей с ограниченными возможностями, по итогам встречи был принят ориентированный на практические действия итоговый документ. В отношении молодежи, в последующих действиях по Пятилетней программе действий Генерального секретаря органы ООН внесли вклад в разработку Общесистемного плана действий ООН по вопросам молодежи, тесно связанный со Всемирной программой действий ООН, касающейся молодежи. Организацией Объединенных Наций был создан доверительный фонд для поддержки волонтерской деятельности среди молодежи, и Ахмад Альхендави из Иордании был назначен первым Посланником Генерального секретаря ООН по вопросам молодежи. Среди прочих мероприятий продолжалась подготовка к празднованию двадцатой годовщины Международного года семьи в 2014 году.

В области культурного развития Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры продолжала играть ведущую роль в развитие диалога между культурами и цивилизациями. ЮНЕСКО продолжала реализовывать свою программу действий в интересах культуры мира и ненасилия. На пятом Глобальном форуме Альянса цивилизаций министры Группы друзей Альянса приняли декларацию, повторно подтверждающую обязательство нескольких правительств и международных организаций развивать кросс-культурный диалог. Генеральная Ассамблея провела форум высокого уровня по культуре мира, обозначив образование как первичный инструмент для построения такой культуры. Ассамблея приняла резолюции по последующим действиям к Декларации и программе действий в области культуры мира; межрелигиозному и межкультурному диалогу; миру против насилия и экстремизма; и о спорте как средстве построения мира во всем мире. Также 6 апреля было объявлено Международным днем спорта на благо развития и мира.

В области развития человеческих ресурсов, после завершения Десятилетия грамотности ООН (2003–2012), Генеральный директор ЮНЕСКО сообщил, что в течение Десятилетия был отмечен стабильный прогресс в распространении грамотности среди молодежи и взрослых. Однако существовали различия между регионами и странами, а также различными временными периодами. Генеральная Ассамблея приняла резолюцию по грамотности для жизни: определение будущих повесток, а также резолюцию, корректирующую Устав Университета Организации Объединенных Наций (УООН), о снижении числа членов Совета УООН с 24 до 12.

## **Часть третья: Экономические и социальные вопросы**

### **Глава X (с. 1087–1136)**

#### **Женщины**

---

ПОСЛЕДУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ ПО ИТОГАМ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН И ПЕКИН+5, 1087: Основные проблемные аспекты, 1091. МЕХАНИЗМ ООН, 1125: Конвенция о ликвидации дискриминации в отношении женщин, 1125; Комиссия по положению женщин, 1127; Структура «ООН-Женщины», 1130.

---

В 2013 году в своих усилиях по улучшению положения женщин Организация Объединенных Наций продолжала руководствоваться Пекинской декларацией и Платформой действий, принятой на четвертой (1995) Всемирной конференции по положению женщин, а также итогами двадцать третьей (2000) специальной сессии (Пекин+5) Генеральной Ассамблеи ООН, на которой был рассмотрен прогресс в их реализации.

Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-Женщины») обеспечивала руководство и техническую поддержку государствам-членам по вопросам гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и учета гендерной проблематики. В течение третьего года своей работы структура «ООН-Женщины» продолжала расширять сферу своих компетенций и обязанностей. В июне Генеральный секретарь сообщил об успешной интеграции полномочий четырех территориальных подразделений организации и о прогрессирующей стадии усиления региональной архитектуры. Исполнительный Совет структуры «ООН-Женщины» принял семь решений, относящихся к операционной деятельности, бюджету, стратегическим планам, оценочной функции, а также внутреннему аудиту и исследовательской деятельности. В сентябре Совет утвердил объединенный двухлетний бюджет на 2014–2015 годы в объеме 176,9 млн. долларов США.

Комиссия по положению женщин на своей пятьдесят седьмой сессии провела круглый стол на высоком уровне и обсуждение приоритетной темы – «Ликвидация и предотвращение любых форм насилия в отношении женщин и девочек», и приняла решение о передаче согласованных выводов по теме в Экономический и Социальный Совет в качестве вклада в ежегодный обзор на уровне министров Совета. Комиссия также рекомендовала Совету принять проект резолюции по вопросу положения и помощи палестинским женщинам, которую Совет принял в июле, а также резолюцию по вопросу будущей организации и методов работы Комиссии. Совет также принял резолюцию по вопросу учета гендерной проблематики в системе ООН.

Вопросы, имеющие первостепенное значение для жизни женщин, по которым Генеральная Ассамблея приняла резолюции, касались последующей деятельности по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и полного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, а также итогов двадцать третьей специальной сессии Ассамблеи; женщин в процессе развития; улучшения положения женщин в сельских местностях; насилия в отношении женщин и рабочих-мигрантов; принятия мер противодействия убийствам женщин и девочек на гендерной почве; женщин, разоружения, нераспространения и контроля над вооружением; и девочек.

Совет безопасности провел два обсуждения по вопросам женщин, мира и безопасности, в ходе которых свои заявления сделали Генеральный секретарь, Исполнительный директор структуры

«ООН-Женщины» и Специальный посланник Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) Анджелина Джоли. Резолюция Совета, принятая в июне, подчеркнула важность привлечения внимания к случаям сексуального насилия при вооруженных конфликтах, в том числе при попытках их урегулирования, при временном перемирии и заключении мирных соглашений. Она призвала государства-члены включить все виды преступлений сексуального насилия в национальное уголовное законодательство для возможности судебных преследований в случае их совершения.

**Часть третья: Экономические и социальные вопросы**

**Глава XI (с. 1137–1148)**

**Дети**

---

ПОСЛЕДУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ ПО ИТОГАМ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ДЕТЕЙ 2002 ГОДА, 1137. РАЗВИТИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ, 1138. ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, 1139.

---

В 2013 году Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) продолжил работу в области защиты прав и улучшения положения каждого ребенка, в любых местах, особенно наиболее уязвимых. Сотрудничая с партнерами в более чем 190 странах, ЮНИСЕФ предпринимал усилия по поддержке наиболее уязвимых детей и их семей на фоне нестабильной мировой экономики, когда в крайней бедности чаще всего оказывается молодежь. Фонд продолжил фокусироваться на пяти направлениях работы: выживании и развитии детей младшего возраста; начальном образовании и гендерном равенстве; ВИЧ/СПИД и детях; защите детей от насилия, эксплуатации и жестокого обращения; а также политике, пропаганде и партнерству в интересах защиты прав детей.

ЮНИСЕФ работал с партнерами на всех уровнях, во многих регионах и странах для содействия развитию прав детей и призывал к включению вопросов, касающихся детей, в национальное законодательство, стратегии и параметры бюджета. В 2013 году расходы на программу содействия ЮНИСЕФ составили 3 587,5 млн. долларов США.



## Часть третья: Экономические и социальные вопросы

### Глава XII (с. 1149–1170)

#### Беженцы и перемещенные лица

---

УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ, 1149; Программная политика, 1149; Защита беженцев и оказание помощи, 1154; Региональные мероприятия, 1158; Разработка политики и сотрудничество, 1166; Финансовые вопросы, 1168.

---

В 2013 году число людей, перемещенных в результате конфликта и преследований, составило 51,2 млн. человек, из них 16,7 млн. беженцев. Более половины всех беженцев прибыли из Афганистана, Сирийской Арабской Республики и Сомали. Число людей, перемещенных внутри своей страны в результате конфликта, оценивалось в 33,3 млн. человек – наибольшее зарегистрированное число – из которых 23,9 млн. человек получили защиту и помощь УВКБ ООН. Число идентифицированных лиц без гражданства составило 3,5 млн. человек. В течение года правительствам или управлениям УВКБ было передано около 1,1 млн. индивидуальных ходатайств о предоставлении убежища или статуса беженца. Около 414 600 беженцев смогли добровольно вернуться на родину – наименьшее количество за десятилетие.

Этот год был одним из наиболее трудных в истории УВКБ. Число людей, перемещенных в связи с конфликтами или преследованиями, достигло наибольшего значения со времен Второй Мировой войны. Более 2,5 млн. человек были вынуждены покинуть свои дома, УВКБ зарегистрировало наибольшее количество беженцев за год со времен геноцида в Руанде 1994 года. Война в Сирии стала основной причиной миграции, к концу 2013 года страну покинули 2,4 млн. человек, за пять лет из страны, принимающей наибольшее число беженцев, она превратилась в страну, из которой происходит наибольшее их число. Наибольшая нагрузка легла на соседей Сирии, инициировавших созыв Исполнительного Комитета УВКБ по вопросам солидарности и распределения нагрузки совместно со странами, принимающими сирийских беженцев. УВКБ работала совместно с правительствами и более чем 150 другими партнерами в Египте, Ираке, Иордании, Ливане и Турции для обеспечения защиты и помощи сирийским беженцам в лагерях и городских местностях.

Другие гуманитарные кризисы – на Филиппинах, в Южном Судане и Центральноафриканской Республике – наряду с продолжающимся конфликтом в Демократической Республике Конго (ДРК), Ираке, Мали и Сомали создали огромную нагрузку на УВКБ и его партнеров, а также увеличили нагрузку на принимающие страны и сообщества, вследствие чего Управление отправило 464 человека на чрезвычайные миссии для поддержки операций в 43 странах. После тайфуна «Хайян», от которого в ноябре пострадали Филиппины, УВКБ работало с правительством в целях обеспечения временного убежища и средств чрезвычайной помощи для более полумиллиона людей. В Америке крупнейшая операция УВКБ происходила в Колумбии. В Европе УВКБ поддерживала процедуру предоставления убежища, способствуя последовательности процедур по рассмотрению ходатайств о предоставлении убежища, улучшению условий приема, защите в контексте смешанной миграции и поиску альтернатив содержанию под стражей.

Также УВКБ было обеспокоено тысячами детей, прибывающих в лагеря беженцев без сопровождения взрослых, составлявшими более 50% глобального числа беженцев; широкое распространение сексуального насилия и насилия на гендерной почве, принудительного труда, вооруженных нападений, похищений, незаконного содержания под арестом и незаконного принудительного перемещения, с которыми столкнулись беженцы; а также сотни людей, погибших

в Средиземном море – беженцы, ищущие убежища и мигранты переплывали море в поисках безопасного места. В начале октября более 360 человек погибли на побережье итальянского острова Лампедуза.

В течение года УВКБ оказало помощь 206 000 из 414 600 беженцев, добровольно вернувшихся на родину. Страны с наибольшим числом репатриантов – ДРК, Ирак, Афганистан, Сомали, Кот-д’Ивуар, Судан и Мали. В свете событий, происходящих в Мьянме, УВКБ тесно сотрудничало с правительствами и партнерами в регионе в целях создания основы для возможной добровольной репатриации беженцев. В декабре главной темой шестого Диалога Верховного Комиссара по проблемам защиты «Защита внутренне перемещенных лиц: «Существующие проблемы и нестандартное мышление».

В августе УВКБ представило Генеральной Ассамблее свой первый десятилетний обзор, определяющий и обозначающий достигнутый прогресс в области институциональной реформы и усиления защиты и возможностей Управления по реагированию на чрезвычайные ситуации в промежуточном десятилетии.

На своей сорок шестой сессии Исполнительный Комитет УВКБ принял заключение по гражданской регистрации, признав, что гражданская регистрация и документация вносят вклад в усиление защиты и внедрение надежных решений. В декабре Генеральная Ассамблея увеличила число членов Исполнительного Комитета УВКБ с 87 государств до 94.

## Часть третья: Экономические и социальные вопросы

### Глава XIII (с. 1171–1194)

#### Здоровье, продовольствие и питание

---

ЗДОРОВЬЕ, 1171: Борьба со СПИДом и его профилактика, 1171; Неинфекционные заболевания, 1174; Табак, 1175; Вода и санитария, 1176; Малярия, 1177; Глобальная система здравоохранения, 1181; Безопасность дорожного движения, 1184. ПРОДОВОЛЬСТВИЕ, СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО И ПИТАНИЕ, 1185: Продовольственная помощь, 1185; Продовольственная безопасность, 1186; Питание, 1193.

---

В 2013 году Организация Объединенных Наций продолжала содействовать здоровью, продовольственной безопасности и питанию по всему миру. СПИД оставался главной причиной смертности среди женщин в возрасте 15–49 лет во всем мире и шестой из главных причин смертности по всему миру.

В течение года прогресс в области профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними в развитых и развивающихся странах был незначительным и неравномерным. В мае Всемирная Ассамблея Здравоохранения приняла Глобальный план действий по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними на 2013–2020 годы, а также приняла общую структуру глобального мониторинга в целях профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними, а также комплекс из девяти добровольных глобальных целей для достижения к 2025 году.

В июле Экономический и Социальный Совет предложил Генеральному секретарю учредить Межучрежденческую целевую группу по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними путем расширения полномочий Специальной межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по борьбе с табаком. Также в июле Генеральная Ассамблея провозгласила 19 ноября Всемирным днем туалета в контексте «Санитарии для всех».

Сложные чрезвычайные ситуации, вызванные конфликтами и крупномасштабным перемещением населения, продолжились в 2013 году и привели к серьезным последствиям для продовольственной безопасности. Всемирная продовольственная программа (ВПП) отреагировала на четыре кризиса третьего уровня в Центральноафриканской республике, на Филиппинах, в Южном Судане и Сирийской Арабской Республике. В целом ВПП оказала продовольственную помощь 80,9 млн. людей в 75 странах, большинство из которых – женщины и дети. В течение года ВПП получила подтвержденные взносы на сумму 4,38 млрд. долларов США – это вторая по величине сумма за всю ее историю.

Конвенция о продовольственном содействии вступила в силу с 1 января. В феврале штаб-квартира ООН в Нью-Йорке дала старт Международному году киноа-2013. В декабре Генеральная Ассамблея провозгласила 5 декабря Всемирным днем почв и объявила 2015 год Международным годом почв, а 2016 год – Международным годом зернобобовых.

## Часть третья: Экономические и социальные вопросы

### Глава XIV (с. 1195–1259)

#### Международный контроль над наркотиками и предупреждение преступности

УПРАВЛЕНИЕ ООН ПО НАРКОТИКАМ И ПРЕСТУПНОСТИ, 1195. МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИКАМИ, 1197: Комиссия по наркотическим средствам, 1197; Конвенции, 1212. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ ПРАВОСУДИЕ, 1218: Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию, 1218; Последующая деятельность по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по вопросам преступности, 1218; Тенденции в области преступности в мире и новые вопросы, 1220; Интеграция и координация, 1230; Стандарты и нормы ООН, 1255.

В 2013 году Организация Объединенных Наций при помощи Комиссии по наркотическим средствам (КНС), Международного комитета по контролю над наркотиками (МККН), Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию (КППУП) и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) продолжала укреплять международное сотрудничество по противодействию транснациональной организованной преступности, коррупции, наркотикам и международному терроризму. ЮНОДК предоставляла техническую помощь, юридическую консультацию и исследования в основные органы Организации Объединенных Наций, формирующие политику в области контроля над наркотиками и предупреждения преступности, а также оказывала помощь государствам-членам в разработке внутреннего законодательства и во внедрении международных конвенций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности. Деятельность Управления руководствовалась стратегическими рамками на период 2012–2013 годов, а также комплексным программным подходом, с помощью которого ЮНОДК работала на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях. Инициативы в области снижения употребления наркотиков и противодействия обороту наркотиков включали Инициативу для стран западноафриканского побережья; Трехстороннюю инициативу; региональную программу для Юго-Восточной Европы на период 2012–2015 годов по противодействию обороту наркотиков, торговле людьми, коррупции и терроризму; Парижский пакт; и Программу по контролю за контейнерными перевозками. Новые и намечающиеся вопросы, требовавшие внимания ЮНОДК и международного сообщества, включали незаконный оборот культурных ценностей, киберпреступность, а также влияние новых технологий на жестокое обращение с детьми и их эксплуатацию.

КНС – основной орган ООН, формирующий политику по работе в области контроля за наркотиками – в марте провел свою пятьдесят шестую сессию, в ходе которой он рекомендовал Экономическому и Социальному Совету один проект резолюции для принятия Генеральной Ассамблеей, а также два решения для принятия Экономическим и Социальным Советом. Было принято 16 резолюций на такие темы, как незаконное выращивание опиатов в Афганистане; новые психоактивные вещества; судебно-медицинское профилирование наркотиков; международная электронная разрешительная система для законной международной торговли наркотическими средствами и психотропными веществами; возврат назначаемых наркотических средств для утилизации; прекурсоры и их использование в качестве альтернатив препаратам строгого учета в незаконном производстве наркотиков; а также незаконное изготовление и распространение трамадола.

МККН рассмотрел экономические последствия употребления наркотиков для сфер здравоохранения, общественной безопасности, преступности, эффективности производства и

управления, а также обсудил, каким образом инвестиции в предупреждение, лечение и реабилитацию могут привести к значительным выгодам в области затрат на здравоохранение и связанных с преступностью. Он также выразил обеспокоенность в отношении некоторых инициатив, направленных на легализацию немедицинского и ненаучного использования каннабиса.

КППУП – главный орган ООН, формирующий политику в области предупреждения преступлений и уголовного правосудия – в апреле провел свою двадцать шестую сессию, в ходе которой рекомендовал Экономическому и Социальному Совету семь резолюций для принятия Генеральной Ассамблеей, а также пять резолюций и два решения для принятия Советом. В дополнение к тематическому обсуждению по проблемам новых форм преступности, влияющих на окружающую среду, Комиссия приняла восемь резолюций и два решения по темам, включающим управление и финансовое положение ЮНОДК; криминальные угрозы для туристического сектора; тенденции в транснациональной организованной преступности; транснациональная организованная преступность в море; а также киберпреступность.

Заседание Генеральной Ассамблеи высокого уровня в мае оценило прогресс в реализации Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми, продемонстрировав сильную политическую волю, направленную на принятие усилий по борьбе с торговлей людьми. Также Ассамблея провозгласила 30 июля Всемирным днем борьбы с торговлей людьми для повышения осведомленности о положении жертв торговли людьми, а также развития и защиты их прав.

В декабре Генеральная Ассамблея запросила у ЮНОДК проведение встречи межправительственной группы экспертов открытого состава для разработки проекта комплекса моделей стратегий и практических мер по искоренению насилия в отношении детей в области предотвращения преступлений и криминального правосудия. Также были приняты Руководящие принципы альтернативного развития Организации Объединенных Наций, и государства-члены, международные организации, международные финансовые институты и других заинтересованных лиц были призваны принять во внимание эти принципы при разработке и внедрении программ альтернативного развития для ликвидации выращивания незаконных наркотикосодержащих культур.

**Часть третья: Экономические и социальные вопросы**

**Глава XV (с. 1260–1268)**

**Статистика**

---

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ, 1260: Демографическая и социальная статистика, 1260; Экономическая статистика, 1263; Статистика по природным ресурсам и окружающей среде, 1265; Прочая деятельность, 1265.

---

В 2013 году Организация Объединенных Наций продолжала работу с различными видами статистики, главным образом через Статистическую комиссию и Отдел статистики Департамента по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций. В марте Комиссия приняла обновленную преамбулу к основополагающим принципам официальной статистики. В июле Экономический и Социальный Совет утвердил Принципы и рекомендовал их для утверждения Генеральной Ассамблее.

Признавая необходимость всеобъемлющей структуры мер в области международной торговли и экономической глобализации, Комиссия согласовала создание группы «друзей Председателя», в задачи которой входит подготовка предварительного плана об объеме и содержании структуры и соответствующего механизма для координации работы в этой сфере. Комиссия также запросила у Отдела статистики учредить группу экспертов для разработки пространственно-статистической структуры как глобального стандарта интеграции статистической и геопространственной информации.

Комиссия приняла стратегию внедрения центральной основы Системы эколого-экономического учета; утвердила обновленную структуру по усилению программы и плана действия по статистике окружающей среды; согласовала использование минимального набора гендерных индикаторов, разработанного Межучрежденческой и экспертной группой по гендерной статистике как руководства национальным производством и международным сбором гендерной статистики; а также поддержала решение Африканского союза о создании Института статистики Африканского союза в городе Тунисе, Тунис.

**Часть четвертая: Правовые вопросы**  
**Глава I (с. 1269–1280)**  
**Международный суд ООН**

---

ЮРИДИЧЕСКАЯ РАБОТА СУДА, 1271: Исковое производство, 1271. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, 1280: Целевой фонд для помощи государствам при разрешении споров, 1280.

---

В 2013 году Международный суд (МС) вынес два судебных решения, издал 11 приказов и провел слушания по 14 ранее отложенным исковым производствам. В октябрьском обращении к Генеральной Ассамблее Председатель МС, судья Питер Томка, отметил, что Суд сделал все возможное для соответствия ожиданиям сторон, являющихся в суд в отведенные сроки. Он подчеркнул, что, поскольку Суд устранил задержки в рассмотрении дел, государства могут быть уверены, что по окончании обмена письменными заявлениями Суд перейдет к стадии слушаний без отлагательств и сделает все возможное для поощрения международного правосудия и мирного разрешения споров между государствами.

**Часть четвертая: Правовые вопросы**

**Глава II (с. 1281–1303)**

**Международные трибуналы и суд**

---

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТРИБУНАЛ ПО БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВИИ, 1281: Палаты, 1282; Канцелярия Обвинителя, 1284; Секретариат, 1285; Финансирование, 1285. МЕЖДУНАРОДНЫЙ УГОЛОВНЫЙ ТРИБУНАЛ ПО РУАНДЕ, 1287: Палаты, 1287; Канцелярия Обвинителя, 1288; Секретариат, 1288; Финансирование, 1289. ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ТРИБУНАЛОВ, 1291: Выполнение стратегии завершения работы, 1291; Международный механизм пребывания, 1292. МЕЖДУНАРОДНЫЙ УГОЛОВНЫЙ СУД, 1297: Палаты, 1299.

---

В 2013 году Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (МТБЮ), продолжил разбирательства по делу в соответствии со стратегией по завершению его работы. В течение года МТБЮ вынес четыре решения Судебной палаты, тогда как Апелляционная палата вынесла одно окончательное решение, одно решение по делу о неуважении к суду, а также решение по апелляции о частичном оправдании. Неутвержденные обвинительные заключения по основным преступлениям согласно Уставу Трибунала отсутствовали. По мере приближения Трибунала к выполнению своей задачи его деятельность сфокусировалась на апелляциях.

Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года (МУТР) также продолжил работу согласно стратегии завершения его работы. В 2013 году он провел предметную работу в Судебной палате, два решения вынесла Апелляционная палата. Переход к Международному остаточному механизму для Уголовных трибуналов (Механизму) приближается к своему завершению.

Вслед за открытием отделения в Гааге 1 июля, Механизм работал в двух отделениях и выполнял функции, унаследованные от МТБЮ и МУТР. Эти функции включали в себя решение судебных вопросов, обеспечение защиты свидетелей, надзор за исполнением приговоров и управление архивами. Значительный прогресс был достигнут в планировании строительства нового здания для Механизма в Аруше, Танзания.

Международный уголовный суд (МУС) продолжил рассмотрение дел в отношении ситуаций, вызывающих озабоченность. В течение года его объем работы возрос, восемь ситуаций находились в стадии расследования и еще восемь – в стадии предварительного изучения. Судом были выданы ордера на арест 12 человек.



**Часть четвертая: Правовые вопросы**  
**Глава III (с. 1304–1358)**  
**Международно-правовые вопросы**

---

ПРАВОВЫЕ АСПЕКТЫ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПОЛИТИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЙ, 1304: Комиссия международного права, 1304; Международные отношения между государствами и международное право, 1311; Международный терроризм, 1331; Дипломатические отношения, 1335; Договоры и соглашения, 1336. МЕЖДУНАРОДНО ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПРАВО, 1337: Комиссия по праву международной торговли, 1337. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, 1348: Верховенство права на национальном и международном уровнях, 1348; Усиление роли Организации Объединенных Наций, 1350; Отношения с принимающими странами, 1356.

---

В 2013 году Комиссия международного права продолжала изучение вопросов, относящихся к поступательному развитию и кодификации международного права. Она предварительно приняла пять проектов заключений по темам последующих соглашений и последующей практики по вопросам толкования договоров, три проекта статей о неприкосновенности должностных лиц для иностранной уголовной юрисдикции, а также семь проектов статей о защите лиц в случае бедствий. Комиссия восстановила свою рабочую группу по обязательствам осуществлять экстрадицию или судебное преследование (*aut dedere aut judicare*), а также исследовательскую группу по клаузуле о наиболее благоприятствуемой нации, а также включила в свою рабочую программу тему защиты окружающей среды в связи с вооруженными конфликтами и защиты атмосферы с назначением специальных докладчиков. Также было принято решение о переименовании темы «Формирование и доказательство существования международного обычного права» в «Выявление норм международного обычного права», а также о включении в долгосрочную рабочую программу темы преступлений против человечности. В декабре Генеральная Ассамблея приветствовала принятие Комиссией в 2011 году [Ежегодник ООН 2011, с.1268] Руководства по практике в отношении оговорок к международным договорам, включая руководящие принципы и подробный комментарий, а также поощрила максимально широкое его распространение.

Специальный комитет, учрежденный Генеральной Ассамблеей в резолюции 51/210, продолжил разработку проекта всеобъемлющей конвенции по международному терроризму. В июле Генеральный секретарь сообщил о мерах, принятых государствами, организациями системы ООН и межправительственными организациями для внедрения Декларации Генеральной Ассамблеи о мерах по ликвидации международного терроризма 1994 года. В декабре Ассамблея осудила все действия, методы и практики терроризма как преступные и не имеющие оправдания, и призвала государства-члены к внедрению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций во всех ее аспектах. Также в декабре Ассамблея настоятельно рекомендовала государствам принять участие в международных конвенциях и протоколах по борьбе с терроризмом и призвала к продолжению оказания помощи государствам-членам в ратификации и реализации этих документов.

Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) приняла Правила ЮНСИТРАЛ о прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров (с новой статьей 1, пункт (4), принятыми в 2013 году), Руководство ЮНСИТРАЛ по созданию регистра обеспечительных прав, Руководство по принятию и толкованию Типового закона ЮНСИТРАЛ о трансграничной несостоятельности, а также четвертую часть Руководства ЮНСИТРАЛ для законодательных

органов по вопросам законодательства о несостоятельности. Также были приняты рекомендации по подзаконным актам о закупках, которые должны быть приняты в соответствии со статьей 4 Типового закона ЮНСИТРАЛ о публичных закупках и глоссарий относящихся к закупкам терминов, используемых в Типовом законе ЮНСИТРАЛ о публичных закупках. Комиссия также приняла Типовой закон ЮНСИТРАЛ о трансграничной несостоятельности: материалы судебной практики. Она продолжала свою работу в области арбитража и согласительной процедуры, интересов безопасности, публичных закупок, урегулированию споров в режиме онлайн и электронной торговле, а также рассмотрела вопрос о дальнейшей работе в сферах государственно-частных партнерств, международного договорного права и права международной торговли, направленный на снижение правовых препятствий, с которыми сталкиваются предприятия микро-, малых и средних размеров на протяжении всего их жизненного цикла.

Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации рассмотрел, в числе других вопросов, предложения, относящиеся к поддержанию международного мира и безопасности, в целях усиления Организации, а также применение положений Устава при помощи третьих Государств, затронутых применением санкций.

Комитет по сношениям со страной пребывания рассмотрел ряд вопросов, поднятых постоянными миссиями перед Организацией Объединенных Наций, включая деятельность по помощи членам сообщества ООН, задержку в выдаче виз, освобождение от уплаты налогов, безопасность миссий и их персонала, а также перевозки и парковку.

В течение 2013 года Организация Объединенных Наций продолжала предоставлять помощь Государствам-членам в области верховенства права, а также обеспечивать общесистемную координацию и согласованность в вопросах усиления верховенства права и его связях с миром и безопасностью, правами человека и развитием.

**Часть четвертая: Правовые вопросы**  
**Глава IV (с. 1359–1400)**  
**Морское право**

---

КОНВЕНЦИЯ ООН ПО МОРСКОМУ ПРАВУ, 1359. ИНСТИТУТЫ, СОЗДАННЫЕ КОНВЕНЦИЕЙ, 1374: Международная администрация по морскому дну, 1374; Международный трибунал по морскому праву, 1375; Комиссия по границам континентального шельфа, 1376. ПРОЧИЕ СОБЫТИЯ, СВЯЗАННЫЕ С КОНВЕНЦИЕЙ, 1377: Оценка глобальной морской среды, 1377; Морские биологические ресурсы, 1377; Открытый процесс неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций, 1378; Отдел по вопросам океана и морскому праву, 1378.

---

В 2013 году Организация Объединенных Наций продолжала способствовать мировому принятию Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года и двух Соглашений о ее внедрении: одно из них о внедрении Части XI Конвенции и второе о сохранении и рациональном использовании трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб, соответственно.

Три института, созданные Конвенцией, – Международная администрация по морскому дну, Международный трибунал по морскому праву и Комиссия по границам континентального шельфа, – провели свои сессии в течение года.

**Часть пятая: Институциональные, административные и бюджетные вопросы**

**Глава I (с. 1401–1432)**

**Реструктуризация Организации Объединенных Наций и институциональные вопросы**

---

ВОПРОСЫ РЕСТРУКТУРИЗАЦИИ, 1403: Программа реформы, 1403. ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ, 1407: Генеральная Ассамблея, 1407; Совет Безопасности, 1411; Экономический и Социальный Совет, 1412. КООРДИНАЦИЯ, МОНИТОРИНГ И СОТРУДНИЧЕСТВО, 1417: Институциональные механизмы, 1417; Прочие вопросы, 1418. ООН И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИИ, 1419: Сотрудничество, 1419; Участие в работе ООН, 1429.

---

В 2013 году Генеральная Ассамблея продолжала прилагать усилия для усиления архитектуры подотчетности в системе ООН.

Генеральный секретарь представил доклады об усилении системы ООН в глобальном экономическом управлении и об активизации работы Генеральной Ассамблеи. Специальная рабочая группа по активизации работы Генеральной Ассамблеи сосредоточилась на методах работы и полномочиях Ассамблеи, а также ее отношениях с другими основными органами ООН и группами вне Организации Объединенных Наций. Было организовано выездное совещание высокого уровня под названием «К более сильной Генеральной Ассамблее» с целью содействия активизации работы Ассамблеи.

Ассамблея возобновила свою шестьдесят седьмую сессию в январе и открыла шестьдесят восьмую сессию 17 сентября. Было проведено совещание высокого уровня по вопросам Глобального плана Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми; инвалидности и развитию; ядерному разоружению; международной миграции и развитию; и по финансированию в целях развития, в дополнение к первому заседанию политического форума на высоком уровне по устойчивому развитию. Ассамблея наделила статусом наблюдателей ряд международных и региональных организаций для участия в своей работе.

Совет Безопасности провел 193 официальных заседания и рассмотрел 46 вопросов, касающихся региональных конфликтов, миротворческих операций и других вопросов, относящихся к поддержанию международного мира и безопасности. В ноябре Совет провел открытое обсуждение своих методов работы.

В дополнение к своим организационным и основным сессиям Экономический и Социальный Совет провел совещание высокого уровня с Бреттон-вудскими учреждениями (группой Всемирного банка и Международным валютным фондом), Всемирной торговой организацией, а также Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР), основной инструмент для поддержки и укрепления координирующей роли межправительственных органов ООН по социальным, экономическим и смежным вопросам, встретился на двух очередных сессиях и содействовал обмену с государствами-членами, а также углубил свои усилия по повышению эффективности системы ООН путем обеспечения большей согласованности координации.

Комитет по программе и координации рассмотрел реализацию программы Организации Объединенных Наций на 2012 год и предложенный бюджет по программам на 2014–2015 годы, а

также вопросы, относящиеся к оценке и координации. Генеральный секретарь также изучил вопрос объединения секретариата КСР в Нью-Йорке.

## **Часть пятая: Институциональные, административные и бюджетные вопросы**

### **Глава II (с. 1433–1469)**

#### **Финансирование и составление программ Организации Объединенных Наций**

---

ФИНАНСОВАЯ СИТУАЦИЯ, 1433. БЮДЖЕТ ООН, 1434: Бюджет на 2012–2013, 1434; Бюджет по программам на 2014–2015, 1445. ВЗНОСЫ, 1462: Оценки, 1462. СЧЕТА И ПРОВЕРКИ, 1464: Практики финансового управления, 1466; Обзор административной и финансовой работы ООН, 1467. ПЛАНИРОВАНИЕ ПРОГРАММ, 1467.

---

Финансовая ситуация Организации в конце 2013 года была в целом удовлетворительной, общая ситуация с денежными средствами обеспечивала прочную финансовую основу в связи со значительным ростом числа государств-членов, в полной мере исполняющих свои обязательства. Объем денежной наличности был положительным по всем категориям, за исключением регулярного бюджета, где снова возникла необходимость использования резервов. Общая сумма неоплаченных взносов в размере 2,2 млрд. долл. США в конце года обозначила значительное снижение по сравнению с 3,4 млрд. долл. США, которые были объявлены неоплаченными взносами по состоянию на 1 октября. К концу 2013 года всего 146 государств-членов оплатили свои взносы в регулярный бюджет в полном объеме, было отмечено значительное снижение неоплаченных взносов до 461 млн. долл. США.

В декабре Генеральная Ассамблея приняла окончательные бюджетные ассигнования на двухгодичный период 2012–2013 годов, повысив сумму до 5 399 364 500 долл. США, одобренную в 2012 году и в июне 2013 года, на 165 703 300 долл. США до 5 565 067 800 долл. США, а также увеличив смету поступлений с 31 109 900 долл. США до 543 037 800 долл. США. На двухгодичный период 2014–2015 годов Ассамблея одобрила ассигнования в размере до 5 530 349 800 долл. США и смету поступлений на сумму 523 145 000 долл. США.

Комитет по взносам продолжил пересматривать методологию для подготовки шкалы оценок взносов государств-членов в бюджет ООН и стимулирования выплаты задолженности с помощью многолетних выплат. Ассамблея предоставила пяти государствам-членам исключительное право в соответствии со статьей 19 Устава ООН, на основании которого они наделены правом голоса в Ассамблее до окончания шестьдесят восьмой (2013 год) сессии. Были рекомендованы ставки взноса для Государства Палестины и рассмотрен запрос Ирака о снижении его ставки взноса.

В июне Генеральная Ассамблея приняла финансовую отчетность и проверила финансовые ведомости миротворческих операций ООН за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года, в декабре приняла финансовую отчетность и проверила финансовые ведомости за двухгодичный период, окончившийся 31 декабря 2012 года, а также отчеты и аудиторские мнения Комиссии ревизоров по восьми организациям.

В течение года наблюдался прогресс в области применения Международных стандартов бухучета в финансовом секторе (МСУГС) в Организации Объединенных Наций и всей системе ООН. Обзор эффективности административной и финансовой работы Организации Объединенных Наций оставался на повестке дня Генеральной Ассамблеи.

## **Часть пятая: Институциональные, административные и бюджетные вопросы**

### **Глава III (с. 1470–1524)**

#### **Административные и кадровые вопросы**

---

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ, 1470: Управленческая реформа и надзор, 1470; Конференционное управление, 1476; Информационные системы ООН, 1484; Помещения и имущество ООН, 1487. КАДРОВЫЕ ВОПРОСЫ, 1491: Условия работы, 1491; Управление человеческими ресурсами, 1498; Безопасность и охрана персонала, 1507; Прочие кадровые вопросы, 1512; Защита от сексуальной эксплуатации и надругательств, 1519; Отправление правосудия, 1520; Объединенный пенсионный фонд персонала ООН, 1524.

---

В 2013 году Организация Объединенных Наций продолжала прилагать усилия по укреплению организационной и административной работы Организации. Генеральная Ассамблея и ее вспомогательные органы, в том числе Управление служб внутреннего надзора, Независимый консультативный комитет по ревизии и Объединенная инспекционная группа изучали проблемы управленческой реформы, а также внешнего и внутреннего надзора. Ассамблея утвердила рекомендации этих учреждений в целях совершенствования внутреннего контроля, механизмов подотчетности и организационной эффективности, в том числе в целях содействия эффективному управлению в области информационно-коммуникационных технологий.

В течение года система планирования ресурсов предприятий ООН («Умоджа») начала работать в полном масштабе во Временной группе Организации Объединенных Наций в Ливане, в Канцелярии Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану и в некоторых канцеляриях Штаб-квартиры ООН. Однако проблемы сохранялись, в особенности в отношении закупок услуг для проекта.

Также был достигнут прогресс в области внедрения генерального плана капитального ремонта: близились к завершению работами по реконструкции здания Секретариата ООН, в мае было завершено обновление Конференционного корпуса. В июне начались работы в здании Генеральной Ассамблеи.

Комиссия по международной гражданской службе рассмотрела условия работы, применяемые к персоналу из категорий специалистов и общего обслуживания, персонала, набираемого на местной основе, и полевых сотрудников. Начался процесс анализа пакета вознаграждения в общей системе, продолжился анализ разницы в чистом вознаграждении для категории специалистов и высших категорий. В апреле Ассамблея одобрила решение Комиссии о поддержании рекомендации Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о поднятии обязательного возраста прекращения службы до 65 лет для нового персонала организаций-членов Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, вступающее в силу не позднее 1 января 2014 года. По итогам рассмотрения отчета Генерального секретаря по управлению медицинским страхованием после выхода на пенсию, в декабре Ассамблея просила Генерального секретаря провести обзор планов медицинского страхования для действующего и ушедшего на пенсию персонала системы ООН, исследовать все варианты повышения эффективности и экономии средств.

Численность глобального персонала Секретариата ООН по состоянию на 30 июня 2013 года составила 41 273 человека, нанятых на интернациональной и местной основах из 188 государств-членов. В полевых операциях были заняты 20 116 сотрудников, а 21 157 человек участвовали в полевых операциях. Организация Объединенных Наций и связанный с ней персонал продолжали работать в районах повышенного риска, и помещения ООН оставались уязвимыми для преднамеренных насильственных нападений со стороны экстремистских элементов. Генеральная Ассамблея приветствовала прогресс, достигнутый в отношении усиления системы обеспечения безопасности, и поддержала передовую практику, известную как «Оставаться и добиваться результатов», направленную на эффективное управление рисками, которым подвергается персонал, для выполнения наиболее важных программ даже в условиях высокого риска.

Поскольку быстро изменяющаяся глобальная среда предъявляла все более высокие требования к Организации Объединенных Наций, государства-члены рассматривали систему мобильности и развития карьеры. Генеральный Секретарь представил обновленную версию его предложения по мобильности, которое бы способствовало формированию культуры мобильности персонала и улучшило возможность Организации выполнять свои задачи.

Генеральный Секретарь представил обширный обзор административных механизмов по дисциплинарным вопросам и резюме дел, при рассмотрении которых им были применены дисциплинарные меры. Второй Совет по внутреннему контролю в августе представил свой первый доклад, содержащий, помимо прочего, взгляды на внедрение формальной системы отправления правосудия.

Спустя десятилетие после выхода бюллетеня об особых нормах защиты от сексуальной эксплуатации и надругательствах, Генеральный секретарь вкратце изложил меры, принятые для усиления подотчетности, управления, надзора и правоприменения в данной области.